

11165

III

Bibl. Jag.

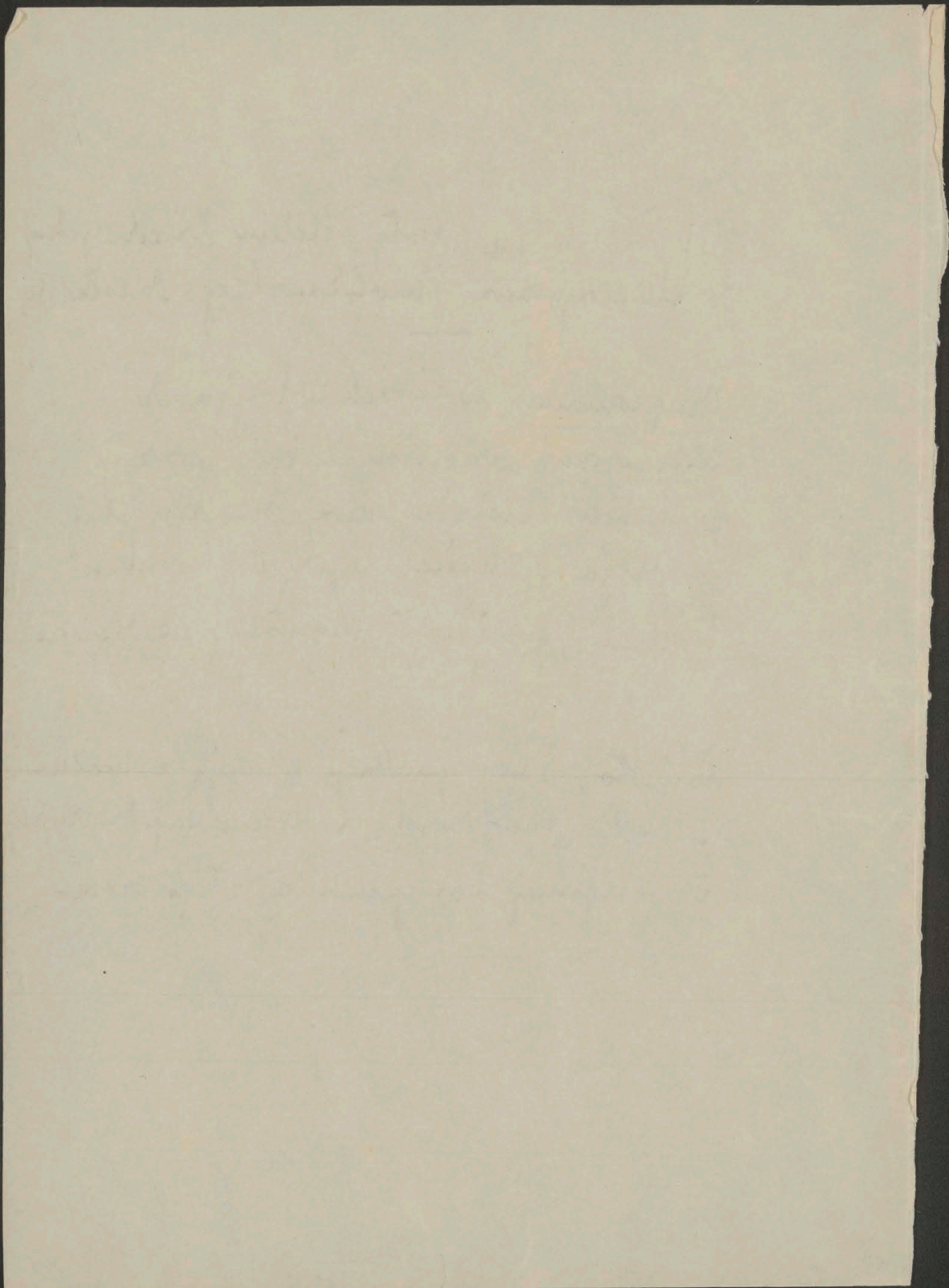


1846 - 1859

Nb: Pred'slubne listy Heleuy Dzieduszyckiej
do liścypowa Dawidzowskiego do lata 1859

Uwagi w liwach obajja do
liścypowa Dzieduszyckiego oraz
w liwach liścypowa Dzieduszyckiego
do obajja, które były dyktowane
tenem wrzemuć napisany w rękopiśmie.

Praczo w korespondencji obajja z matkami:
Henryka Dawidzowskiego i Heleuy Eug. Dzieduszyckiej
i w ogólnej korespondencji z tego czasu.



/1/

1841?

№. 1

2. 1-2

list drzewny Hel. Dziel.

do mierz. Paw. (paszki wgnie)

1851

1852

1853

1854

1855

1
kohanę miu;

picze do ciebie, w boja-

zmi, zes nie slaby,

i pszeptaszam zom

tak zle napisala
dorożaszenia

a messure a
messure mētrale
pau tchewski

111

1846

Mr. 2 -

s. 3-6

list Hel. Dec'ed.
do Micor. Paul.

(přesný zbytek bratř. Micor. Dec'ed.)

1871

11

Dear Mother
I received your letter of the 10th
and was glad to hear from you
I am well and hope these few lines
will find you the same

(Dnia 25^{go}) Września w Sobotę 1876³

Od matcy Halci.

Kochany Miciu!

Nie pisze własną Ręką, bo mi
Mama nie pozwala, bo i jeszcze
nie mam wprawnej Ręki; poprosi-
łabym obie tedy Charakter. Ale
Micio pisze za mnie a ja mu
sama dyktuję. —

Bardzo mnie ucieszył twój list
bo mi jest nowym dowodem
twojego ku mnie przywiązania.

Ja Dziwiąż iż zdrowa, wtamnie
pisatam zadaną lekcycię kiedyś
odebrała list twój. Micio zdrowo.
Mama zdrowa równie i oiostry. Tat^{ka}
ko ma się dosyć dobrze. —

Humacytam dzień z Genową z

4 Francuskiego na Polski Język;
teraz będę wydawać Francuskie
Dialogi, potem dadzę Obiad.
Po Obiedzie przebiegnę się
będę się uczyć Geografji na
pamięć, a wydawoży ją, będę
czytać po polsku. —

Cieszę się na in tro, że się
będę mogła widzieć z tobą.
Już przyrzędti Argicio Tytus,
iż daię Obiad! Muszę koniecy
list. Liczka Cię serdecznie
zawsze Kochajęca się Giostryczka

Mata Malcia

F. J. Giostry oiskaię

cię serdecznie a

D. Józefa i Pani Kadrana
(uklonę się serdecznie)

li

ie

.

is

ri

is

uai

tas,

lonisyi

ie

truyeshu

iy

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

St. Monseigneur
Messieurs

De Pauli Kowalski
mon cher frere
Monsieur le Neve.
Monsieur le Neve.

6

11/

1854-5²

b. n.

s. 11-12

wyższe partie

(przedmarcewskie)

18-1-1911

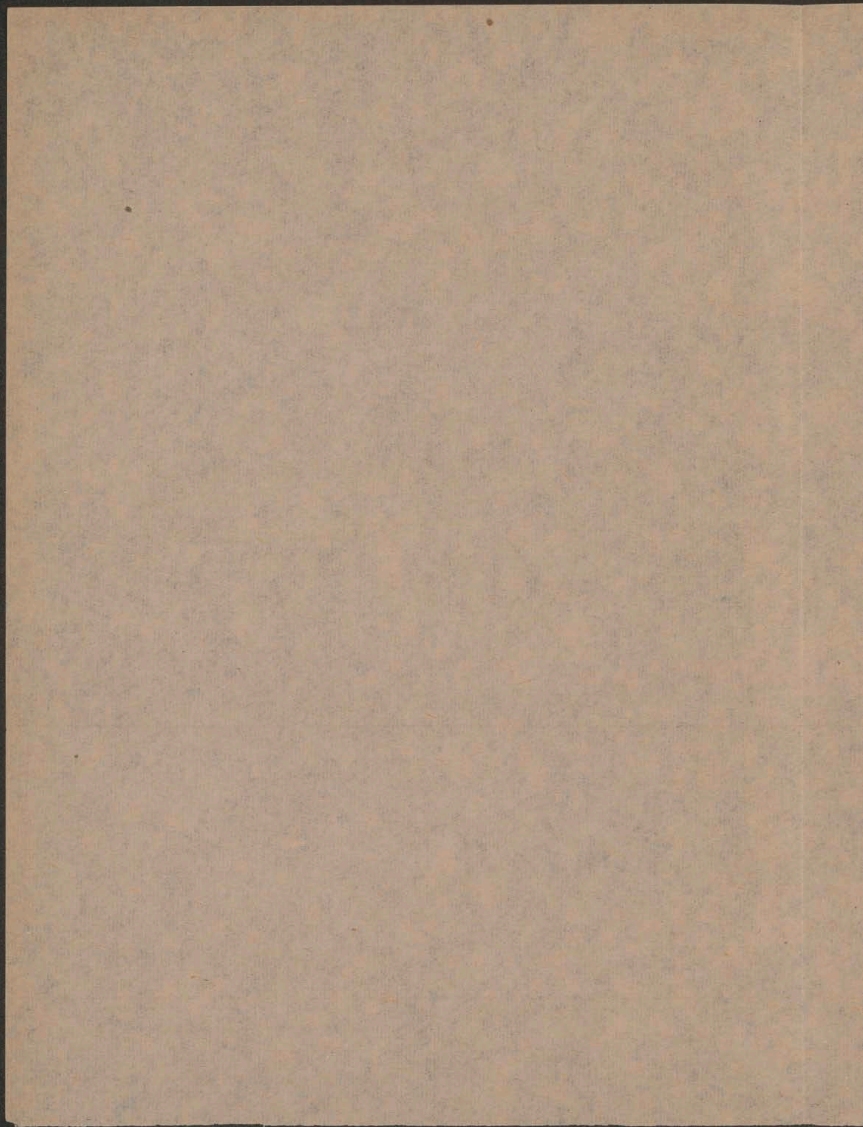
18-1-1911

1 kartonka

(drukuj pisano: Micer. Paul.

wyktre dopiski: Helony Triadessydyj!

(przed scowrecnawidaj.



Czy kocham mnie jeszcze?

niekiedy

111

111

Pielęgnuj wymanie' tego słowa: Kochanie!

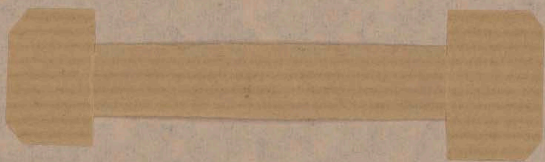
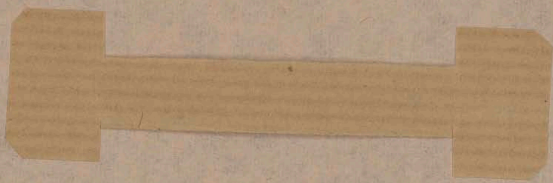
miłość

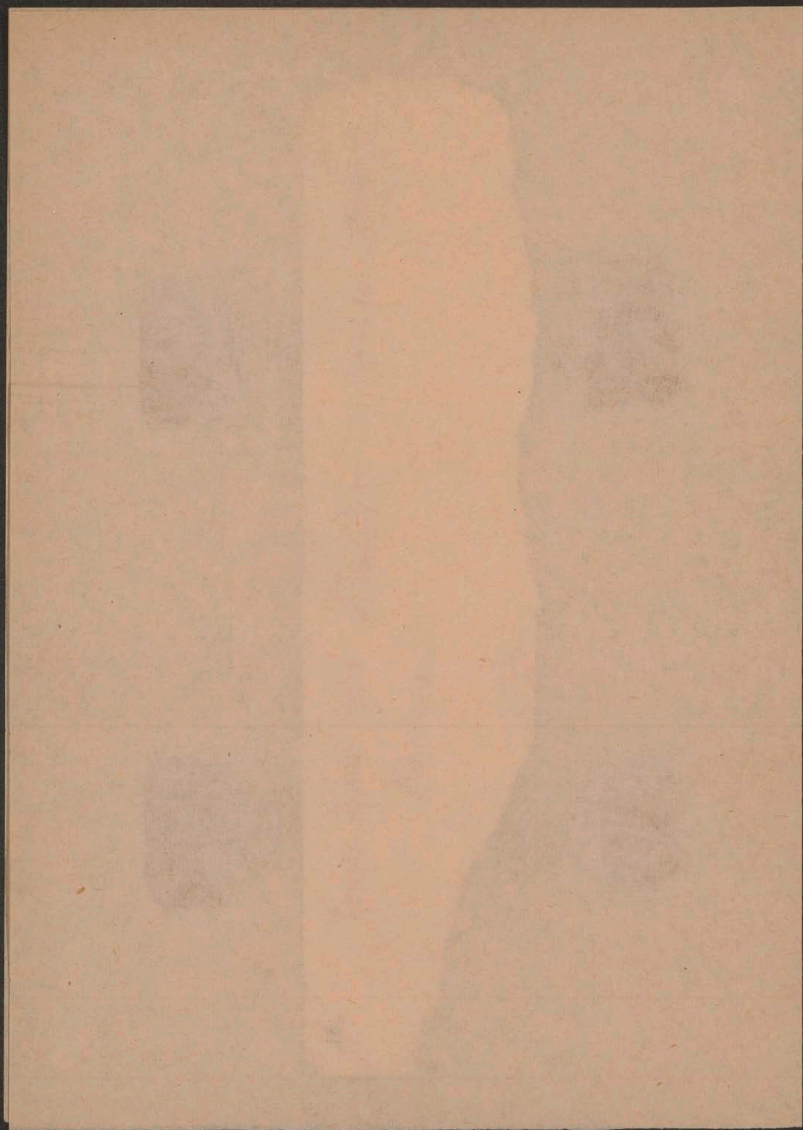
4

AA

12

Treća opraćena bedni: De pres! a čwarta: Mick Cif...
Krocham!





11/

1856

Chr: 3

S. 13-18

("Acanthos") = Pauline Katalajõe
de Mieser. Paestl.

1828

2nd

Wm. L. G. (Commons Secy)
at the ...

$\frac{2}{5}$ 56 ¹³/₅

(3)

Ustragam i ostrzeżenie mijsi powstawaam - ii - jęzi: Pan
Mieczysław Paulikowski mijsce na zawarte ustraii swojej Stalii - mijsce
w przedzi przyjńsien swoj powrot do kraju. Albowim lubo mam
moche przekonanie i owa go do rohu bardzo lubi - takozna wiaakki
takki obliczenia - ii ja Pan mojsze ustraii jak mijsie na dawise.
Stalia ma charakter tak silny i energiczny i krajowi i mijsie
niebezpieczno - to jak rap w doli postanowii - to mijsie w dnie
dotry ma przyrzeczenia.

Anonyme = Pauline Rataj'ska

Wrocław 2 Czerwcu 1856 roku

14

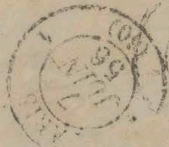
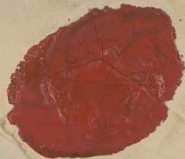
15

6

16

Monsieur Nicolas Paderewski

Rue et faubourg S. Honoré Paris France
No. 64.



9/2
95

18



/2/

1857

№г. 4-5

д. 19-22

- 1 list Hel. Dzieł do M. Paul.
1 telegram Miecz. Dzieł - do Miecz. Paul.

1875

1875

1875

Dawniej mimo prośb Twoich, nigdy do
 Ciebie niepisywałam, ale dzisiaj gdy
 już wszystko między nami skończono, gdy Bóg
 i ludzie chcą nam się na wieki rozłączyć, to
 „tak nie tylko nie niewiedzę w tym nic utego,
 ale oszmem zdaje mi się nie obowiązkiem
 jest moim, tym słowem na wieki Cię jako
 kochanka pożegnać, a powitać jako siostrę,
 nie powinnością jest moją tym pismem
 wyprawić Cię w drogę życia i choć gorzkie
 go kawałek chleba dać na drogę. —

Mój drogi! wszak Ty mnie kochasz; nie,
 prawdę? Kochasz miłością wielką i świę-
 tą, kochasz jak mnie niekochał nikt
 jeszcze, i pewno kochać nie będzie... to
 postuchasz mnie i nie odmówisz tej mo-
 jej pierwszej i ostatniej prośbie. To moja
 prośba z tych słów się składa. Mój Sokole
 żyj, żyj tak jakis żyć zaczął; i żyj,
 kochaj i pracuj ^{ja} zdaleka na Twoją pra-
 cę patrząc i błogostawieć Ci będzie. Pamiętaj
 na te słowa Syrohomli które teraz przyjm
 jakby moje: „Kto wywyższon nad drugimi,
 Kto ma orlą postać, Chai~~mu~~ mu tęskno na tej
 ziemi, Musi orłem zostać.“ —

20
A niech li to nie ciąży na sercu, nieś
miłością Twoją niszczył szczęście Twojej Kochanki
o nie, mój Drogi! jam dziś szczęśliwsza niż przed
parą laty, bo Ty mnie żyć, pracować, i ludzi
kochać nauczył, bo bez Ciebie byłabym została ni-
czem przed światem, a wielce gnuśną przed
Panem; a teraz u Twojej stronie kilka dni
przeżyłam chwilkami ~~między innymi~~ potrafię gniew Boga przebaczyć.
O tak! przyrzekam li, że jeżeli mi Bóg bez
Ciebie jeszcze żyć każe, to wedle sit moich postępo-
wań będę po drodze któregoś mi wskazał, przy-
rzekam że kardem mój poświęcony uczynię bę-
dnie najprzód poświęcony Bogu a potem Tobie, przy-
rzekam li że będę Polką - Chryścianką. - Ale
i Ty rękę nieopuszczaj o mój Najdroższy, jeżeli mnie
kochasz, jeżeli chcesz żebym na tej ziemi karanta
szczęścia jeszcze, to działaj tak żebym w głębi duszy zawsze
dumny być mogła, że mnie taki człowiek jak Ty wybrał
i ukochał. - Jeszcze jedna prośba i potem już po-
gram się na wieki. - Kochaj Matkę Twoją i
przebacz jak ja przebaczam, przebacz Jej bo ona
nie wie co czyni.

We Wrocławiu, 1857go roku. Stepana,

N^o D.

DEUTSCH-ÖSTERREICHISCHER TELEGRAPHEN-VEREIN.



Von der *K. K.* Telegraphen-Station in *KRAKAU*

TELEGRAPHISCHE DEPESCHE

Nr. *838* Worte *29*

Aufgegeben in *Lemberg* den *7* 12^{Uhr} *Min.* *Mittags*
KRAKAU *6.* DEZEMBER

Angekommen in den *7* 12^{Uhr} *45* *Min.* *Mittags*

Marcell Sewornicki Krakau, Wesolazif.
Snucywnychny Miecistaw. Gaslanu
Soufanuz zwisfau bruiden Mittenau,
glücklich zubynfallent. Luda gud allab gud.
Inin Glückspunne ynwouunnen! Mennin
Mittenau frucht Seworn Krakau abynnyff.
Miecistaw Dzieduszycki.

2

5

1857

THE ELECTRICITY BOARD
 THE ELECTRICITY BOARD
 THE ELECTRICITY BOARD

6 5/12
 5/7

/H/

1858

Chr. 6-9

s. 23-64

Hel. Dz. - do M. Paul.

Mat. Keri chroalka do "

Hel. Dz. (matice) - do M. P.
r dop. cořtko "

1874

1874

1874

1874

1874

1874

29
4 58

6²⁵

10

Proszę Was odpisać ~~skromnie~~ na list pi-
sany do Was już będzie temu przesłało
dwa tygodnie, bo tego wymagają jeśli już
nie obowiązki serca, to przynajmniej grzeczność
należąca się kobiecie. Pamiętajcie że to pierwsze
moje do Was pisanie i podobność pierwsza
moja prośba, odpiszcie więc każdemu mojej
Mater, jeśliście jeszcze o mnie niezapomni-
nieli, czego mi niestety od jakiegoś czasu
niezaprzecznie dajecie dowody. — Jeśli byście
koniecznie chcieli mi odpisać, czego ja zupełnie
niewymagam, to najlepszą odpowiedzią na
wszystko będzie list do Mamy, to Wam poz-
walam list przesłać pod adresem Paulin-
ki; zapowiadam jednak napróżd że żadne
prośby i nakłęcia nie skłonią mnie do na-
pisania powtórnie, bez koniecznej potrzeby,
lub tak jak dziś obowiązku. —
Regnam Was raz jeszcze powtarzając moją pros-
bę. Do widzenia, lecz nie wiem kiedy? bo

Styczeń i Luty, pierwszy termin pracy,
 jarda Kurynka dawno już minęły, zaś
 druga połowa Kwietnia także już na ukon-
 czeniu.

ADZ

Spodziewam się, że się Kurynki sam domysli,
 że sobie nie życząc, by ktokolwiek bądź, na-
 wet moi najbliżsi ten list czytali lub
 o nim wiedzieli.

Ludwinów. 24 go Kwietnia. 1858.

of
s
kon

sti
na
ab

Styria a Taty, pinnac...
quadur Kurunha...
dignu polaru...
curian

11/12

Styria...
quadur...
dignu...
curian

Styria...
quadur...
dignu...
curian

Franeo.

29/58
u

Mieczysław Paulikowski,



Mica Pańska,
u domu Gablentra.

we Lwowie.

12

48



29
Ludwinów. 4go Maja 1858.

(6 list)

13

Proszę Was odpisać Mamie na list
pisany do Was temu trzy tygodnie, bo
tego wymagają jeżeli już nie obowiązki
serca, to przynajmniej grzeszności należą,
co się kobiecie. Pamiętajcie że to pismo
moje do Was pisanie i podobność pierwszą
moja prośba, odpisać więc zaraz mojej
Matce, jeżeliście jeszcze o mnie nie
zapomnieli, czego mi niestety od jakiejś
godziny czasu nikim ~~nieraprotrecone~~ da-
jecie dowody. — Jeżeliście koniecznie
chcieli mi odpisać, czego ja zupełnie
niewymagam, bo najlepszą odpowiedzią
na wszystko będzie list do Mamy,
to Was pozwalam list przestać pod
adresem Paulinki; zapowiadam jednak
napróżd że żadne prośby i zakłęcia
nie skłonią mnie do napisania po-
wtornie, bez koniecznej potrzeby, lub

tak jak dziś obowiązu.
 Życzę Ci Was raz jeszcze powtarzając
 moją prośbę. Do widzenia, ale
 niewiem kiedy, bo Styczeń i Lu-
 ty pierwszy termin przyjazdu
 Kurynka dawno już minęły, zaś
 druga półtowa Kwietnia już się
 podobno także skończyła.

W D.

Spodziewam że się Kurynek sam
 domysli, że sobie nie życząc aby kto
 kolwiek bądź nawet najbliżsi moi
 ten list czytali lub o nim
 wiedzieli.

OL

Wien

Joseph W...



~~from Vienna~~

no. 100

no. 100

Erstens 2. mal - by water (with) von Wien nach Linz
mit dem Brief Schriftstange

Let's get the
 program started
 my first
 meeting will be
 by 10:00
 Tuesday
 10:00
 10:00
 10:00

Apud...
 tam...
 sed...
 sed...
 sed...

22 / 5 1858.

73
7.

16

Mógł byś być wreszcie innym, lecz nie widać
żadniej prosi jawnie, że wachow sam, że siebie
stężeć się dopychasz z miastem powołanie
przyjechania w słyerniu — mając ją
a, ciębie niema — ta bestknie zardeta zate
ba, a nawet się wozchorowata — Przyjeżdżaj
bo ten miłreniuu Matkę sobie nararasz
i wszystko w słyer się cofa. —

Przyjeżdżaj zaraz po odebraniu listu, osoba
obchodząca cię o to prosi, w przyszłym tygodniu
Dniu cię odwiedzić w przeciwnym kierunku
wara zarmuciu tych, który ci więcej
jaki dobrze się żyje. —

Matylda Koziebrodka

The first of the things which
 I have seen in this country
 is the great number of
 people who are
 engaged in the
 trade of the
 coast. They are
 all of the same
 race, and they
 all speak the
 same language.
 They are all
 of the same
 religion, and
 they all have
 the same
 customs. They
 are all of the
 same color, and
 they all have
 the same
 features. They
 are all of the
 same height, and
 they all have
 the same
 build. They are
 all of the same
 age, and they
 all have the
 same
 hair. They are
 all of the same
 eyes, and they
 all have the
 same
 nose. They are
 all of the same
 mouth, and they
 all have the
 same
 teeth. They are
 all of the same
 ears, and they
 all have the
 same
 hair. They are
 all of the same
 skin, and they
 all have the
 same
 color. They are
 all of the same
 shape, and they
 all have the
 same
 size. They are
 all of the same
 weight, and they
 all have the
 same
 strength. They
 are all of the
 same
 intelligence, and
 they all have
 the same
 abilities. They
 are all of the
 same
 character, and
 they all have
 the same
 feelings. They
 are all of the
 same
 passions, and
 they all have
 the same
 desires. They
 are all of the
 same
 interests, and
 they all have
 the same
 pleasures. They
 are all of the
 same
 pains, and they
 all have the
 same
 sorrows. They
 are all of the
 same
 joys, and they
 all have the
 same
 griefs. They
 are all of the
 same
 hopes, and they
 all have the
 same
 fears. They
 are all of the
 same
 loves, and they
 all have the
 same
 hates. They
 are all of the
 same
 friendships, and
 they all have
 the same
 enmities. They
 are all of the
 same
 kindnesses, and
 they all have
 the same
 cruelties. They
 are all of the
 same
 mercies, and they
 all have the
 same
 punishments. They
 are all of the
 same
 rewards, and they
 all have the
 same
 penalties. They
 are all of the
 same
 honors, and they
 all have the
 same
 dishonors. They
 are all of the
 same
 glories, and they
 all have the
 same
 ignominies. They
 are all of the
 same
 triumphs, and they
 all have the
 same
 defeats. They
 are all of the
 same
 victories, and they
 all have the
 same
 defeats. They
 are all of the
 same
 successes, and they
 all have the
 same
 failures. They
 are all of the
 same
 achievements, and they
 all have the
 same
 disappointments. They
 are all of the
 same
 accomplishments, and they
 all have the
 same
 setbacks. They
 are all of the
 same
 progress, and they
 all have the
 same
 regressions. They
 are all of the
 same
 advances, and they
 all have the
 same
 retreats. They
 are all of the
 same
 gains, and they
 all have the
 same
 losses. They
 are all of the
 same
 profits, and they
 all have the
 same
 losses. They
 are all of the
 same
 benefits, and they
 all have the
 same
 losses. They
 are all of the
 same
 advantages, and they
 all have the
 same
 disadvantages. They
 are all of the
 same
 conveniences, and they
 all have the
 same
 inconveniences. They
 are all of the
 same
 pleasures, and they
 all have the
 same
 pains. They
 are all of the
 same
 joys, and they
 all have the
 same
 sorrows. They
 are all of the
 same
 happiness, and they
 all have the
 same
 unhappiness. They
 are all of the
 same
 contentment, and they
 all have the
 same
 discontentment. They
 are all of the
 same
 satisfaction, and they
 all have the
 same
 dissatisfaction. They
 are all of the
 same
 fulfillment, and they
 all have the
 same
 non-fulfillment. They
 are all of the
 same
 completion, and they
 all have the
 same
 incompleteness. They
 are all of the
 same
 perfection, and they
 all have the
 same
 imperfection. They
 are all of the
 same
 excellence, and they
 all have the
 same
 mediocrity. They
 are all of the
 same
 superiority, and they
 all have the
 same
 inferiority. They
 are all of the
 same
 grandeur, and they
 all have the
 same
 humbleness. They
 are all of the
 same
 nobility, and they
 all have the
 same
 baseness. They
 are all of the
 same
 greatness, and they
 all have the
 same
 smallness. They
 are all of the
 same
 power, and they
 all have the
 same
 weakness. They
 are all of the
 same
 strength, and they
 all have the
 same
 weakness. They
 are all of the
 same
 courage, and they
 all have the
 same
 cowardice. They
 are all of the
 same
 bravery, and they
 all have the
 same
 timidity. They
 are all of the
 same
 valor, and they
 all have the
 same
 meanness. They
 are all of the
 same
 heroism, and they
 all have the
 same
 villainy. They
 are all of the
 same
 gallantry, and they
 all have the
 same
 ignominy. They
 are all of the
 same
 chivalry, and they
 all have the
 same
 dishonor. They
 are all of the
 same
 honor, and they
 all have the
 same
 dishonor. They
 are all of the
 same
 respect, and they
 all have the
 same
 disrespect. They
 are all of the
 same
 esteem, and they
 all have the
 same
 contempt. They
 are all of the
 same
 admiration, and they
 all have the
 same
 derision. They
 are all of the
 same
 reverence, and they
 all have the
 same
 mockery. They
 are all of the
 same
 awe, and they
 all have the
 same
 contempt. They
 are all of the
 same
 respect, and they
 all have the
 same
 disrespect. They
 are all of the
 same
 honor, and they
 all have the
 same
 dishonor. They
 are all of the
 same
 glory, and they
 all have the
 same
 shame. They
 are all of the
 same
 fame, and they
 all have the
 same
 obscurity. They
 are all of the
 same
 reputation, and they
 all have the
 same
 disrepute. They
 are all of the
 same
 credit, and they
 all have the
 same
 discredit. They
 are all of the
 same
 praise, and they
 all have the
 same
 blame. They
 are all of the
 same
 commendation, and they
 all have the
 same
 censure. They
 are all of the
 same
 approbation, and they
 all have the
 same
 reprobation. They
 are all of the
 same
 commendation, and they
 all have the
 same
 reprobation. They
 are all of the
 same
 commendation, and they
 all have the
 same
 reprobation.

25
17



[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a list or account entry.]



Wielmożny Mierosław
Pawlikowski

~~Wojciech~~
Wojciech Pawlikowski
Lemberg 1874
W sprawie nietytułowej i prasa wojennej
tak byt nabytym iak obrotany. gdzie w tym
miejscu w 1874 Pawlikowski, to do jist bardzo pilny
interes

Witrowe



Radziwów. 13 go Grudnia. 1858.

Poniedziałek.

1.37

8

18

I ma wieszot.

Wzoraj dopisto przysgnatam Was, adaję mi się że cała,
je jeszcze ostatnio scisnienie ręki Waszej, a przecież
taki mi już tęskno jakbym Was wieki niewidnia,
Ta i chciałabym byście już powrócić mogli; ale
daremne moje życzenia, miesiąc cały a moim
i dłużej widnieć a co jeszcze smutniej słyszyć
niebędę mego Najdroższego, a jakżeż to długo
to wiek cały szczęścia stracony. Ale nie, nie
szczęścia bom ja szczęśliwa choć Gło niema,
ale to szczęście byłoby inne gdyby Gło był
tutaj. — Wzoraj powróciwszy z kasucia ydnie mi
myśl o Tobie przeszła do stukania na
wygnaj wymownego karania naszego poceci
wego proboszcza ubietatam się, i wcale
mnie już niezgniewato iem binydka, bo
niebyto komu patrzeć na mnie. Po obie,
dnie odjechała poceciwa pani Koniobrodka,
a ja se wstydem się do tego przygnaje,
wzente dnia tego przemarujętam bezczynnie, ale
się będę starała żeby już tego więcej niebyto.
Dzisiaj sama jestem, bo droga nasza Mama bli,

rano pojechała do Krakowa po Paulinkę, ja
 zaś pokonczywszy swoje leżenie z
 Honorią, zabierałam ją i poszliśmy o
 biedwie na spacer bo czas był piękny a otoczenie
 takie śliczne, piękniejsza moja niż w lesie,
 i wreszcie chciałam odwiedzić siostrę chorą wieszającą
 kę którą starałam się wyleczyć z pomocą
 mamy ale mi się nie udało niestety bo
 zdaje się że ma suchoty i to w wysokim
 stopniu, dałam jej więc tylko siódma które
 by ulżyły jej cierpieniom. — Gdy w jesieni
 przychodziłam do nich, to nie wchodziłam nigdy
 wewnątrz chaty, teraz spodziewałam się zastać
 tam niepotrzebnie rzykającą parującą po na-
 szych chatkach, ale jakże mi się udało odwrócić
 to zastawę ich wszyscy troje w izdebce
 krytej, ciepłej, nie dymnej, matkę przedającą
 ojca zaś i syna siedzących kołach. Tak mi
 dobrze było w tej chacie z temi ludźmi
 którzy rozmawiali z nami swobodnie i z
 poczuciem szczerości, że mi się wyjść nie
 chciało. Mówią że nasz lud niedobry ale
 mnie się zdaje że dlatego oni dla nas niedo-
 bry że my dla nich niedobry, że oni
 nieszczytni dlatego że my przegłębiliśmy

niegrzesnym sekretoscia, ze niemozemy
 ni Matego ze i my nierawne
 schemy im dopomoc. Ja raz wi,
 dzie ze ich slow kilka milosnie wytrze,
 onych, odwiedzin i pomoc gdy chorzy
 lub w niedzy tak ujac potrafiu ze tym
 tylko sposobem moglibyśmy ich choc
 troche ukatatic, mowie tu ozywiscie
 o wykatalcenia moralnem. Dziwnem
 to sie to moze wyda moj Drogi ze po
 raz pierwszy piszac do Ciebie, pisze takie
 rzeczy, ale ja przyrzeklam byc szczera
 pisze wiec wszystko co mi na mysl przyjdzie,
 dzie, lub w sercu sie oderwie, a mnie
 tak czesto przychodzi na mysl jakimby
 sposobem zrobic tych ludzi poczciwymi i szczerymi,
 sliwzemi, a wiem ze Wy mnie rozumiecie
 boicie mi sami te myśli do glosy wlozyli
 i w serce wstrecpili i dopomozecie kiedy
 sekretne w tej pracy, nieprawdaż? Oh!
 bo co by to ze mnie dzis byto gdyby
 nie Wy, wielkie nede swiatowe i nie
 wiecej, dzieki Wam stobrotne za milosc Wasza,
 ta to rescie sie hochac koniecznie karali, i dzie
 mnie zrobili lepsza i ze rechecie dalej praca,

dzień po drodze życia pocniwie i po Boremu,
dziękuję Ci mój Ty Niedoświady na szczęście
moje, bom ja teraz tak szczęśliwa, że nie,
mieniłabym się w najszczęśliwszym człowie-
kiem na ziemi, o! dziękuję Ci, dziękuję.

Strasznego to ja gdy patrzę na siebie niemo-
żę tak mówić jak piszę dzisiaj? może dla
tego że mi się wydaje że oczy moje lepiej to
powiedzą, odemnie? może się lekam podnieko-
wan? nie wiem, nie wiem, jaka tego przyczyna
ale ja Ty Tobie nie mówić niemożę, choć
bym to nie dar. chiata. Przerwał mi
w tej chwili pisanie głosny śmiech Honorii
i zapytanie? Co ciocia Halcia pisze, że taka
czerwona? Zkonfundowałam się jeszcze
bardziej, prawdy powiedzieć niemożę tam,
odrzekłam więc: „Piszę o wujcu Mierku,
a Ty wiesz, że ja się wtedy zawsze czer-
wienię”. Szkaradna dziewczynka, że też ona
wszystko zawsze dopatrzeć musi. — Mama
kajędzia, dobranoc mój Sokole.

14go. Wtorek. 1. a. g. p. p. 1847

Paulinka wczoraj z Mamą przyjechała, ale jakie
zupełnie inna jak dawniej, nie spałam przez
do w pół do piątej ja wiem że to i to i to

tego mój Sokół nie lubi, ale tak jak 20
trudno było odstąpić dawniejszej Pau,
linki tak jeszcze trudniej opuścić
dżisiejszą, smutną i płaczącą, biedną Paulinka,
jaby tam chciała teraz widzieć wszystkich
szczęśliwymi a tym bardziej ją, którą serdecznie
kocham, ją którą tak wzięta szczęściem.

O tej wieczór.

Obiad przerwał mi pisanie przedtem, a
teraz tylko kilka słów będę ci mogła powie-
dzieć bo stępną jestem, głowa mnie tak boli
że ledwo patrzę, twarz pęka a wewnątrz
zimno, a przytem napadają mnie symptom
mata nieodstępne migrenie, teraz mi już
lepiej choć jeszcze głowa się kręci i w oczach
ćmi, ale przed półgodziną było niedobrze.
Nie wiem skąd mi się wzięła i co znacząca
ta choroba jednakże zdaje mi się ^(Paulinka przeszedł) głębszą
ta byłaby tobym zdrową była. — O Ty biedna
nie mój robić mój Wybórany, jeżeli ja zawsze
będę taka do niczego pod względem zdrowia
jak temi czasami bywam? Mój Ty drogi!
niepotrzebny sobie kłopot bierziesz; ale nie
niepotrzebny Bożia dobro sprawi że zdrową
będę dla pomocy i pociechy mojego Sokola,

402
ale tymczasem niech się Sokół niegniewa
nie dzisiaj dziś pisać niebędę, ale
doprawdy niemogę, bo głupiutętkę mam
głowę, regnam więc i dobranoć mówię tak, my
Ja jak to przed kilkoma dniami czynałam
Może jeszcze powiesz że nie przeszedła, Ty mój
drogi Scharadny.

18 go. Sobota. Przez 3 dni nie niepisałam
do mego Miłego, choć mi tęskno było w
duszy, ale nie mogłam. We środę miałam
inne listy do pisania, pisałam do Julii
Browskiej, do Babci Paszkowskiej, po obie
dzie wczoraj przyjechała p. Horobrodzka
a przy niej nie mogłam się wduć z Tobą
w rozmowę, we lwartek bardzo rano ona
pojechała do Madowic do jakiegoś tam kapi
łana bo chce p. Władysława wrzucić na
kolonietna, po obiednie zaś zatem przyjechał
ten ostatni z Mieczysławem Przem i nie
wyjechali aż wczoraj po obiednie.

Bochana Mamusia chce mnie widzieć przy
wyruszeniu do robienia honotów domu, bo
mnie w ten dzień przeszło przez dwie go,
driny kanata bawie tych panów, naszego
proboszcza i Skawinskiego, a sama przez

ten czas była prąd jakimiś natw
 nieniem gospodarskim bo Miszewski
 pojechał do Szczytca. Paulinka
 była wprawdzie w salonie ale mi niewie
 le pomogła bo jest niegadająca, sama
 więc zasiadła na kanapie bardzo
 powaźnie bawłam moich gości z
 wielką zabawą Reja. — Probasz Szawin
 skąd umyślnie do mnie ^{przyjechał} z powinszowaniem
 samistym na które dostał najpięk
 szy dygi w w końcu serdeczne ścisnie
 nie ręki odemnie, chociaż wolat był
 kie winnować mi nie w obecności tego
 towarzystwa, bo chociaż nie mam czego
 ogromne jednak piekłam raki.

Pan Władysław wcale nie był wesoly i
 dał mi trochę ceremonialnie grzeczny
 p. Mieczysław taki jak zawsze, tylko
 że mi niepostrzeżenie dokuczał Wami, na
 co jednakże niebardzo się gniewałam.
 O ile ja się teraz bez Ciebie mój Włochany
 mogę dobrze bawić to się przez te dwa
 dni ostatnie dobrze bawłam, utworzyły
 się albowiem dwie komedye matrynstwa
 p. Władysława z Mamą, p. Mieczysława z

p. Koniobrodka, z tą tylko różnicą, że
 p. Władysławopoprawiał na jednej
 stronie, p. Mieczysław zaś miał p.
 Koniobrodka na cokolwiek, Paulinę od świę-
 ta a mnie od wielkiego drwonu, co mi-
 się jednakże nieudata bo z dumą odmó-
 witam, i tylko widnem bytam tej arcy-
 śmiesznej komedyi, którą opier Paulinkę
 wszyscy doskonale odgrywali. — Wczorajszą
 całą godzinę przegawędziłyśmy o naszych
 Sokolach z Paulinką, wieczór zaś pisałam
 do siostry Inamirówskiej i mogłam była
 i do tego listu kilka słów dorzucić ale
 ponieważ przygotowywałam się do spo-
 wiedni, nieuczyniłam tego niechęć się
 zanadto rozmarzać. — Spowiadałam się
 dzisiaj i miałam dobrego spowiednika, to-
 też spowiedź ta więcej mnie pokłopotowała
 i uderzyła na duszy niż Lwowska, z
 wielką moją pociechą. — Tak mi dziś
 jakos lekko na sercu, tak dobrze, i Stogo-
 nie gdyby tu jeszcze był mój Sokół drugi
 ale Sokół greczny z którym byśmy sobie
 „pięknie chodzili” po salonie tak jak wtedy
 to dziś bym innego niezadowolona nieprzejrzała,
 to by mi było bardzo i zupełnie dobrze na tym
 Bożym świecie. —

11 ta wieczór. 22 w 8

Napisany i rącznie napisany list do
kochanego wujka Władysława P, nie
może się oprzeć serdecznej chęci dopisania jeszcze
słów kilka do mego Jedynego. Chodzą tutaj
wieści z dość pewnych pochodzące i mówią że Julia
Browska po deklaracji z panem Sławikowskim,
ja jednakże póki mi ona sama tego nie
powie nikomu wiedzieć nie będę, strach mnie
jednak zbiera na samą myśl tego małżeństwa
bo ona do p. St. miała wstąpić nieprzerwaną
cierpiącą. Pamiętajcie o tych pogłoskach nie
piszcie i nie wspominać Mieczowi, jak mnie ko-
szacie. Jutro jedziemy do Wiednia, po tego
nieokreślnego czasu, i macie gdy sobie o tym przy-
pomnę mimowolny strach zbiera, i durno bym
dawała że to żeby niejechać, jednakże trzeba Ma-
teusza dogodzić który bardzo ten czas długi.
Wiednia jaką to brzydka i obrzydliwa bzdura
miała znowu z fatalnym rechem, z przysprawami
włosy, jak gdyby niebyło na świecie ładniejszych
i jest ładniejszych wiele, jednakże ja ola liczbie
samemu ciemę się nie mnie, a nie inną wybrałam
bo ja to czuję że inna nie mogłaby być tak
kozać, że z inna nie byłaby tak szczęśliwa

jakim bedriem remną, jeżeli Bóg porwali, bo de
by się żadna inna tu urocznie
jak ja niepotrafiła, liebie, Sokota, wr

Ale to już późno, jutro rano wstać trzeba, re
a jeszcze mam dzisiaj różne pocietke do ni
odmawiania, trzeba więc już konczyć. Zagnam mi
się serdecznem, bardzo serdecznem seismieniem mi
ręku, do udrżenia mój drogi, Jedyny, mój Pr
Kraczonny, mój Ty przyskły uderu. Tu
Paulinka nademną stojąca, o gdyżąca całemu mia
spać nie może, każę się, uscisnąć z mojem ta
wielkiem zgotowaniem. — Padaaaaaa. sw

23 go. Swarteki. g. ta rano. — Wzrostaj o Wy wie, by
ciór powróciliśmy tutaj, a dzisiaj pierwszą myśl re
ła moją po pocietku, a raczej nie myślą By
ale uczynkiem, bo myśl niestety! jeszcze K
przed pocietkiem zapłata, byto kość Tam m
sprawę a tej naszej wycieczki, przywitac myśl ta
ła i pogawędać. — Powrócili tam tedy z Miedw i
ze silnym szpym w burii, nie a nie nie, w
odróżniającym się od moich, ale muszę się w
przynać do jednej bardzo brzydkiej snezy ca
a to do tehotnostwa. Gdy przysło do tego że n
mi miano resate tego uramanego szba wypry, o
wac, taki mnie strach opanował nie w na, dn

bo ten sposób pozwolić na to nie chciałam, i
wreszcie moim płacem i prosbą tyle uzyskałam
że mi nie wyrwał ale upiłował tego
reba, reba co dużo mniej była bolesna i bezpie-
niejsza pod samym okiem operacya, ale i tak
nam mi się w ciągu niej stało krótko, i serdecz-
nie mi się dziś wstydzę tego braku odwagi.
Czytajcie to powiesz znówu, jakbym się stara-
ła, stały mój anioł i tym razem będzie
najpełniejszą dusznością. — W tego dentysty
m takie są słisane obręby a szczególnie jeden
w którym się zakochałam, że gdy kiedy
będziemy we Wiedniu, to musisz tam pojeź-
dzić, że moga być im się przypatrywać.
Byliśmy w p. Kodytowskiej jednego dnia na
herbacie, drugiego na obiedzie, obrutnie
mnie kocha, a przez to samo i Ciebie
także, bo kto mnie kocha to i Ciebie musi
robić na słubie będzie z pewnością i obie-
cuje częstą swoją w nas bytność, jadąc i
wracając z Kipiacki; niebardzo ja tą obietnicę
się zachwycona jak i ktoś zapewne nią
niebędnie, ale o ile dłużej będzie w nas,
o tyle krócej w Wandri, trzeba się więc być
dnie cieszyć jej bytnością. — Gdyśmy jechały

Do Wiednia z Niedzieli na Poniedziałek
 w nocy było bardzo zimno, ale
 ja to tylko nosem przeczuwałam
 bo mi Mama sprawiła takie jutro że
 nawet na Syberję w nim jeździć mogę
 bez obawy zmarznięcia. Wyjechaliśmy
 z Wiednia o 9 tej wieczór, i w tej chwili o
engwiesie niechęcy abutamucitam jakiegoś
Niemca, sturzył mi przez całą drogę, zastanawiał
 lampę w wagonie żeby mnie w oczy nie ra-
 ziła, bawił anegdotami, niby niechęcy coś
 dowcipne prawił komplementa, w nader,
 że zamiast do Mystawic pojedź do
 Krakowa, ażeby być „im riar Pänder
Sünger” w moim towarzystwie. Przed sam-
 mym Krakowem dowiedział się odemnie że
 jestem już „Laut”, i zaczął mi szczęścia i
 powiedział: mi „dirpe pfönn kößla bawriß
daß Dir jöhr glücklich sind” bo mówią
 mu że nadrekonę z chętnie tam się
 swoim uwgrajem po same uszy.

Mama w tej chwili przysłała wywołując mnie
 do przewleczenia tej perki, muszę więc
 przerwać to pisanie i pożegnać się z
 niem do Poniedziałku, bo nawlekamie

peret to robota kilkugodzinna a
po obiednie zjeżdżają się już nasi
goście których ja będę musiała powieść bo
Mama rajęta, jak zwykle przed świętami.
Lecz to tym gościem Ty nie jesteś mój
Jedyny? i czemu jeszcze myślę tylko bez-
prześcannie z Tobą być może? — Gdzie
Ty teraz jesteś? ja mam prześcannie że w
Kijacze, i szukam cię gdzie. — Jakże
ja nie mam ochoty przestać pisać, ale
trzeba koniecznie; od dziś na trzy tygodnie
15 ty, będziesz już wtedy tutaj moje Kocha-
nie, przy swojej Nalce; nieprawdaż? —
Poniedziałek. 27 go. — 11 $\frac{1}{2}$ w po. Przed pół
godziną wszyscy się rozjechali, nawet Mama
pojechała do jakiejś chorej, Honorcia ma
jeszcze rekreacyę, kończę więc z wolnego
czasu, i spieszę choć na chwilę gawędki z
moim Mieczem. — Pani Rejowicz podczas
święta niebyła, pojechała do Warszawy jak
się zdaje pomagać p. Stanisławowi do jak-
ichś konkursów, był tylko Mieczysław
z całą ich rodziną, Fionobrodzcy, p. Szymon
Jawornicki, i dwóch Nalców jako najbliżsi
sąsiedzi. Święta były niby wesołe, wszyscy byli

w dobrym humorze, bawili się, tańczyli, śpie-
 wali, przed pierwszą nikt nigdy śpać
 nieśmiał, tylko mnie niebyło wesoło, bo
 mnie taka napaść tęsknota, że mimo
 wszelkich usiłowań tak się co chwila ra-
 myślałam, że co orzeknęta mnie młodszej
 jednogłosem arcy-nudną, i powiedziała że
 jeżeliby się wszyscy tak kochali jak ja, to
 by przysłało umrzeć z nudów. To strach co
 ja się teraz przez Ciebie od wszystkich tego
 rodzaju grzeszności nastucham, żeby mnie ka-
 walerowie, a nawet między innymi panów moich
 wielbicieli nudną nazwali, to rzecz niestę-
 chana!! — Chciałabym koniecznie dziś być
 wesołą, ale mi się to nieuda, strasznie mi
 smutno i tęskno za Tobą mój Ukochany,
 niewiem co mi jest, ale tak jak mi by-
 wa teraz czasami, niebyło mi nigdy, w ży-
 ciu; przecież ja Ciebie przodem równo
 jak dziś kochałam, a jednakże nigdy tak
 jak teraz nie tęskniłam, przodem odczytanie
 Twoich listów lub wierszów, przypatrzenie
 się Twemu portretowi redotały choć na go-
 dzinę kilka zupełnie mnie uspokoić, a
 teraz to nie niepomaga, owszem zwiększa

jeszcze ten mój dziwny, nierozu-
miany niepokój. O rójm ten
czuść ze mnie, lub przyjeżdżaj już mój Ty
Serdeczany, bo mnie doprawdy niszczy ta
tesknota. Gdybyś przynajmniej napisał
choć słowo kilka do mnie, bo do Mamy
list już nadzesł, to z tym świeżym ka-
dathkiem Twojej miłości mogłoby być byto
czekać, ale dotąd ani słowa, Ty Niedobry
Trochany!!!

W ta wieczór. Wiesz dlaczego przesłałam
przed kilka godzin moją pisanie, o to
dlatego że się przestraszyłam mojej odo-
gi, chciał mnie do Was tak pisać? Ja
która często nieśmiem Wam spojrzeć w
oczy lub wymówić słowo „kocham” w
waszej obecności, już nie raz i kilka razy
podobno powtarzałam to słowo w mym
koscie, i napisałam tyle ile pewno prze-
cały ciąg mojej miłości ku $\frac{1}{2}$ nie wymówi-
łam osobicie. O mój Ty drogi, co Ty za
dziwny ze mną robisz, i do czego to jeszcze
dojdzie? — Dziś podczas obiadu odebrałam
list Twój z optathkiem; w widaisk... że mnie
przeocucia moje nie zawodzą i Ty we lwawie

rano byłeś w Kipiaccze. Dziś jeszcze jesteś
 we Lwowie, tak blisko, a jednakże
 tak daleko, o jakieżbym chciała polecieć
 tam z szybkością błyskawicy! uściskać rękę
 mego Przyjaciela, popatrzeć w oczy mego
Sokoła, słyszeć pocałunek na czole mego
Kochanka, a potem znów tu powrócić
 i wzmocniona tym posithiem cierpliwiej
 już czekać trzy tygodnie, kom się w mojej
 kwarantnowej wieży omyłita zachwie. —
 Alu trzeba już Was pożegnać, bo się zanadto
 rozroczebiotato Wasze ptasce, i może znu-
 dzić Sokoła. — Dobranoc, i Bóg z Tobą mój Ty
 Jedyny. —

28 go Grudnia. Wtorek. Dziś pisatam do Miecia i
 Wandri z powinszowaniem Imienin, jutro mam
 pisać do Twojej, do naszej Matti; niewiem czy
 dobrze zrobię, ale mi się zdaje że napisać
powinna, niech się więc dzieje co chce. —
 Niewiem dlaczego, nikogo się jeszcze z ludźmi nie
 badam tak bardzo, jak się boję Twojej Matti,
 może to stąd pochodzi że przeciwko
 niej nierobojna, bo to Twoja Mattia.
 Będę się starała mój drogi żeby wraz z synową
 przybyła Jej córka, będę się starała wkręcić

choiby gwałtem w jej serce, będą się starała
 pokochać ją szczerze bo dris' to ja²⁶
 kocham tylko jako Twoją Matkę,
 a siostrę Gła mego, Wła mnie katar z po-
 rątku bez radniej przyczyny niechciata jako
 córke, przycisnąć do łona, toteż choiár jej
Chrześciana w tej samej chwili przebaczała
 gdy jej ranita serce dotkliwemi słowy, ka-
to przeciw harda drzewcyzna do dris' dnia
 swój kraywyd rapomnieć memoie. Aże li
 temi słowy zachmurzyłam wroto, przebac
 mi mój Drogi, ale wszakżeś katarś być
 szczerzy, jestem więc nią zupełnie, moie
nawet ranado. — Ta zmiana raptowna
 usposobienia Strzyja Tytusa o której piszesz,
 drwi mi mocno, cieszy, ale serca me-
 go doń jeszcze niepociąga, bo ja hoś ra-
 nadto raptowna; co się zaś tyony exultosa
 i obietnicy przygardy z Tyncią Strzyjki
 tej zupełnie wierzyć mi się niechce. —
 Brok rapada, niewiadę co piszę, pad
 Latą swą godzinę przedziatam
 choć powinienam była przechodzić, zgodniej
 gdzie? na którym miejscu? ja pewno tego
 niepowiem bo się bardzo wstydam, ale gdybyś

A
mnie mógł widzieć w chwili gdy to pisałem,
tobys' pewno sądził. Wł. co Ty nie może
robić, iem taka inna jak dawniej, Ty Kiedo,
bry! Sukaradny! Chemilosierny! a jednak
nad wszystkich mi Drogi, najbardziej Włochany
Miechu!!! Nemogę dris, teraz dtużej pisac,
nemogę w żaden sposób, bo mi się jakies' dris,
ne niemogę pod pióro cisnąć słowa; do jutra
mój Mity, a niech się niemartwią niektóre dris,
ne ustępy listu mego, Tys' sam temu winiem,
wszak ja niechciałam, a teraz to już niemogę
być inaczej. —

31go Grudnia. Piątek. 11 $\frac{1}{2}$ wieczór. Dris już trzeci
dnień jak iadnem słowem nieoderwatam się do
mojego Sokota, ale myśla, jak szybko gonie ciagle
jestem ciagle z Tobą. Pisać niemogłam, a nawet
do Twojej Matki aż dris list wystatał, bo mnie
przez dwa dni stał kąd bolat się doprawdy
nawet do Was pisac nemogłam. Drisaj nie spina
przez dwie noce wstatał kącrona, kbiechrona,
ale niby już nie kbolącym kębem, konystajac
wigo z tego napisatał do ciocy, czy dobrze
nie wiem, ale sekretne. Potym chciałam pisac
do Ciebie, ale przyjechała Mama przynow,
iżo Paulinę z Krakowa i przezhodniły,

umyśliłam więc przynajmniej Stary
 Rok zakończyć pisząc do Was, ale
 niestety i z tego nic bom knowa
 tak słabo, że naledwo wiem co pisać;
 głowa mi się kręci, boli, w oczach imi,
 ja doprawdy niepojmuję co znaczą te moje
 choroby, ale w tem wszystkiem kilka słów
 tylko jeszcze napisać będę mogła. —
 Konczy się rok stary mój Włochany! i ile
 on nam smutków, prób i cierpień z powodu
 kiem swym przyniósł, ale za to ile
 szczęścia przy końcu! to też rad mi że
 się już kończy, chciałabym przedstawić kraj
 jego, bo się lekko nie z końcem jego
 przedwie się ten szczęścia wątek. Ale
 z kąd mi te myśli pojęne, przeciwnie,
 wszak w Roku nadchodzącym masz mnie
 nazwać Twoją, Twoją rodą; o, gdybyś Ty
 wiedział jakam ja już napróż dumną
 a zarazem pokorną z tym mianem. Dumna
 bo będę mieć Ciebie za męża, bo Twoją
być rodą to jest być z najszczęśliwszych
najszczęśliwszą, ale szczęściem innym jak swą
lowe, jak rzymskie; pokorną bo będę cucha
iem matą przy Tobie, matą szczęśliwiej mi

cia, bo kochać tak jak Ty kraj i szczyt
ja niewiem czy będę mieć siły.

W tym starym Roku ja się chciałam jeszcze raz
przeprawić mój Drogę na ten bity ^{człowieka} Ateca, i
zanieść prośbę byś już o tem zapomniat i
nigdy więcej nie wspominał, bo mi to wielką
przykrość sprawia, a zarazem wrobić przy-
rzeczenie zupełnego zafania we wszystkim
co się mnie tyczy, bo dziś czuję że to
przyrzeczenie będę mogła dobrać, niemo-
gąc już żadnej skrzyć przed Tobą myśli.

Chciałabym koniecznie zakończyć ten
Rok pisząc do Ciebie, ale moja głowa od-
mawia postuszeństwu i muszę już koniecznie
wiedząc nas czym radośnieć mojego szczęścia
niech ostatnim słowem do Ciebie w tym
Roku wyreczonem, będzie: Kocham
cię, dlatego? dlatego żeś Polak-
Chrześcianin.

3 go stycznia 1859. Przez te trzy dni nie
mogłam pisać, bo jest, p. Kozłobrovska
i Paulinka, trzeba więc było w dzień
im się poświęcać, a w nocy pisać niemo-
żliwe bo by to było wzięto uwagę pani
Kozłobrovskiej, spójnij w tym samym polu.

Jutro Paulinko odjeżdża, trzeba jej
 więc powierzyć ten list by go
 oddała na pocztę, bo to już ²⁸
 3 w styczniu, i Ty już może szukasz
 nam w Medyce mojej Drogi. — W dzień
 Twoich Imienin, poszatam wewnętniej niż
 zwykle do kościoła, by mieć sturzej czasu
 do modlenia się za mego Jeżupiego, a
 oraz także za siostrę i brata. Potem
 wóciuszki atamtąd ubrać się, zgadnij
 jak? w białą suknię, bo Ty tak lubisz
 a to były Twoe Imieniny. — Szara godki,
 na obie z Paulinką samyślijemy się, ona
 o swoim, a ja o moim Bohole. A wiesz
 jakiego rodzaju byto moje o Tobie
 myślenie? Wtem myślałam sobie, czy
 Ty na rok przeparty będziesz tak surowy
 wy jak teraz? Czy ja potrafię być taką
 jaką chcesz by była Twoa żona. Czy
 będziesz mnie tak samo kochał jak teraz?
 I na myśl że możliwyś biedny przestać, tak
 czy serce się zabolało i czy z oczu się
 puszczy, że uczutam w tej chwili że Twoa
miłość, to mea życie, i że wraz z ostatnią
 iskrą Twojej miłością, ostatnia iskra życia by
 uleciała. O tak mój Mity! Ty mnie musisz

już do końca życia prosić, jeśli nie
chcesz sabsić, ale ja się za to będę sta-
rała być zawsze godną Twojej miłości,
Twojego szacunku, być Taką jaką
sobie marzę, że nią będę, i być pro-
winną. — Ze wszystkich stron od-
bieram teraz odpowiedzi na moje listy,
wszystkie poczciwo i życzliwie, chowam
wszystkie żeby li je pokazać.

Na Nowy Rok przy obiedzie, Mama i
tobliwo pompatycznie wniesta podzięk-
owania, zdrowie Twoje, a ja musiałam
tam dziękować; pozmierza łatwo że
nie bardzo blado w tej chwili wygląda,
tam. — Jest w Krakowie Władysław
Dobrowski, i Paulinka Li kurata
powiedzieć że go już po części przy-
gotowała, do tego co mu masz
oznajmić. — Władysław Kosiobrod-
ki na prośby Matki i życzeniu
całej rodziny, pojechał przynajmniej
Helenkę Dulską, i dał Matce słowo
że jeżeli niebednie miał nieprze-
kazywanego wstępu, to się z nią
ożeni, jeżeli go zechce. O tej wiadomości
nie mów jeszcze nikomu, żeby mu
wzrostło by to.

Kiedy Ty ie ja wielkie zrobilam
 gupstwo, o ktorym sobie do-
 piero dzis przypomniałam; na-
 pisalam teci ie jej posetam optatka
 o postacie napomniałam. Co ona sobie
 pomysli?! To samo zrobilam Wandri
 i Meciowi, ale to doprawdy nie ja
 temu winna tylko jeden wesaty i
brodaty Jegomose. Od dzis na
 2 tygodnie już 10 ty, to Ty tu już
 bediesz nieprawdaz? W. bediesz! be-
diesz! bo mi bardzo testno, chyba
 by he ustrzymata jaka sposobnosci
 bycia wytemnym drugim, natenczas
 ja już wole sturej testnie, i nie,
uwazaj na mnie, restan mój drogi
he jeżeli mozesz to wracaj, jak
najprędzej. Już sa po północy mi,
 nsta i trzeba he już naprawde
pożegnać mój Ty drogi, hochany.
 Wz. trudno skonczyc, tak jak trud-
 niej jeszcze bylo zacnac ten list
 tak coś dziwnego z pozeratku ustrzy-
mywato, he potem nenucze przem-
gto nieśmiałość i popisaniem histo-

60
rye których nawet odczytać
nieśmiem, bo mi łobym wnowe
niepostata gdybym już
czytata, wole już niec powstać
tak z mytkami wnie.

Legnajt mi mój Drogaj! Jesdyny!
moje Kochante, moje Ty ~~Wszystko~~
mysla isiskam rze Twoje. Dotad mi
Stowa, cemuś niepiszesz Ty. Medobry,
czy niewiesz o to teschnota?

Bywaj mi zdrowy, Bog z Tobą niech
bedzie i niech dopomaga, we wszystkim
co dobre i poezliwe. Mysl o Twoj
Halec niech si takze wyrednie
towarzyszy. Bajt zdrowo a Kochaj
zawsze tak jak siebie Kocha
Twoja Karolina

Halka.

31
1058

61
(9)

30

Podziękuję ci bardzo!
Czekam ci przestać chęć paręstaw
na nowy rok, ale czy ci się nie wydaje
Miedzy Bogi taki taktów na Ciebie że uszy
nie Twoje zyczenia nieś? Jednak i te
mianie, nie uszy, bo zyczenia
Twoim gracie niema, i wtey
ci zyczeń sobie pewnie abys
nie uszy, i mnie
radowalnit. Ostatnie trzymacie
pierwszego, bo jak tyllu
Bosie szóstka to ja nie
o ile jeszcze nie tyllu
tey tu ziemie. A wiec
Bog pobłogosławi i pomaga
wtych jall i innych
cremach. Szczęśliwa ci
dwa listy, choć nie
nie wiem o cieniu co
co Polaryskiego interesu, i tak
mnie tu niepewności

re mi Amior i sen odbiera, ogdytym
 byta wstanie wotym Mu sponow.
 Wtych dniach posyłam Mu 10,000
 fl. Tom tak galopem sprzedac się
 nieda, teraz chce go Klam najac
 ale ja niewiem co robic, i niatym
 strata re pusto stoj, konietylko
 nie niesię dochodze, ale trzeba go
 utrzymywac, a ptuac, i ruzniji
 się. Biedny mój Mazi nie spowieniat
 się tego. Prynciujniemy nie moja wtych
 wino bo ioz ja moze więcej zrobic jak
 jiszere doktuac dotego domu?
 Zeby choi to Potoczyska uratowac
 od zguby, bo juz wotcy to nie
 wiem jak bym to zniosta.
 Habia ois pisze list do Turcji
 etatki, ale biedna cierpi na
 fluksyje i niemozie etage się
 orzei szylona, wata noi nie
 spata. Proszę Cie donies
 mi co wiesz o effimie

bo ja stoja do Niego pisze to nie
 wiem gdzie sie obraca i kiedy
 list mój odbierze. Na miłość
 Boga aby nie przyszło do religij
 tacyj Polarysk ho wtecy zruyno
 wany. Duch wermie utygod²
 a niech dotego niedopusci.

Caturę cie serdecznie pochamy
 szczerystawie niech cie tam
 Bóg błogostawia

Drodzyszy

Do syczeń Mamy i ja takie w powośle
 Pana jutrzejszych Imienin, Tęczy sukrose i
 serdeczne życzenia.

Halka Dz

Radziszów. 31go Grudnia. 1858. Piątek.

24

32

Wielmożny Mieczysław
Pawlikowski



we Luowiu, w domu Gubłea

161

1859

Mr. 10-15 s. 65-106

4 listy Hel. Dz. — do M. P.

2 Telegrammy

(jedna z r. o sloupy listky 11. 7. 1859)

Rodrišev

1874

10

1874

1874

1874

1874

1874

1874

Rudziśńów. 25 go Lutego. 1859 roku
Piatek.

Przed 3 ma godzinami powróciliśmy z
 Krakowa, już bez mego Mierka, a więc ja
oczyszczenie nie z wesołą miną; tym razem
 jednakże nie tylko Twoja nieobecność smutną
 mnie czyni, mam i ja cierpienie boleśniejsze,
 są i pewnie wspólne z Twojem mój Ty
 Bracie duszy mojej. "Jęgmunt Krasinśki
 umarł" te słowa usłyszałam wczoraj w te-
 atrze, i dopiero wtedy zrozumiałam dla-
 czego mi od rana tak bardzo ciężko było
 na sercu, tak bardzo boleśnie, tak jak
 niepowinno było być przy pożegnaniu na-
wet z Tobą. Już więc wczasy trzej między
 ja, Mickiewicz,łowacki i Krasinśki, a
 ten ostatni przyznaje, że najlepiej prze-
 mawiał do mej duszy, to też sekretne na-
 ptakatał po nim. Jego śmierć przez
 młodzież naszą dość silnie uczuła, ko-
 siety zaś przyjęły tę wiadomość kilkoma
 wykrzyknikami żalu i ubolewania, gdy
 im jednakże poddano myśl nietanienia

z tego powodu do hojca karnawatu, otu-
 cicy ją z niechęcią zgadzając się na tydzień
 rękodzie i mówiąc: „nie tanąć już weale
 toby było ranado wielkiem poświęceniem
 dla człowieka którego nieznaty i którego
 reszta niebył żadnym bohaterem... i. t. d.
 Nie spodziewałam się tego nigdy po naszych ja-
 niach w skrególniej pannach, to ten serce
 mocno rękodzie i Ty się rękodzie w oczach.
 Jednakże dobrze robisz te panie że są tak
 szczerze, bo zawsze lepiej robi niż człowiek
 którego nieudaje dobrze, niż ten którego przy-
 biera postać uczciwego nie będąc nim; niech
 więc szaleją, strają się i tańczą, bo i na cóż
 mają udawać że są Polkami jeżeli niemi nie
 są? — Może je za surowo sądzi, ale jał często mi,
 sprawiedliwe z serca wyrwie słowa. — Przeprę
 szam Cię mój Ty Nijdroisny, jeżeli Cię pocznętek
 listu mego rasmuci, ale wszakżeś obiecałam
 nie tać przed Tobą niczego co mnie boli i martwi
 w kamienienie tego com napisata, by toby mi
 dotrzymaniem obietnicy. —

Miesz kaprowe mój Drogi jak mi było smutno po
 naszym pożegnaniu w Kat... bo i Tobie tak
 samo być musiało, ale nie wiem jak mnie

niecierpię swym jawieniem się w teatrze
 Ucieszyteś podwójnie; pierwsze Statego, że mi się
 tak jeszcze ujrzała i pożegnała, drugie zaś
 nie ^{mi}dalej sposobność swym niepodziwanem wejściem
 okazania zupełnie niechęcy Katakowskiemu
 światu, ile mi Kocham; moja niedana radość
 sprawi to może, że Tacyń uwięzią mój miłość
 i przestaną ubolewać nad nieszczęśliwą ofiarą.
 Rozmawiałymy jeszcze wróciwszy dość długo
 w Danielkę o Amalym którego ona znata
 osobicie i o żonie jego z którą i pod którą
 opieką przed kilkoma laty swiędrata Szary
 saryą; słysząc to pod każdym względem
 ma być kobieta. Powiedziałyśmy sobie noc
 Danielce i tym razem stawi na klucy ram
 krawczy, długo jeszcze nie spałam, bo będąc
 dobrze usposobioną do modlitwy co się nieraz
 zdarza, korzystałam z tej Łaski Bożej i mod
 liłam się, położywszy się na myśl zastąpić
 błagać, i poleciała to do p. Kresińskiego
 słianej i straskaniej, to zaprzęta do Pire
 tu i Palmów, to znów zatrzymała się z
 ubolewaniem nad tymi który dwóch lub
 trzech balów nieumieją poświęcić pamięci
 poety, wiersza polskiego, aż wreszcie ponie

wai, człowiek zawsze trochę samolubem powo-
 ciał do najmilszego przedmiotu, bo do mego
 Niecha. Myślałam o naszej ostatniej rozmow-
 wie, o tem jakby najpożyteczniej przeżyć
 ten miesiąc, by zastąpić sobie na spojrzanie
 wesolo-mstujące, by nieobaczując marta na
 całe a może i trzy w oku, bo ja wiem nie
 się serce boli, gdym ja nie taka jaka być po-
 winnam; ai wreszcie cały poręczy się ramiwać
 i nasnęłam w myślę wiesz o czym. Czy
 mam być koniecznie szczęśliwą? Nasnęłam myśląc
 a raczej marząc o Twym ostatnim pocztur-
 ku którego jeszcze czeka na całe. Niech się
 jednakże ta moja myśl nie niepokoi, bo choć ładna
 miła, była, jednakże dość spokojną a supertnie
 pocuciwą. Już dość późno i czas udać się
 na spoczynek ludzkiem dbającym o swe siły
 i zdrowie, dobranoć li więc mój Ty Wybiony,
 moje Ty Klasytko, spij tam spokojnie śniąc
 o swym wiernym Kalusiu. Paau!
 Sobota. W ta wiekot. Późno już, powinna być
 iść spać, ale ~~ja~~ się nie mogę wstrzymać od
 chwilowej przynajmniej gawędki z Tobą mój
 Drogie, tymbarniej że czekać ktem na następną
 Tę w dniu przyszłym. Pisalam li już

nieśmy wrotaj powrócily, ale niepisalam
 że woda była tak wielka nieśmy musiaty
 przechodzić przez Ławę a powóz dziś jeszcze
 jest na tamtej stronie. Z tego porządku
 rzeczy wypada, że nikogo ochota niechłata
 do nas przyjeżdżać, pogoda suharadna, zupełnie
 jesteśmy same, nawet Miszewskiego niema
 bo się baluje w Krakowie. — Dziś sama na,
 brałam się do ogromnych porządków, Karda
 księgi, karden list, resny, karden sypargat
 miałam w ręku, wrytka co Turcji i od
 siebie znalazto miejsce na biurku i w ~~stanie~~
 kach jego: tak że cokolwiek robić będę to
 mi wrednie mała ergotka siebie w oczach
 dziś wpadać i rączkać, a gdyby mi się próż-
 nować chciało napędzić do pracy. Te po-
 rządku i mimowolne zatrzymywanie się nad
 karda cokolwiek dżiszra nad inne mi tu,
 erg, tyle mi rabraty czasu, że na ledwie
 zdążalam ubrać się do obiadu. — Honorcia
 od 9 go Marcja jednie na pensya do klasztoru
 su pa. Wrytek, ale przedtem chciałybyśmy
 żeby w domu się jeszcze spowiadała, i przy-
 jeła sakrament Ołtarza, chcąc ją do tego
 godnie przygotować postanowiłam pracować nad

nią gorliwie, przez te dni kilka pozorne,
 dnajęcych tę tak ważną epokę w jej
 dalszycem iuciu. Dziś po obiedzie dwie godziny
 wróciło mi to czasu, potem dawny wyprosząc
 postatam ją na leką do niemea, sama
 zaś pokąd się nie ściemniło pisałam do Młods.
 Środę godzinę przepędziłam na gawędce z
 Mamą, która jakas biedna nierobawa i smutna
 a nie sobie poradzić nieda, później przyszedł
 proboszcz a ja kawotawny Kohna gatałam z
 nim na 4 reze i spiewałam jurek herbata,
 i po herbacie aż do czasu rozpoczęcia tej
 kargotniny. — W Poniedziałku mam zamiar
 rozpocząć z pomocą Briga poradnie i prace
 wite iucie, dziś się do niego tylko przygoda,
 tomywałam. Są pochwalili mnie za to usmiechem
 radozenia wytażąc te słowa mój Sobót
 kochający? — Treba by już się poświęcić bo się
 doprawdy moje, Twoje oczęta do snu ramienia
 moja ochotę, ale spca wcale spać się niechce
 i radoży jaszczne stugo z Tobą gawędzić. Po,
 wieżnia też nie mnie tylko z powrotku także
 będzie zci Tobą, a tymczasem mnie siebie
 dzisiaj więcej brakuje niż ^{uważony} i jeżeli tak
 będzie serco edesendo to do końca tych dni

trzech, a może i czterech tygodni
 niewiem do czego dojdzie. O! w Ty ra dni,
 wy remną wyprawiasz mój drogi! — Ale
 teraz to już naprawdę dobranoć bo ocyra na
 pełnie wymawiają poduszczenie. — Bóg z To-
 bą niech będzie mój Miły. —
 Niedziela. 10 $\frac{1}{2}$ wieczór. Niewiem dlaczego ale
 mi zawsze najmilej wieczór rozmawiać z moim
 Włochanym; może dlatego że o tej porze
 zupełnie sama i nikt nie przeszywa, może
 że mi ta chwila przypomina rozmowy
 nasze przy okienku. O! kiedy znów się
 zobaczę mój drogi, jedyny! Kiedy znów
 spojrzysz na mnie tym wspaniałym pięknym
 miłości, którego mi tak teraz ^{brak} bo mama
 choć także miłości, ale jakos inaczej od
 Ciebie patrzy, a mnie tak tęskno na
 Twoim spojrzeniem, ja bym tak pragnęła
 przeżyć się w tej chwili w Twoich oczach,
 ale to daremne żądanie trzeba czekać jeszcze
 Bo, tak długo, tak długo, ale 3 tygodnie, a może
 i więcej, to aż trzech pomyśleć! —
 Dziś wczoraj drionek chociaż Niedziela nawet mi
 dosyć pracowicie od obiadu, bo przedobiedni czas
 rwałat gościł w potym nieśmiesznie ubieranie się.

Mówię niechętnie niedłatego, żeby nie lubiła
 być ubrana, owszem lubię ją być porządnie
 a nawet do twarzy, ale strasznie niecierpię
 tej ceremonii ubierania, która tyle katu,
 ra czasu, i dalałabym niewiem co za to, żeby
 była taka marnyha, która by nas w prze-
 ciągu pięciu minut porządnie i pięknie ubra-
 ła i nakasała. Ale co ten to Twój Halsus nie,
 wypisuje, coś lubie Sokota! może obchodzić
 nasze ubieranie się; daj jej kimś kę runda-
 ła, ale ja piszę wszystko co mi na myśl
 przyjdzie, rozmawiam jakby sama z sobą.
 Przeczytałam dziś po obiedzie 6 rozdziałów "Pa-
 role d'un croyant," bo dużo tego naraz czy-
 tać nie mogę, w głowie mi się męci, gdy chce wszyst-
 ko dokładnie zrozumieć. Przeczytałam także
 wczoraj jeszcze kawałszy z dramata Nowackiego
 Hindlowe, i Marya Stuart, pierwszy prócz
 kilku scen wcale mi nie się zachwycają,
 prawie sceny przeważnie są takie, wczoraj
 chociaż przyznaje że tak jak wszystko jego z ogromnym
 talentem napisane; Marya Stuart na to
 chociaż straszno, ale ślicznie napisana, niektó-
 re sceny kilka razy przeczytywałam, nie mogę
 się nimi nasycić. Skończyłam opisać tego ow-
 list do Wandii, i grałam i śpiewałam całutki
 wieczór.

Prawda mój Drogi nie niepróbowano Twoje
 drzewce, ale teraz wtulnie z tej samej 37
 przyczyny jest rzucone, i musi rabierać się
 do spania, do jutra więc regnam tę świat-
 ką papieru, która w tym jednym razie służy,
 słowem, do niedługo będzie w rękach mojego
 Sobota, nie Ty na nią patrzyć będziesz mój
 Drogi, a może nawet..... Ale ożiż znów racy-
 nam się na nowo rozpisywać, a tu po Mój,
 nim się potężnie będzie potroć, i mój pan
 Ktoś gotów postawić marsa na czele, od dnu
 obiecuje się starać, gdy niema nikogo z gości
 o Mój już nasypać, ale na to o gój wstawiać
 być. A teraz dobranoc Ty Mój, Drogi, Jedynym
 Poniedziałek. M^{1/2} wieczór. Tylko tylko słów-
 ciek mój Ty Straszny, tylko kilka, bo mi bar-
 dzo potrzeba tego dużnego posiłku mnie, któryj
 by już teraz bez Ciebie ciężko wyżyć było na
 świecie. Wstałam dziś rano po 7 mój i pomogła
 się, przeczytałam jeszcze przed herbata roudriat
 z „Co myślać dla antojej kobiety” która mi się dać
 podobat, bo prawdziwy, potem zaś część o la-
 firyndach i lafiryndy mie z drugiego tomu
 Measorów Belgizyma Witwickiego, bom sobie
 przypomniała że znam tylko 1 sony. Wstałam
 się serdecznie w przytem mocno zajęłam tem zaj-
 taniem, bo to tak ostro, prawdziwo, a przytem

tak dowcipnie, i śmiesznie napisane. Po herbacie
 cate & godziny uczytam Honorcie, potem ona
 grata, a ja się ubieram i sprzątam w swoim
 pokoju, a po skończonej Lekcji Honorcie śpiewam
 z Trobem aż do obiadu. Po obiedzie chodzę
 czytając pamiętniki Memcewicza, i uczytam
 później Honorcie uzenia się na pamięć, bo sama
 się nie nauczyła czy niemożna, czy niechce. Oj brze,
 da z tą dzieszną, a ja jak na rękę nie mam
 anielskiej cierpliwości choć się o nią staram.

Po tej nauce ona poszła do Köhna a ja czy-
 tałam sobie głośno Samennuigo. Kordiat Jmy
 przesłuchany, oznaczyłam go podwójnym krzyżykiem.
 Za ledwie przeczytałam 4 rozdziały, przyjechał
 Mieczysław Rej z Alfredem Boguszem (bratem
 tego co był w Przyborowie) i już aż do w poł
 do Rej czas nam zabrali. Jutro więcej o
 nich, a dzisiaj pożegnani się już mój Ty. Wko-
 chany, wypowiedziawszy się z czynności moich
 z myśli albowiem zdaje mi się spowiadać się
 niepotrzebuję, bo je znasz dokładnie, i wiem że
 pro większej części Ty w nich panujesz. Paau.
Wtorek 9^{ty} wieczór. Ci panowie odjechali o 5. tej wie-
 "ciot, a ja przedśniawszy cały wieczór we dwójkę"
 z Mamą, i próbując nieprzysnąć na preferansie
 bo trochę słaby choćy i gaspiessam teraz powie-
 dniawszy Jej Dobranoc, do równowagi chociaż, list-
 nej

a Tobą moje Kochanie. Potrzeba mi dziś
 bardziej niż kiedykolwiek tej pociechy dusznej,
 bom smutna, niespokojna chociaż z blahych
 i zupełnie dziecinnych przyczyn. Straszny dziś
 sen miałam, chciałam tuż nim zaraz wrócić
 pisać ale nagle było pod wpływem jego
 by móc myśli porzucić. Śnił mi się najpierw
 nasz ślub, a potem, że narajutor Tyś się zupełnie
 nie zmienit i że ja się z każdym dniem prę-
 konywata że Ty mnie kochasz tylko jednego
 rodzaju miłością, i że Ty tylko dlatego w
 dzieciństwie wpajał we mnie uczucia, myśli,
 sposób widzenia tego tak nierównocajny i byłym
 ja kiedyś dośrodek, lubie jednego tylko widnia,
 Ta któryby mnie zrozumiał i taką samą
 chciał prowadzić drogą, i lubie że wszystko
 wybrać i ukochać musiał, a Ty tym sa-
 mym dopiął celu i miał mnie za żonę.

Tyś mi to wszystko rozpowiadał we mnie z umie-
 chem tryumfu na ustach, i ręktes w końcu
 Tyś teraz moja i tylko moja, i musisz zapom-
 nieć o wszelkiej innej miłości a kochać tylko
 mnie, nie mieć innej woli tylko moja, innej
 myśli tylko tę którą ja ci mieć pozwolę.
 Och, straszny byłś mój Drogi gdyś to mówił,
 a ja czułam że w miarę Twoich słów, krew rasty-
 gata, w mych żyłach, wiara, w lubie, skacunek
 i miłość zamierata, a jednak jakaś mroc niernana

kładła nawiązać na najmniejszą Twoją Tową,
 najmniejszą skinie i ja na Twój rozkaz napomni,
 natam o Matce, Bracie, Siostrach, Przyjaciółkach
 i stawałam się tylko automatem biegłą kiero-
 wanym ręką. — O jak to straszno nawet we
 śnie dla Ciebie miłość, znaczeń, tracie; ja wiem
 że to nieprawda, że to niemoż być prawdą,
 że to tylko sen, mara, a jednakże takam dziś
 smęcona i smutna jak nigdy ^{pod kątem Twoją} nie byłam. —
 Gdyby coś podobnego było na jawie co wiem że nigdy
 nie będzie, to czuję, że bym umarła. — Cóż cenni-
 kie tu niema, mój Ty Wybrany bym z oczów Twoich
 mogła wycisnąć miłość świętą i prociwą, bym spała przy
 głowę na Twym ramieniu mogła wypocząć po tem kuni-
 nia; samo pismo do Ciebie ośpokoilo mnie już znaczenie
 cenni kie by więc obecność Twoja była? — Ten sakaradny
 sen tak mnie rozstroił, że humor mój mimo wszel-
 kiech mych usiłowań, stał ^{się} podziwem tych panów któ-
 rzy pojąc niemożli tej zmiany, wczoraj albowiem
 byłam dość wesolą i rozmowną. — Mama tego wcale nie
 spostrzegła, ale Mieczysław tak się zatrudował, że mi się
 wreszcie wyśpowałam z dzieciństwa mego, nie wypernia-
 jąc wreszcie nie jak się łatwo domyśliła o rodzaju smu-
 Mieczysław tym razem był jak zawsze prociwy, ale
 w duko powarniejszym niż w Przyborowie uspokoił się,
 Pan Alfred Bogus w czasie jak go niewidziałam kupałnie
 się zmięcił. Musiał więc nad sobą pracować bo jest wcale
 wyjątkowym i dość wytrawnym udatnie mającym młodym, a to
 wiekiem. Czym ma wszelkie porządy słałchétwośi, i polskości

i jak Mieczysław powiada nie tylko prochy, ja ab,
 bowiem mało go najęz sęczyć jako niemożę; Stawem 39
 tym razem dość mi się podobat, daj tylko Boże żeby
 był takim, jakim się być wydaje. Po odjeździe tych
 panów enytałam Witwickiego, a potem: „Carole
 dław erogant” w których znnowu znalazłam roz-
 dmiot tak piękny, tak bardzo piękny, że go-
 jni nie tylko kłazytkami ale dwa ma gwiazdki
 narzadzam, jest to s. 15. Wygpowiadałszy się ze
 wszystkiego nawet z głupstwa mojego powiem Ci już
 dobranoc moją Najmilszą przeproskając, że nawet we
 śnie mogłam na chwile mi się zdawać że niekocham
 i niekadeję mojego Stojiego, mojego Anioła Stróża.
 Chroń mnie Boże od takiej nocy jak wchorajera.
Woda z go. Marca. gta w. Dasz mi się już nie strasz nego
 nie śniło, ale przeciwnie coś bardzo miłego, domysł się
 co, bo ja niepowiem; dość mi już lekko na sercu i
 nawet na małą chwile o 100 my części mniej tęskno-
 bo mam w kieszeni list od Jogoś do Mamy, list
 Kochany, ktoreń od kilku godzin co go mam w ręku
 tak już smęczam, że już bardzo nieskreśliwie
 wygląda i męczy tak bed, aż do czasu gdzie od-
 kiere drugi droższy mi jeszcze. Czy mi ^z tylko zdaje,
 czy Ty naumyślnie napisales na końcu listu te
 słowa: „Czy on może już jest w Krakowie?” chce
 mi pręsto dać wiedzieć, że list do mnie jest już w rę-
 kach Paulinki. Może tak jest w istocie a ta jak na rękę

78
niema żadnej okazyi pewnej do Krakowa i zapewne
w tych dniach niebędzie. Jakże to niecności.
Dziśszego dnia rozedt mi podobnie do drugich wstałam
o 7 mej, miałam 3 godziny lekceji z Honoracją
P. pót trzecia godziny gratum i spiewałam,
reszte zaś czas poświęciłam czytaniu tych
tego com jak już wiesz czytacie rozpoczęta, z
dodatkiem dla rozrywki w tych trochę poważnych
czytaniach: The bride of Lamermoor Thelma
scota. - Skaza godzinę jak zwykle spędziłam
na chodzeniu, pogadance z moją drogą, smutną
i mierzną Mamusią i myśleniu, dumaniu i
matkaniu o mym Najdroższym. Dziś Turcji
piszę niebędę bo chciałabym nim termin spóźnia
nadejściu, napiszę jeszcze kawałek listu do
Miecia. Życze ci na dobranoc by ci się to samo śniło
co mnie dzisiaj, i serdecznie ścisłkam Twoje kochane,
pocieszę łapki, które spodziewam się w rękach i serce
i głowę teraz nieświórnija.

kwartek. W ta wieczór. Kiedy byś niegdyś mój drogi,
com dziś wieczorem, robita, oto najprzód gratum praca
cały kwadrans z probaszczem preferansu, udajac
się się ucie, potym zaś sabrykowałam jako w tutej
kwartek ponow dła tych panów, i mieszkając tu
palacy się pływ myślałam o tym jak byś
radziwiona, miał mnie, zastając mnie przy
tej sabrykacyi. Przed tych dwóch niedzieli,

Opisem tych dwóch nadzwyczajności dzień dzisiaj,
są przeszedł mniej więcej tak jak wygłaska
teraz. a ty widać, że zamiast dalej pisać do
Nierca, odpisywałam wujowi Paszkowskiemu
na list którego wczoraj odebrałam, a w którym
donosi że teraz w żaden sposób przyjechać niemo-
żna, ale że jeżeli termin naszego ślubu z powodu
dyspensu na później odłożony, to prosi żeby
mu o tem jak najspieszniej donieść, (niewie nie
ulbowiem przez batamuctwo pewnego Jego
mości). Pisałam także do Danielki w ważnym
interesie. Dnia lwartek, dnia tydzień jak ode-
chates, może list Twój jest już w Krakowie
a my ani myślimy jeszcze do Krakowa je-
chać, niemając nas zaraz mój odpowiedni
mój Najdroższy gotów się niepokoić. Proszę
więc Danielki by mi list ten jeżeli nadszedł
przynajmniej zmieniła pismo pod adresem
Köhna, Köhn zaś którego uprzedzam by
tego nie robił publicznie, odda mi go niebo,
myślając się niczego, a choćby się i domyślał
to jako Niemiec, w których to jest zupełnie
naturalne, a nawet konieczne, nie wésmi
mi tej korespondencji za rękę. Danielka się

pewno zgorszy, bo i mnie to trochę korespondowa-
 ła list od narzeczonego Sokota, ma dojść
 ręk moich pod adresem Niemca, ale w
 robić kiedy to najpewniejszy, najmniej
 niebezpieczny sposób; pocieszam się tą my-
 łą, że list Sokota, zawsze zostanie listem
 Sokota choć pod taką kopertą.

Ale ja się rozpisałam nie o tem niepamięta-
 jąc że zegarek Bernarda przedemną, leżą-
 cy wskazuje już parę w pół do 11j. Ło-
 ła powiem na dobranoc mój Najmilszy,
 oto powiem że Cię Kocham, że Cię ładnie
 Kocham, i że mi na Tobą niewypowiedziane
 tęskno, tak jak nigdy jeszcze nie bywało,
 a jeszcze pewno że 3 tygodnie tęsknić będę,
 o jak to Dugo, jak Dugo. — Bogu z Tobą,
 mój Ty Drogi, mój Ty Mieciu przeciwko
 wszystkiemu ztemu.

Sobota. 7 1/2 rano. Wskazał przez dzień nie mia-
 ła pisać do Ciebie, wreszcie odkładam to jak zwy-
 kle na wieczór, tymczasem wieczór takie
 mnie dziwne napadło osłabienie i sen, że
 nawet do Mojego pisać nie mogłam nie byłam
 w stanie, i o 11j już spałam, z wielkiem radzi-
 ła

wieniem, Mamy która jeszcze natenowas gra,
 Ja z proboszczem i Miszewskim preferansa,
 a wieżem ja do wraćnego spania nie skada.
 Ktoraj miałymy niespodziwaną wizytę, młody p. Popiel
 wyrytauray unons Köpna w gancie, przyjechał do
 nas ~~na~~ wypytać się o niego i rozmówić się z nim,
 potrzebują, albowiem metra do fortepianu w domu
 jego rodziców. Przez kilka godzin w nas bawit,
 dość mi się podobał, bo choć brzydki powieść,
 chownie, jednakże ma rozum i dowcip niepospo-
 lity, który go upięknia, o reszcie po tak
 krótkim poznaniu sądzić niemogę. Ktoraj
 wieczór odebrałam zupełnie niespodziewanie list
 od Wandri w którym mnie nakłina na wysyła-
 święte żeby jej donieść niewłaśnie, co to za sta-
 nową koch Paulinka zrobiła i co ją do tego
 spowodowało, ta ostatnia albowiem kilkoma
 ja tylko słowy kałamowała nie tłumaczy
 się z niczego. Biedna Wandria jak znać z tego li-
 stu tak niespokojna i wzruszona, odpiszę jej dziś.
 Pragnam się że postępowania Paulinki pod wie-
 loma względami niepojmuję, i choć ja czasem py-
 tam o powody, to mi je tak wytłumaczy że
 ja jeszcze bardziej nie niezrozumieć. Na Koźne

iato
 dojeść
 w
 i
 mi
 stem
 ieta
 leq
 wa
 y
 kro
 o,
 e,
 e,
 chęci
 kuy,
 o
 n
 radzi

mi teraz myśli do głowy się wzięły, i choć je wśród,
 kłami siłami odycham, choć się kępnam przed nie,
 mi jak gdyby były od skatana podlane to ja,
 nak odgnąć ich niemożę, i racynam wątpić
 czasami. Ty rozumiesz mój Drogi o czym ja chce
 mówić, jasniej się wytłumaczyć niemożę, nieśmiem
 jeszcze dąszyć, bo sama przed sobą nieodwierałam
 się dotąd pragnąc się całkowicie do tego, Ty
 pierwasz przed którym te słowa wyrekłam i ostat,
 nim zapewne będziesz, bo ja nawet przeciwko
 przekonaniu swemu bronić będę do ostatniego
 tej, która ma zostać moją bratową, albo
 przynajmniej miłosciem odpowiedzieć, tak
 jak dotąd czyniłam, na narady czynione jej
 przez osoby bliższe. Spodziewam się, że to
 miemu mój Prayciele, że to co powiedziałam,
 powiedziałam tylko Tobie, a nikomu więcej
 i zdaje mi się niepotrzebuję zakładać Twojego
 miłoscia na woła tybetańskiego.
 Już dawno, w kościele, przewyżam więc to
 piśmie, idę na herbatę a potem jedniemy do
 kościoła, jedniemy bo po takim kłocie i wo,
 dzie chyba by raptynąć ale nie rajdę można
 dais na nabożeństwo katołne na drugę, s. p. Gła
 naszego.

W ta wieczór niebędę teraz pisać długo, bo mnie
bardzo głowa boli, a niema miogo drugiego schatka, czyj
ieby mnie ulczyto jedno Jego serdeczne spojrzanie, ale
się nieprędko zapewne dochkam tego, niebędnie się
spieszyć z przyjazdem, kiedy się niepieszy z na-
pisaniem choć kilku słówek do swojej Baki,
o swego dźwięcznia które rozkochat, rozmarzył
rozpięcił, a teraz odjechawszy nie pamięta o niej
bo już ^{zadziw} dziwnieją od obiecanego tygodnia a on
jeszcze niepisze; o Krolowcy! tak ukochany a
bezkarny. O przebar, daruj mój Najdroższy
moja Ty Dusko, te niesturane zapewne, nudne
nieśnosne narzekania, jutro zapewne list na-
dejdzie, a choćbyś i niepisał to pewno dlatego
nie możesz ale nie dlatego iebyś nie kochał?
chat? bo Ty mnie kochasz nieprawdą?
O! ja wiem że mnie kochasz, że mnie
kochasz bardzo i tej wiary nikt mi nieo-
dejmie już dzisiaj, nawet bym Tobie nieprędko
umierzyta gdybyś powiedział „niekocham.”
Ale Ty tego nigdy niepowiesz? o nie mi
powiesz mój Ty Najdroższy, moje Ty życie,
bo przecież niechciałbyś mnie zabić.
Dobranoc li już mój Ty Jedyny, niemogę dziś
dłużej pisać bom w jakimś dźwięnie smutnym

84 usposobieniu gotowa bym sprowadzić ciemność
na czoło mego sokoła od czego niech mnie
Bóg zawsze broni, czersta, głowa mnie
bardzo boli sama niewiem co robić. Mój Ty
najmilszy spij spokojnie, za siebie i za
mnie bo ja dziś pewno śpię niebiedę, takam
jakas' dziwna.

Był niedziela ~~10~~¹¹ ta wieczór. Nadzwyczajnie i w tej
miejscu dzisiaj przedmiotem wieczór, bo gra,
Tam w nieobecności Miszewskiego z Mary
i z proboszczem prefedansa; a iż to
za nieznośna gra, brrr... - aż mi się, kłopot
robić i kłówać mi się chce gdy sobie przy
gnomę. Byłabym się nigdy niedała namowić
ale dzień dzisiaj tak smutny dla nas
wszystkich był nim szczególnie dla biednej
kuchanicy naszej Matki, chciałam jej więc
niebiałem w tej grze rozrywkę jakas' kolwiek
sprawić, i udało mi się bo się w końcu roz-
śmiała z mojej nieumiejętności i roztargnienia.
Dziś skonczyłam, les paroles d'un croyant.
styl przesłizany, ale się przyznaje że rzecz
sama mnie tylko miejscami prawdziwie
zachwyca; może ja bliźnię przeciw tej książce
ce, może ja jej nie rozumiem, ale gdy przypomniał

to się z tego wytłumacze. — Miałam też
 raz do czytania Higienę, duszy bo ja do,
 tam tylko przerzuciłam. — Jezuone lista
 niema co to znaczy o mój Drogi! jich
 niemasz czasu na więcej to choć kilka
 słow mógłś napisać, o Ty Medokry,
 Bezlitosny, a mnie tak bardzo smut,
 no i tęskno. — Pasa bo mi się obratnie
 spać chce dzięki preferensowi.
 of go. Poniedziałek. Jis znalazłam taki skia,
 ny rozdruł w godzinach wemysłań
 dla młodej kobiety, że się racynam go,
 dzie z tą książką i czytać z wielkim
 zyciem; dziekuje bo za nią mój Drogi
 bo czytaniu jej udaje mi się że wisto,
 nie jakas korupci z przytek odnise.
 Chrogny czas, dzień, śnieg, grad, woda, co
 kto chce na przemiany, wicher jeony
 w się smutno robi słowem nieznosnie.
 Zapewne w skutek tego czasu bardzo wie,
 le kobiet chorych we śnie, i Mama już
 3.3 wykurowała, i na najmniejszą prośbę
 kawał spieszny z pomocą, racna, przeciw
 moja Mamusia; daj nam Boże jak najwię,
 ciej takich nie jakolie bo one często więcej
 warte niż bardzo wysoko latające solanki.

84 Dziś miłyśmy z Mamą wielką radość
i pociechę. Micio pisat, że termin wy-
płatę resztującej ceny kupna Potoczysk
jeszcze na 2 miesiące mu przedłużyli.
Donosi także że: podał o egzekucya sum
swoich spadkowych z Potoczysk na resztę
dobre massyjnych. Cyfra ich wynosi prze-
szko 93.000 Rbl. We wszystkich instans-
cyach ~~przezwycięż~~ wygrał i przyznane mu
pierwzeństwo tych sum przed innymi
wierzycielami i sukcesorami. Trudności
robiące zwłokę, mogliby tylko członkowie
massy robić, gdy jednak z oni za współ-
nym porozumieniem się i z nim jednocześ-
nie podali o rozbić massy — on swoje
pretensye będzie mógł odebrać do roku
jak twierdzi adwokaci a wtedy już twier-
dzą o Potoczyska ustanie. — Dzięki
Bogu że on już będzie uwolnion od tych
nieanośnych interesów pieniężnych które
go tak nekhaty; a i to dobrze że Poto-
czyska majątek tak drogi s. p. Giew nam
mu ustanie w i górnego rodzinne ro-
stanie w rękach Mieczysława. Proboscy
mnie wyzwa do preferensu narobiłam że
subie biedy, żeby to Mirewski przedko przyjeździł

25/50) bo ja się doprawdy ranudę, ty, zabawa,
Dziś już zapewne więcej pisać nie,
będę bo po preferansie czym prędzej
do torka wracam, ta gra to dobre le,⁴⁴
kwestwo na spanie. Do jutra mój drogi
5-go Wtorek 5 ta p. południu. Dziś ostatni
Wtorek, już ostatni Wtorek, a jeszcze
dotąd ani słoweczka, a mnie smutno
i tęskno i coraz smutniej i coraz tęsk-
niej, ale niedługoż siębym miała się
gniewać lub wątpić o moim Włochonym
o nie! mnie się gniewać na niego ani
wąpić w niego niewolno, ale troszkę po-
pytać i posmucić się wolno, jam i tak
nad zastugi moje szczęśliwa. Tak, mimo
smutku i tęsknoty mej teściwiejszej
szczęśliwa bardzo, nad wszelki wyrwar
i pójęcie ludzkie, i niech uszytkie gromy
i burze we mnie biją to mi się zdaje
się jakis miłość Jego i szacunek Jego po-
siadać będę, to póty nierabreknie szczęśliwa
w duszy. O Ty mój Miły, Drogi, Jedyny, czy
Ty wiesz jak ja Cię kocham? Kocham, szanuję,
uwielbiam, nie, Ty tego nigdy całkownie nie
pojmiesz nie zgethosz, bo ja sama dotąd nie
potrafiłam dotąd dostać się na dno tego uczucia

89
cia i powiedzieć sobie „dotąd, już dalej nie,
zejde.” — Dziś się bardzo gniewałam i
gdziatam a to z tej przyczyny. Przed
moje okno przylatywała zawsze sroka
swym śpiewem rzwiejącą gości i ja
ją bardzo lubiłam, bo mi się zawsze w
Twojej nieobecności zdawało że Twój przy-
jazd zapowiada. Dziś przychodzi do okna
zwabiona okrutnym krakaniem sroki, i
spotrzegam tylko trupa mojej sroki wi-
szącego na drzewie! skurawny kucharz
ją zastrelit, ciekawam co mu biedna
sroka skhodziła. Gdziatam okrutnie
choć nie tak rehyć się miał o co ehmu-
kawałam, ja rżąc z drzewa i uściewie
pogrzebać. Biedna sroka, brzydki kucharz
ze swoim strzelaniem. — Żegnaj mi już
na dzisiaj mój Drogi, bo mam jeszcze
dużo do roboty i pisania.

Sroda. 4-go Marca. Wtorek. Wczoraj wie-
cior odebrałyśmy wiadomość że leśniczy
Skiński, Parolikowski, wierny i poczciwy
nasz Stuga nagle zmarł, a Mama dziś
rano mimo skurawnej drogi pojechała na
pogrzeb jego. Mama się tak smartwita
ta śmiercią, bo pomimo tego że go rżuje

45
jako pocieiwego przychylnego starego
Struga, to jeszcze teraz nie wie kim go
zastąpić w Szarym, bo tam ścisły ko-
leśniczego ale jeszcze sprytnego i bardzo
niecierpliwego trzeba ostrożnie, do wyłączenia
Mamy w różnych mnogich tamtejszych
interesach i sprawach. Zawierucha się
teraz ogromna nerwata, niespokojna jest
o Mamę. — Jutro, bardzo rano posietam
do Krakowa z listem do Marceliego pisa-
nym przesyłem i polecenia Mamy,
przy tej więc samej a pewnej okazy
posietam ten list do Paulinki przesyła-
by go po odebraniu Twojego zwrotu
posietata. — Żegnaj mi już teraz na
pięknie mój Drogi, więcej drugiego li-
stu już pisać nie będę bo się spodziewam
że najdalej za 2 tygodnie się powitam.
Pani Rejowa teraz nie przyjechała, ale
ma przyjechać 1go Kwietnia i smutno
by było gdyby z jej pobytom u nas Twój
się spotkał. So się dzieje z dyspensą i
pamiętaj przed ludźmi niewiedząc o tem
wom to tu pisać, bo by się dziwiono i kogo
taki dokładne masz wiadomości

Na pożegnanie to powiem ciem przerw
 ten cały czas starała się wszelkimi
 siłami być Twoją Naszeconą. Ale,
 ale, naponieważam to powiedzieć że
 Józef Jodkowski jest u nas, Honor
 cię, mama odwazi do Krakowa, do
 sr. Włocławek.

Bądź zdrowi mój Ty Drogi, Jedyny,
Kochany, Najmilszy, mój Ty Główny,
Bracie, Przyjacielu, Kochanku, mój
Ty Marbie Je najdroższy, moje Ty
Wszystko, Legnam cię, drogie ręce
 Twoje i czoło to najpiękniejsze.
 Legnaj mi mój Ty Jedyny i Bóg z Tobą.
 Twoją całym sercem, całą duszą kochając
 cię do grobu

Matka, Matusi, dziewczere Twoje.

9 go Marcu. 1854.

Niewytrzymały piękne panie i tygodnia
 4 go dnia po śmierci Kwasiniskiego już pulawy

19 839.
3

(11)²¹

46

Mama dziś rano nastąpiła w
tej chwili usykawczy z trudnością
jej nerwienie posłałam po doktora
ra. Dotąd jeszcze bardzo źle
nie jest ale jest coraz gorzej, jeżeli
wiesz możesz to przyspiesz swój
przejazd mój Drogi, bom ja tu
sama, bez rady, pomocy i bardzo
niepokojna, z Tobą byłabym
smiejsza i silniejsza. Byłabym
doniosła o tem Miciowi ale Ty
wiesz, że jego obecność może być
wiecej naskhodnita. — Na Twój
list którego 19 go odebrałam
stokrotne dzięki. Bądź zdrow
daj Boże jak najprędzej do
widzenia. Twoja, prawdziwie
Twoja

Halka.

19 go.



Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.



23

47



~~94~~

95





RECOM.

48

panu J. M. Panu

2360

Mieczysławowi Pawlikowskiemu

Ulica Pańska, W Panu Dobrodziejowi.

w domu Gomblerów

we Lwowie

Lt J. S. ...





Nr. 2476 D. Von der k. k. Telegraphen-Station in Lemberg

Telegramm.

Nr. 300

Aufgegeben in Krakau den 1859 7 Uhr 7 Min. Mittags
Angekommen in Lemberg den 1859 8 Uhr 20 Min. Mittags } 30/4

*Mikyslaw Romanowski Lemberg
im Spalinski Institut.*

*Dem Mikis sagten die Freunde sind
ii Juni Abend und herzlich grüßen
von Galcia*

= telegrafował Marc. Jaworski

Bemerkungen:

Ausgefertigt durch

Preis

95

(18)

$\frac{30}{4} \text{ 59}$

364. 1859

(21)

Kraków, sobota, 30 go Kwietnia, 1859 roku.

(13) ⁹⁷
50

tem

Moje Ty Kochanie! Ty Mój, Ty mój
Najdroższy, Jedyny! — W nadziei, że się to słowo
kilka razów, jeszcze w Medyce, choćbym wo-
lata żeby już nie nastaty, korzystam z
chwili wolnego czasu i to nie w domu, ty-
ko tu w Krakowie przy Danielki biurku
żeby ci powiedzieć co się namyśla, d-
jak w sercu i w myśli. — Bardzo ci niewy-
powiedzianie mi bez mego Miśka smutno i
teskno, ale przytem Młogo, spokojnie i pocz-
wo w duszy, bo pamiętam iem Twoja, Two-
ja Marzeczona, i to mnie broni od wszel-
kiej złej myśli i uczynku, bo Miśka to
moja Obrońca. — Mój Paszkowski prąży,
chęć z Miśkaszawem i Jarosławem,
racni, poczciwi i nasi, chciałabym
bys' ich poznał jak najprędzej; nie-
potrzebuje ci przecie opisywać jak mnie
niecierpi ich przyjazd. — Temi czasami
powiedziałam słowa prawdy, fa raczej nie-
ja aleś Ty powiedział przesłownie; jedno-
mu stworzeniu, które by mogło być w
całym znaczeniu tego słowa człowiekiem,
gdyby miał odwagę wyjść z nieczynnego

życia które prowadzi, a do którego przy-
 wiodła go nie chęć jego, ale prawie ko-
 nieczności, sbieg okoliczności. — Podczas mo-
 go karania ślad i cierpienia nie wstydu mo-
 że, że sam to mówi słaba jak ja kobiecie
 na jemu mężczyźnie, mnie zaś Bóg, i
 miłości ku Polsce, bliżnim i Tobie, Ty
 mój ukajdowiszny, takiej nadata wymowy,
 że raczej nie mówitam dobrze, jak Polka
 i Twoja Kuzynka mówić powinna. —

Gdy przyjeżdża to li to wszystko dokładnie
 nie opowiem, jak, kto i co, musisz go poz-
 nać a może nam się uda zrobić a
 niego co poczciwego i użytecznego, teraz
 zaś powiem, że są dość ostre słowa się nie
 gniewa, że powiedział że ma szczerą chęć
 i wolę poprawy ale niewie czy już
 dziś się stary i prosit, bym ile razy go
 widzieć będę nie szczędziła prawdy i nie
 przerywata, raz tak poczciwie rozpo-
 czętego dnia. —

Mama po przyjeździe Nijy była odzyskała
 ale wczoraj znów miała takie oczy jak
 przed chorobą i lekam się czego nowego.

Wandri listy i Micia smutne, straszno smutne, Korytowski Wandriowie na slub przyjadą a rano potem do Badenu. Micia listy do Paulinki niby wesole, czyste, serdeczne ale podług mnie jakies dziwne i nie takie jak dawniej, co to bednie? — od Wilhelma miałam list tak czuty i serdeczny jak jeszcze nigdy, Giencia zdrowa. Marynia Tarowska prawdopodobnie nie bednie na slubie, przykro mi to bardzo; do Strzyża Tytusa pisaliśmy, czekawam z jakim skutkiem. — Ty już pisales do wsiyskich Jawodnicki. Dnis te grafował do Lwowa że slub Mgo, wtorek, a wiec w sobote, tak jak sobie życzyłam i o jeden dzien wczesniej, a przyznam że i to mnie nie martwi. — Chciałam nie martwic mego Drogiego ale czuje że Ty już teraz o wsiyskiem wredzieci powiesz, wiec powiem że nie byla prawem ten czas zdrowa, że mnie znów serce tak bolalo jak dawniej i to tak silnie że w skutek tego przez kilka dni byla sina, wyglądem

100
Wszystko mi przypomina...
Wszystko mi przypomina...
Wszystko mi przypomina...

skaradnie, blada, mierzna, nie aż fe, dziś jest
jakiś pół muchy, ale jeszcze stabsza niż
wtedy, ledwo pisze, i to do kogo innego
pewno bym niepotrafiła. To to będzie. i
na w ci takich żony do niego? Krennu
to Bonia niedat takich sił ciatu jak
duszy? ale jakoś to będzie, Bóg dobry dziej
się Wola Jego. — Przeproszam Cię. Mój
Ty Drogi, moje Ty życie, czuję że piszę
bez sensu, ale Ty mi to darujisz bo
wiesz, że to dlatego iem choda.

Przyjeżdżaj przedaj jeżeli możesz to koniec
nie buda 5 go w Radziszowie, ja proszę
bardzo i bardzo serdecznie, serdecznie i w
silnie. Mój z nami pojedzie do Wiednia
czekamy tylko na Ciebie. — Lusia się
bardzo Mieczysławowi Pasz... podobat.

Bądź zdrow Ty Mój Najmilszy, Ty moje
Wszystko, do widzenia jak najprędzej. —
Legnam bez Ciebie Twoje szukając i patrzę się
tak jak tylko ja umiem najmłodszej i najprę-
ziej. Nie mam jeszcze i mieć już pewno niebude
listu od Ciebie, smutno i tęskno, jednakże nie

nadziekanie musiałam przez coś przeciwnego robić
mówić, lub pisać bez Ciebie Mój. — Twoja cała dusza
sercem, myślą, Twój na wstę od dziś zajął tygodni konać
nieś jeszcze dniem Twoją. Matka



Nr. 17303 D. Von der k. k. Telegraphen-Station in *Wien*

Telegramm.

Nr. 3009

Aufgegeben in *Dresden* den *16/5* 1859 *1* Uhr *35* Min. *N* Mittags
 Angekommen in *Wien* den *16/5* 1859 *3* Uhr *25* Min. *N* Mittags

Antwort zu Nr. 13897

Malspacherhof Pawlikowski Wien.

Gräfin Dzieduszycka und Frau
 Paszkowski eingekommen.

Am 17 Mai Mittags
 12 Uhr nach Wien.

J. Lahn.

Bemerkungen:

Ausgefertigt durch

Lucy
S

196

Ms. A. 9. 2. 1859

(14)

26
5 59

103
15
53

Laskawa i kochana Cioci Dobrodziejko!

Dziś tydzień jak wyprawiliśmy suknię Cioci Dobrodziejki w Niedźnia, już więc musi być we Lwowie; nie wiem czy się Kochanej Cioci Dobro, strajce będzie podobać, ale mnie się zdaje, żeśmy wybrały coś było najpiękniejszego i najnowsze, go. Party wraz z fermuarem zabrał Mieczysław, szwaga nas podług rozkazu, a nas będzie czekać przybycia drogiej Cioci Dobrodziejki. Powiedniał jubiler w którego party były na, wlekanie i fermuar kupionym, że trudno o lepszą i piękniejszą imitację. - Kupi, tyśmy mantyle nie chustki, bo mantyle bardziej w modzie, ale nie w brunelskich kotonek tylko w bardzo pięknych saskich bo brunelskie teraz bardzo drogie, nieładne, a nawet wcale dostać ich niemożna

bo towary z Francji nieprzychodzą.
 Kapelusze ciocie Dobrodziejki istnie cacho
 przynajmniej mnie się takim wydaje
 a i cipeczek nieszytany, stowem
 wszystko takie Tude, ze Lwowska
 . Mama bednie nierurowodnie najpiękniej
 ze wszystkich ubranas, co mnie bardzo
 cieszny, bo w tym względzie jestem troz
 che prówna i radabym, żeby wszyscy
 drodzy nasi, ~~z~~ szczególniej Mamy, na
 naszym slubie były jak najpiękniej
 szemi. —

Zapewne by droga i kochana ciocia Dobrodziej
 ka rada wiedzieć co teraz w mnie w sercu
 i w myśli przy taki szybko zbliżającym się
 dniu slubu naszego; trudno to opisać a ja
 nak chciaabym, każden dowód raufunia, ka
 do szerego stowu zbliża nas do siebie, a ja
 taki bardzo pragnę by nas nie tylko swiarki

familijne, ale i serdecne a serdecniej wianato uczucie, bo tak jakbym chciała analizie w osobie drogiej ciocie mojej, drugą Matkę, tak staraniem całego mojego życia będzie by kochana ciocia Dobrodziejka wspomniata o tem, że miała jedynaka, ale by jej się zdawało, że ma syna i córkę. — Jakos mi teraz dziwnie w sercu i w myśli, i wesolo i smutno, i Trawo się radśnie na przemian. Gdy sobie przypomnę, że zbliża się dzień przynajmniej, że od lat trzech blisko, serdecznie pragniony, dzień, po którym wolno mi będzie każdą chwilę życia mojego, poświęcić staraniem uszczęśliwieniu Mieczysława, to mi wtedy błogo i pogodnie w duszy, a Trawy serce się i radzi do oczu mi się ciona; ale gdy znów wtedy spojrzę na Matkę i pomyslę: „za trzy tygodnie może ja już porzegnają, za kilka tygodni ona tu sama ptak będzie, ptakata i tekniła tak bardzo na

Wanda, choć została w ukochanym mężem i
 jeszcze jedną córką, wi dopiero teraz będzie,
 gdy tak pomyśle, to mi wtedy tak smutno
 i żalownie, że gdyby to kto inny nie Mierzy,
 staw, tobym się może nieodwaryta odjrzadzić
 tak daleko od Matki. — Wypowiadam się
 szczerze przed drogą i kochaną Licią Dobro-
 drąjką, i list odrytaury widzę, że Licia
 Dobrodzińska Tatwo z niego wyczyta to sto-
 wo, którego to we Lwowie wymówić nie nie
 chciałam, ale nie mogłam. Musiało to Lici Dobro-
 drąjce być przykro, ja czuję się głupstwo
 zrobiła i przepraszam, ale wiem ja winna
 że to słowo tak gdzieś głęboko w sercu,
 że z trudnością z i prawie niepodobna go
 z tamtąd wydobyć, choć czuję, że przed całym
 światem z dobrą sumieniem można by go
 powtórzyć, gdybym mogła. —

Musiałam szczerze powiedzieć, porzuciłam i przysięgam
 by nie wspomniać więcej, kotwi, adresem od którego kłóćca
 że kapowicki, myśli by, że inoary, dhuw, niepoda
 26
 1859

Mając jeszcze wiele listów do pisania i mnóstwo kate-
 nizacji, muszę już pożegnać drogą Licią Dobro, choć doprawdy że
 niemam ochoty. W Poniedziałek przenosimy się na Wesolą do Krakowa
 i tam Lici Dobro oczekiwać będziemy, do widzenia więc z drogą Licią
 Dobrodzińską i z Tims jeszcze napoda tej raz z tygodnie. Mania serdecz-
 ne pozdrowienia przesyła. — Legnam, raz jeszcze drogą Licią Dobro
 że jej serdecznie całuję, szczerze i serdecznie. Ja Kochająca i
 z wielkim uszanowaniem Pani zostająca Bratanka Helena

Francos

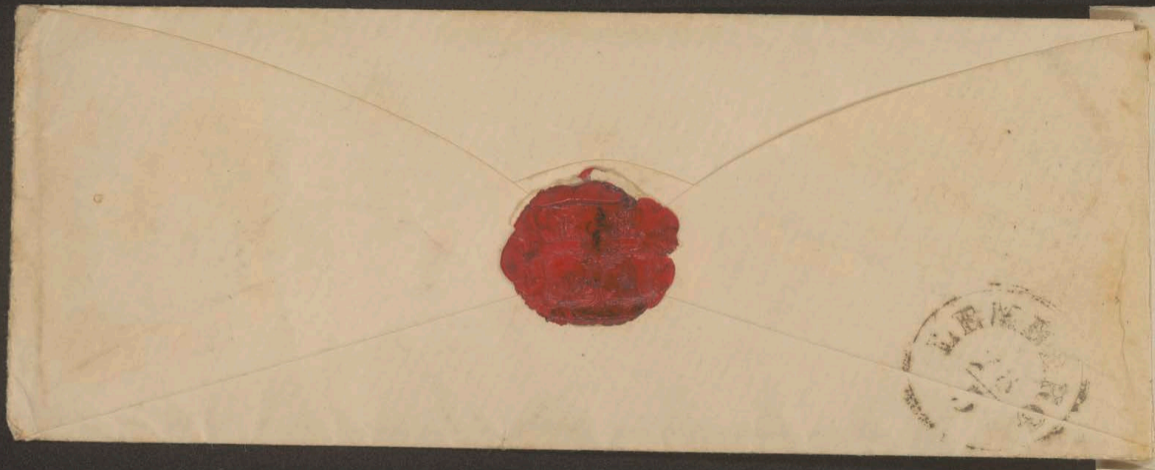
Madame Henriette Paulikowska
~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~
nie Comtesse Dzieduszycka —



à Leopol.
(Lemberg.)

55

Rue Pańska, maison Gablentz.



[H]

1859

Mr. 16-19

s. 107-122

listy Heleny z Dzieć. Pawlikowskiej
do męża wicyrystara
mieszka - Lódź

1825
The year of the
great

of the
the year of the
the year of the

1. 1854
list miłosci.

46 107
Medyka. 3 go Października. 1854.

Poniedziałek. 4 ta g. pop.

do Anny

56

2
Ty Mój! Drogi! Jedyny! Ty mój nad wszyst-
ko i wszystkich Ukochany! — Teszno Halci!
bardzo teszno na Mieczem, ale spokojna, szczęśli-
wa i zdrowa, bo wie że Miecz powróci, że ja ko-
cha, że to już nie Kochanek tylko, którego
co chwila utracić mogła, ale jej Mąż,
jej na wieki. — Halcia wczoraj ofarlowy Ty
co się jej gwałtem do ocz cisnęły, pomodzi-
ły się, żeby Bóg Bobusia szczęśliwie i przedko-
narad do domu i Halci przyprowadził,
potożyła się. Ale co? kiedy kasnąć nie mogła
karać, bo niebyło komu przeregnąć i usnąć
popsutego dziecka; o, mój Ty Mieczu! co bym
ja już teraz bez Ciebie sobita i jak bym
wznieć potrafiła dłużej, bez posiłku Twojego
głosu, spojrzenia, i przeszkoty? Jakże ja
Ciebie Kocham, to mnie aż samiej dźwię-
szkad że tyle miłości we mnie, we mnie,
która się dłużej sama nie czułam zdol-
na wielkiej, gotącej miłości. — spałam
długo do 11 ej, ja wiem że to brzydko, ale
nie miałam kogo budzić, toteż i nie karałam

i siebie budzić, a tej więc przyczynę
 kaspałam tak samo. Wypiliśmy samotnie kiedaś
 tę i zjadłam kawałek kromki, a tej coś Ty
 wczoraj nie zjadł, poszłam do spiżarni, ra-
 baczyłam co się gdzie dzieje, nadysponowa-
 ła tam obiad, odebrałam dwa korowaje a dwóch
 wesel, odwarzyłam ukier i kawę dla wszystkich
 na cały miesiąc, kaspałam przy sobie o
 pakować szafę, bycie się żeby żub niegotta
 kłi i ubrałam się smierzący prąd
 szlafronek będący teraz w robocie który
 się okazał być należycie szerokim i
 wygodnym, i w który się ubiorę w dzień
 Mieczowego przyjazdu, żeby Mu się
 podobać. - Ubrałam się tedy po tych
 wszystkich czynnościach, poszłam do
 pokoju mego Bobusia, poszłam tam
 gotowcać papiery i książki, żadne
 jednakże niekładać gdzie indziej, żeby
 Miecz potem nie szukał, i zjadłam przy
 stolniczku pod oknem przeglądając swięta
 nadeszły Dawonek, Gwiazdkę i Śnieg co
 mi zabrano czas do obiadu. Podczas obia-
 du dokonanyłam śniegów ra gorami, kta-
 ra to powieść wcale mnie nie zachwycała.

dał mi

Po obiedzie przewiałam się trochę włozywszy
 burnus, bo jest wiatr i zimno, a wzięwszy
 chiacz chursę odpocząć rozwałam^{te} na
 srebrnym czytając Mieczowy Włocyski, kto
 re dziś skonczyć myślę. W tej miłej
 ponury epistolny mnie Włocyski, kto
 ry przyszedł zobaczyć co się dzieje z moją
 osoba. Gawędziłam z nim z pół godziny
 haftując ~~mają~~ poduszkę, ale gdy tylko
 na toż zamknął, zaraz rozpoczęłam inną
 miłą mi gawędę, bo ja Włocyskiego
 tylko lubię i słucham, Mieczka zaś kocham
 całym sercem i słucham tak jak nikogo na
 świecie.

Przewiał mi pisanie listy z Kniaryc^{te} kto
 ry przyniosł cały kosz rydów, musiałam
 więc rozporządzić co i jak mają z nie
 mi zrobić, a nawet trochę i dopilnować,
 żeby to przedko zrobiono, bo były takie
 mochte, że na godzinę rezerwowały by by
 ty na nic. — Już zaraz będzie o ta mu
 sze więc kończyć i pożegnać już do
 jutra mojego Bobusia, Mieczka, Mierza
 Kochanka. — Dziwnie, — zdawało mi się
 że przedwzrusz tak pisać do Mierza to ja,

Koś się więcej pióra gryzie, tymczasem
 ten list pisatam tak swobodnie i
 przedko jakbym mówił z moim
 Mieczem, i dlatego ten dla obojętnie
 czytającemu wydałby on się pewnie
 dziwnym, taka w nim mieszanina
 wszystkiego, ale Mieczowi będzie on
 pewnie miły bo go sercem pisała i
 słow niedobierałam wcale. - Jutro
 będę mieć list od Mieczka nieprawdaj 2
 choć kilka słówek, poruciwych i ser-
 decznych, żebym tymczasem z głodu
 nie oślabła, bo bardzo słowo miłośne
 Mieczka to moje przyzwienie moralne.
 Ucałuj rączki i usiskaj Mamę,
 gdy sobie pomyśle jak się musiała to-
 ką ucieszyć, to mi trzej znoście Twoją
 nieobecność. - Bądź zdrow, a kochaj
 Twoją Flakie i pisa lub wrać się przed-
 ka, bądź zdrow mój Drogi, Jedzdy, Ty
 mój do śmierci i po śmierci. Dobranoc
 paaa - Dobranoc Bobusiowi, a pami-
 taj mnie dziś w myśli przeregnąć bo ja
 to uczuję tutaj. - Twoja Bobusia, Twoja kochająca
 i wiecha Zonda, Twoja, na wieki Twoja Flakisa

Medyka. 4 Października. 1859.

Wtorek. 4^{ta} po południu

58

Mój drogi, jedyny Bobusiu! mój Ty całym sercem ukochany Mieczu! Ty mój Mieczu, Bracie, Kochanku! Przyjacielu! Ty moje Serce i moje Klasytko! — Halcia dziś jest do niczego, nie ja nie boli tylko głowa ale ta ostatnia suto boli, przyniem słaba jestem jak muśca, i jakos mi smutno. Czy Ty powrócisz jutro rano, mój Drogi Jedyny! czy jutro już niebędniemy testnie obcy? bo ja wiem, czyje, że Mieczowi równie testno za Halcia, jak Halci za Mieczem. Jakos nie mam przezwicia uprzenia się jutro, i to mnie jeszcze smutniejszą czyni, i czy do oca mi ^{się} ~~się~~ ^{się} ~~się~~ — ja wiem, że to niema sensu być taką plaką ~~drum~~ ^{drum} ~~przody~~ ^{przody} nią niebytam, a i teraz nie jestem, tylko Ty i miłose ku Tobie mają moc sprowadzenia w jednej chwili ter do oca moieg tylko w obec siebie jestem taką słabą kobiecą, takim dzieckiem bezsilnem, a często nawet bezrozumnem, ale Miecz mi to daruje i przebaczy, i kochać będzie zawsze jednako, nieprawdaż? O! gdyby mnie Miecz kiedy przestał kochać, lub gdybym ja się

kiedy uczuła niegodną miłości Jego, toby mi ser-
 ce pekło, pekłoby niekawodnie, bo i teraz gdy o
 tem pomyśle, to tak bardzo boli. — Widział Bobu,
 „sin, że Halcia dris naprawdę do niczego, kiedy takie
 wypisuje banialuki i przypuszczać nawet może, żeby
 Ja Miecz mógł kiedy przestać kochać. Starzka
 którą jakimś dziwnym zjawiskiem sokół ukochał,
 z pomocą Bożą wyrosła na sokolicę i będzie na-
 zawsze godną miłości swego sokola, i sokół zawsze
 i coraz bardziej kochać ją będzie, bo w tym
 tylko wgarda miłości ostudzićby potrafiła, a
 na tę, zona Jego nigdy niezasłuzi. —

Dris wstąpiam o 9 ej, a ulatwiwszy różne zatrud-
 nienia gospodarskie, umarżymy tego ananasa co
 się to macerował w stoiku i uprawimy się, poszłam
 do Mieczowego pokoju, gdzie pisząc list do p.
 Rejowuy i czytając: Education des meres de fa,
 „mille” przeszedziałam do 2 ej. Do obiadu
 towarzyszył mi Dawid Lopperfield jako bar,
 dno zabawny i zajmujący kawaler. Po obiednie
 także w jego towarzystwie przechodziłam się po
 Bobusia pokoju bo na dworze deszer i zimno.
 biedny mój Bobus musi tam dryptać teraz
 sabłocny po Lwowie, — sarkadny deszer!

Po tej przechadance tak mi się gwałtownie
 spać zaczęło, że musiałam się odrygnąć
 i obudziłam się jeszcze z wielkim bólem gł.,
 my i bardziej mułowata niż przedy. — He,
 dobry Miecz, Halcia już drugi list pisze,
 a do Mierza nie było żadnego, ani na
 pocenie, ani przez Jerostęja. —
 Podczas gdy pisałam ostatnie słowa przyszedł M.,
 niewzruszony i rozgadany się tak obszerne, że już
 w pół do gę, a on po chwili dopiero przed
 chwilą wyszedł, muszę więc już na drugiej
 skonięć, ma bęgroty, bo już póino, i list
 czam przed jej wysłać. — Pogadanka z moim Kij,
 droższym nawet listowna, cudowne wywarła
 skutki, bo mnie już głowa dużo mniej boli
 i jakos mi weselij; baj Boie żeby jutro pocatu,
 nek Mierza w same czoło, do resaty mnie
 uradowit, a wstna z Kim pogadanka wygnata
 wszelki smutek z serca. — Namę usciszkaj i rękę
 uciszkaj, i powiedz jej że li dobrze na świecie z
 Halcia, żeby mnie przecie kochała. — Bądź
 zdrow mój Drągi Jedyny, Ty mój. Sciskam
 Cię i całuję całą duszą i głowę ma przytulam
 do Twoich piersi i ręce Twe skrywam ty,

sigiem pocatunków, i patrząc w oczy
 taki, że wrócić Miecz powiada: „To
 Haluś mnie prawie trochę kocha”
 a ja za sakaradne impertynenckie „prze”
cie” pokazuje i tu, sam koniec jezyka
 i potem za tę, znów moja impertynen-
 cya go przeproszam pocatunkiem
 w samą buzię zawieszoną i nabrodzoną.
 Ale to Halcia się wsterkotata i ani
 myśli skończyć; Dobranoc już Ty
 mój Balamucie, a wracaj przedko i kw-
 chaj Halcie tak jak ona się kocha.
 Dobranoc Bobusiowi, psaa. — Dobranoc,
 Twoja Zana, kogusiowata i bobusio-
 wata Krupurcia

Halcia Mieczowa. —

Miałam dziś list od Marceliego w interesie
 do Mamy względem domu na Wesołej, który
 chcą kupić, dają 25.000 zł. a Marceli nie
 wie co robić. — Truskawki i cebulki kwiatowe
 wazyja. —

Medyka. 27 go Października. 1850.

Czwartek. 4 ta po polu

Ty mój! Najdroższy! Jedyny! Ty mój Mieciku!
Ty moje szczęście i życie! Ty mój Wszystko! —

Tęskno i smutno Matysi bez Miecika, i ani
pojęcia niema jak będzie może musiała niewi-
dzie Go, niestyczeć, i przez cały miesiąc lub
dłużej do serca Go nieprzycisnąć. — Biedny mój
Bobus, pojechał Beiskalozą, musiał się zmęczyć,
i może Go rano głowa boli. Matcia, Bobus,
siostra znowa, dziś dość zdrowa, tylko mizerna
i słaba w nogach jak mufa, ras' to owe
Bobo Bobusiów, dziś wcale nie w humorze,
i dziś nie jest w sutości tańczenia i skakania,
zupełnie cicho siedzi, co wcale niebawi jęgo sa-
nowną Matulę. — Wstałyśmy dziś obie z Gien-
cią o 9 ej, a wypiliśmy herbatę, puściłyśmy się
na wędrówkę, to jest na oglądkiny świeżo ku-
pionych koni i "nowo narodzonych" cielątka.

1871. ...
 ...

Dwa konie z tej mającej być cwiorki
 podobaty nam się, ale z weale nie zrobily
 naszej konkiety, jakieś chude, niegrabne
 i kurlate, powiada jednak Kuba, że się
 w zaprzęgu niekłe wydają, a więc już
 wszystko dobrze. Trójce jest nowy małych
 cielątek, wszystkie ładne, ale szczególnie
 jedno przepiękne. Wóciwory z tej wycierki
 po Sloie, ubieraliśmy się, a potem czytaty
 Maxę Nowackiego, która to tragedia
 ogromnie się Gieni podobała; — teraz
 Gienia coś czyta, a Halcia gawędzi z
 Bobusiem. — Szkaradny Miecio nieprzysię,
 choć dotąd, i dziś się Go już na rłosc
 weale nie spodziewam. — Lichawam co się
 stanie z tą sprawą Wenecką, i czy jestem
 w niebezpieczeństwie ogromnego sentymentu
 ku któremu z Lwawskich adwokatów;
 może ktoreń kocha swą żonę, to pojmie
 jak nam przykro rozłączać się, i przez

pozwolić podjąć się tej sprawy. Pomyśli
sobie Miecz, że Halcia dierko, ale cóż Halcia
temu winna, że Miecz Ja tak mocno przy-
wiązał do siebie, że teraz choćby sam chciał
to Ja już odwiązać niepotrafi. — Kartkę
Twoją oddano Wisniewskiemu, pojechał do Knia-
życ, ale powiada, że się może wróci, bo
któryś tam urzędnik zachorował i zapewne nie
robić niebędę. — Mamie rączki najdroższej
ucatuj i uscisłaj odemnie, do Mamy Kwaśniew-
skiej chciałabym pisać dziś wieczorem, ale znów
Gienca mi żal, która coraz poczciwiej, szczer-
niej, gorzej teraz gdy kocham mój Drogi niema,
i pewno z litosci nademną, bo widzi że nie,
wesoła mam minę i rozgadana się i wcale
jest rozmowną. — Jutro na wszelki przypadek
znów pisać będę do Mieczna, choć się spodzie-
wam zobaczyć go tutaj, wole jednakże by
mój list był pisany nademnie niż żeby mój
Jedyny był niepokojny i tęskniący za wisią.

od swej Haliusi. — Już cię porzynam Ty mój
 Najdroższy, bo choć koniecznie, żeby ten list
 odredł dziś w nocy, trzeba go więc dla
 bezpieczeństwa wczesnie odesłać. — Bądź zdrow
 Ty mój Drogi, Jedyny, Ty Mój na wieki, Ty
 mój Mężu! Kochanku i Przyjacielu. Bóg
 cię Toba, a kochaj zawsze jednako Twoją
 Halię, Bobusię, Krupurę, Kogusię, Twoją
 całym sercem kochającą cię. Zonę.

Halia Niczowa

do Lwowa

Medyka. 28 go Października 1859
Piątek. 5 ta.

62

Ty mój Najdroższy! Najmilszy! Mój Ty nad
wszystko Ukochany! mój Ty Mieczny Hogi!

Micio wczoraj wieczór przyjechał, i niemoż-
ny! Tyrkocze mi nad uszami i nie mogę pisać,
nie wiem co robię, dwa razy już zaczęła
tam, i zawsze się mylą, bo mi dyktuje śmie,
jąc się, różne całości, a ja choć naprawdę
zła, śmiać się muszę z niego, i gniewać nań
niemożę. Przeko mi, że tu podczas bytności
mego jego niema mego Bobusia, i z tego
powodu podwójnie pragnę powrotu Twojego do
siej, ale powrotu nie z nowina wyjazdu
do Wenecji, bo tego wcale rozumieć już też
raz niemożę, jak można cały miesiąc być na
ła od mego Miecra, i enije, że mimo wszelkich
zdobywań się na rozum i energię, w razie
wyjazdu płakałabym okrutnie, a boję się
tym sposobem pogniwać na siebie Miecra
w Bobiathu Bobusia w kaszkodnie. Długo
rano przy herbacie oddano mi list mego Bobu-
sia, pościwy Bobis, że tak raz napisat

i jak przyjedzie to ku Halusia za to
ślicznie podziękuje. — Nowina o rąbionym pa,
 rasolu i lasce wcale mnie niebawi, miałam
 do nich jakiś rodzaj przywiązania, za to,
 że z nami jechały z Krakowa, i że pierwszy
 raz w towarzystwie Mojego, pod tym pa,
 rasolem po T. ulicach Tarnowa chodziłam.
 Halusia dziś dość zdrowa, tylko zawsze
 jakiś dziwnie nerwowa, jakiś straszenie
 dziwna jestem, wszystko mnie drażni i
 męczy, naprzykład gadanie Miecia, które
 mnie przedy bawiło i rajmowało, teraz
 mnie męczy i nudzi, tęskno mi za spo,
 kojną i jakimś dziwnie śpiewną mową mego
 Najdroższego, czuje że ona by mnie uspokoiła.
 Ja. — Bobo Bobusiów wczoraj wieczór bardzo
 długo, prawie bez przerwy się ruszało, i
 w nocy kilka razy Natulę budziło swojimi
 ruchami dziwniej żywości; niewiedziałam co
 o tem myśleć i przestraszyłam się, ale mnie
 Ghenia uspokoiła, mówiąc że to tak bywa,
 i że to dobrze. — Czy ja się kiedy mogła

spodziewać, że się ubiorę na odwagę przema-
 wiania do Mierza mego w ten sposób? w spo-
 sob tak zupełnie, tak bardzo szczery i otwar-
 ty! Myślałam dawniej, że wolalabym się pod
 ramię schować niż w podobnego powietrzu
 tymczasem dzisiaj słowa same z ust i z pod
 pióra płyną, i jużbym nie mogła teraz, niepo-
 wiedzieć Mierzowi wszystkiego, co myślę i czuję.
 Kiemogę dziś Stugo bo Mierza pisać, bo
 Mierzo się nudzi i spienia, bądź mi już więcej
 zdrow i regnaj mój Ty Najdroższy, Namie
 rozutki uczuj i powiedz, że jeszcze i ta oka-
 zya nieprzystę tego cam obiecała, bo mam
 gości, a w niebytności Twojej nie mogę ^{się} cod-
 nich na Stuzię oddalać. — Bóg z Tobą mój
 Ty Jedyny a kochaj swą Halusię i wtaczaj
 do niej przedko, bo ona bardzo tęskni na
 swym Mierzem. Regnam się raz jeszcze myśląc
 patrząc w Twe oczy i przycisnęję do serca,
 kochanie, moje ~~szczęście~~ jedyne. —
 Twoja Bobusiovo, Rogusiovo, krupurciowato-Ma,
 rusawata Halcia Mierzowa

[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be bleed-through from the reverse side of the paper. It seems to contain several lines of cursive handwriting.]

[A faint signature or scribble is visible at the bottom left of the page.]

26/

28

1860

Ans: 20 - 44

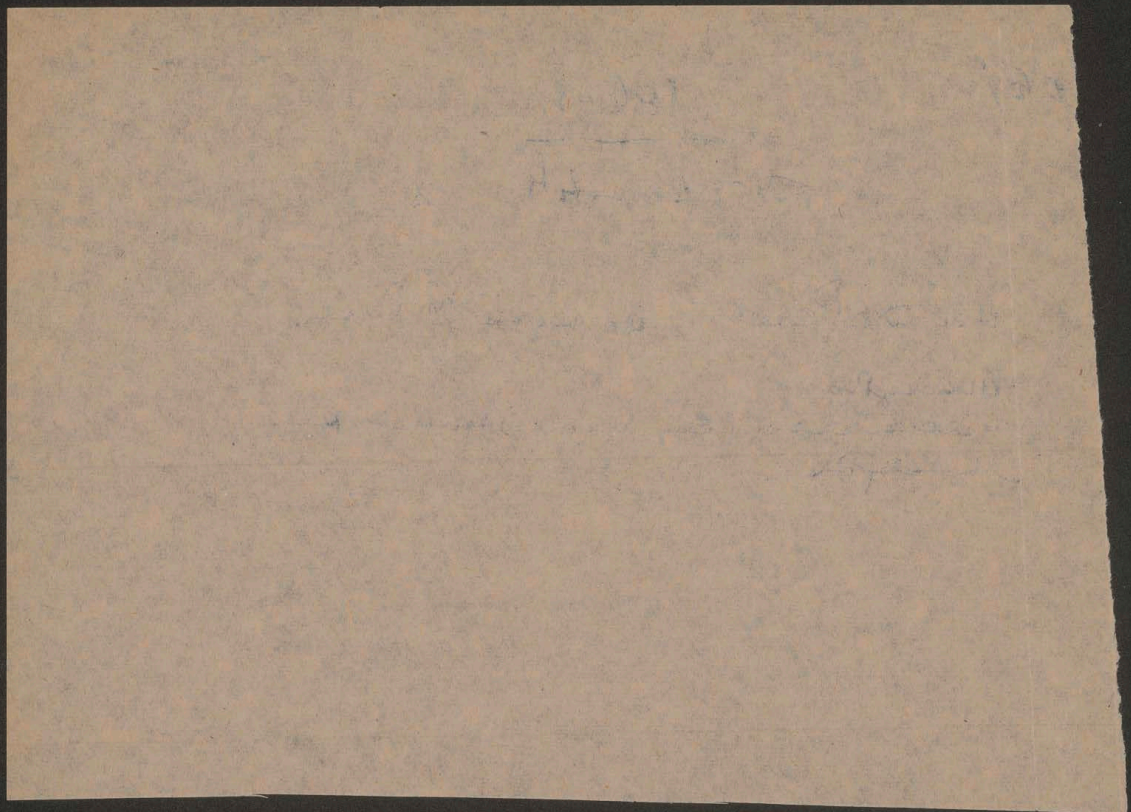
s. 123 - 258

Hel. Dr. Paesel. - do nigre M. Paesl.

Mealyba

Radrikkis (Eng. Dried.) Radrikkis. Hal.

Mealyba



J. Dwowa

Medyka. 1 go Marca. 1860.

Czwartek. 64

Mój Ty najdroższy, Najmilszy! mój Ty Bo-
busiu kochany! — Halcia dziś graczna, bo opioz
ostabienia zdrowa zupełnie, i nie płacze. Miała
by uprawdnie do tego skłonność i ochotę, ale się
broni ciągłym jakimś najciem i rozcierwaniem
mysli, co jest teraz jedynim jej przeciwko pła-
kaniu lekarstwem. Wierności same ulatwily
mi dotrzymanie danego Mieczkowi przytra-
cenia, bo od samego rana niedano mi
ani chwili popowinnować. — Szmytkowa przy-
jechała, musiałam więc zrobić z nią sa-
chunek cało miesięczny, płacie, napisywać.
Dzisiaj 1/2, wszystko więc wydatki zeszłego
miesiąca, musiałam napisywać, rachować,
summować, jednym słowem, ani chwili nie
straciłam czasu, mimo tego, że niebardzo go
zabawnie spędziłam, bo Bobus wie, że Halcia
rachować bardzo nie lubi. —

Był już w mnie p. Kisiewicz druciarz, i
 dwie baby przychodziły po lekarstwo. —
 Jak tam mój Mieszko rajczak? ony zdrowe,
 bo wczoraj wieczór jakos mi niebardzo suto
 wyglądał; może to tylko dlatego, że mu
 smutno było Haliś odjeżdżać? — Pisz mój
 Najdroższy do swej Haliś, bo wszakże wiesz
 że Ty jej śmiejesz, jej łybie, jej wykorzystko
 na niemi, jak Ty odjeżdżasz, to połowa duszy
 mojej wraz z Tobą odlatuje; ja się nigdy
 sławnej nieczulam zdolną takiej miłości — co
 Ty ze mną zrobisz Bobusiu? —

Nie będę dziś długo pisać, bo już się ~~znowa~~
 ni stąd ni zowąd tak jak wczoraj spoi,
 tam, cała jestem jak z wody wyciągnięta
 i w skutek tych potow miffowata bardzo.
 Teraz jest 4 ta o 7 y mam się kąpać
 a przedtem jeszcze muszę mierzyć i
 krojać perkal zielony, który kupiłam
 na firanki do sypialnego i dzieciennego po

z najgorszymi... u kłopoty... być... mieć... dla...
 z najgorszymi... u kłopoty... być... mieć... dla...
 z najgorszymi... u kłopoty... być... mieć... dla...
 z najgorszymi... u kłopoty... być... mieć... dla...

kroju, żeby gdy trzeba będzie żeby było ciemno, nierułkać niczego i mieć w pogotowiu. Włzę ceremonią miernienia i krajania sama odbyć z Wojciechem, niż dać się mudić Glogerowij. Chodź przed kąpielą będę przez godzinę — niech Mierus będzie spokojny, bo Halusia bardzo grzeczna i w niemym niechce skhodnić ani sobie, ani swemu malństwu, które już napręd kocha. — Mamie jak najserdeczniej rączki ucałuj i dowiedz się czy myśli i kiedy myśli prąpechać. — Zapomniłam li powiedzieć, że ta firanka do drzwi ma być ^{widocznie} 4 łokcie długo i 4 szerokość, trzeba więc podług tego wypracować i wymiarować. — Bądź zdrow. Mój Drogi, Kochany, mój Ty prawdziwie Mój. Łatuję Cię w myśli, do serca prąpecham i błogostawie. Dobranoc Bobusiu — paaa —
Twoją całym sercem kochająca Cię Bobusia, Twoja
Lona
Halusia Mierzowa.

głównie piasek
będzie. — Włodzimierzowi, Karolowi, Janie
Halusia przesyła
z najserdeczniej
miłą
pamięcią
i
całym
sercem
i
miłością
dla
Pani Anny
i
Pana
Bobusia

136



REC'D: Dziśmorań Mił pan



Mieczysław Paulikowski

we Lwowie.

Mica Paulska, w domu Jabłontca.



do Lwowa

Medyka. 7 go Marca. 1860.

Piątek.

¹²⁷
(21)

66

Mój Ty Bobusieчку kochany, mój Ty
Mieczu drogi, moje Ty Kochanie! —

Halusia zdrowa, tylko że jej po kąpielu taki
obsypało ręce jakimś ognikiem, że sobie rady
dać nie może, i tak jak przódny jeden palec,
takby teraz całe ręce namiętnie drapała
i tarła; jednakże nie robi tego; — wymarło,
wala ręce lod-creamem, ubrała się w białe
ne białe rękawiczki i tak chodzi. — A
wiesz Ty Bobusiu, że pierścionek ślubny
już nie na palcu, ale na tasiemce na
swojej nawieszony. Po kąpielu i lod-creamie
najsilniejszy żeby to bolało trochę, a wielką
biedę potrafiłam go ściągnąć, i cieszę się
niewypowiedzianie, że mi go już Miecz pito-
wał niebędzie, bo bym była naprawdę, bardzo
ptakata. — Dziś rano wydawałam woryst-
kim świecę na cały miesiąc, bo nikt nie,

chce brać od Glogerowej tygodniowo. Pośred
 Ty po świece do Lamusa, nastalam tam po
 rzadek wzorowy, naprowadzony stataniem
 Glogerowej. Jablka pogryzione porwane i
 porogniatane na ziemi, pulki jakby
 kwią; zbiorzone rozlanemi pomidorami,
 kompoty z poprzegryzanemi przez myszy
 pechotami i narad nieobwiązane, tace
 zapruszone i niepoprzakrywane, jedynym
 słowem chaos ogromny, a wśród tego
 wszystkiego owe piękne koldry gościnne
 jedwabne, ktorami się tak cieszyłam,
 pogryzione na nie, nie do użycia, przez
 myszy. — Przyznam li się, że mi się
 na ten widok przykro zrobiło, jakbym
 tak rada oszczędzić, a tu mnie myszy i
 sudra niedbalosc i koldry i 20 reńskich
 porbawity niewinnie. Jedna mnie tylko tace
 cieszyła w tem wszystkim, a to jest,

...nem zreczywiście, wielkie zrobiła postępy
w ciepłowości i panowaniu nad sobą,
bo się o to wszystko nierozgniewała gwał-
townie, choć przyznam się było czego,
i wcale tej całej ~~tych~~ historii skhodliwie
na me zdrowie oddziałać nie dozwolita.
Konfitury i kompoty wszystkie rabrałam do
tych szaf co w sieni, żeby ich ^{mieć} pod ręką i
ohiem, bo sam^o ciągle chodzić do lamusa
niemożę, i niebędę tak prędko mogła,
a sprusić się niemam na kogo, bo
Glogerowa, to nie to, co moja Janowska.
-Luz ja się ten kiedy dawniej spodziewałam
mego schota śmieć zatrudniać takimi
drobnostkami? ale to darmo - wszyscyśmy
ludzie, nierawne więc tylko anielskie^{mi}
zatrudniać się możemy rzeczami, a
ja * wszystkim zwykłam się dzielić
z mym Niczem, a więc i mojem koldrano-
-myszowem smaczeniem.

Spodziewałam się dziś listu od Ciebie, ale
 pewno późno przyjechałeś i nie zdążyłeś
 na tę nocną napisac, bo o chęci odejścia
 nie się do Twojej samotnicy, nieważnie.
 Teskno mi na Mieczem - kiedy powró-
 cisz? Dziś już drugi, już tylko kilka
 dni moje zostaje prawdziwie naszych-
 spiesz się jak moimśa mój Najdroższy; po-
 tem pojedziesz drugi raz jak Halcia już
 będzie ruch, a Mama jeszcze będzie, i
 mała Halcia lub Jas zostaną na powie-
 - Prześleć tu do Ciebie list z prośbą
 niem na pogrzeb do Krasienyca.

Chy nie mógłbyś kupić termometru, bo by
 się bardzo przydał. - Już Halcia musi
 konczyć i będzie teraz toż potem poj-
 dzie się tapac. - Bądź zdrow mój Ty wój-
 droższy, Kochany, Jedyny. Bóg z Tobą.
 Dobranoc, paca Bobusierku. - Twoja
 Bobusiowato - maffowata Zoncia

Mamie serceki ucałuj. Halcia Mieczowa

do Krakowa

z Medyki $\frac{8}{6}$ 860.

(22)

137

otr. w Krakowie $\frac{9}{6}$

68

Mój Bokusiu, Tatusiu!! Talcia zdrowa, nie ptacze, - Jaś ślicznie wygląda i Mamę jak moje baruu i rozrywa w nieobecności Tatusia. Mama wyjechała przed godziną, kawowo outa, Tatkawa do końca, nie puszczała mnie od siebie.

Władysławski sam z temi listami jedzie na pocztę, bo jutro ja, jutro pisac będę więcej, dziś widnia w niewolę, - Mamusię usiskaj jakis, ty wreszliwy nie, ja widnia!!! - Pasa Bokusiu, kochaj Talie. - Seiskaj się, catuje. - Twoja, wreszanie Twoja.

Halcia Mierowa,

The following is a list of the
 names of the persons who
 were present at the
 meeting held on the
 12th day of
 the month of
 the year
 at the
 place
 in the
 county of
 the State of
 the
 year
 at the
 place
 in the
 county of
 the State of
 the
 year

do Krakowa

Medyka. 1-go kwietnia. 1860 ¹³³ go r.

Sobota.

(23)

otr. $\frac{13}{6}$ 870 w. m. g.

69

Mój Ty Drogie, Jedyny, moje Ty Wspaniałe
mój Mierku, Bobusiu, Morusiu! mój Ty Mierku,
Tatusiu, Kochanku!! - Piszę dziś do Mierka
choćbym chciała by się ten list nieznalazł
już w Krakowie, bo Halci bardzo tęskno
za Mierkiem. - Ty skaradny Morusiu, wypis
satis tak papier, że dla Halci nieostawi
ścis ani cwiartki, że co jak przyjediesz
dostaniesz w skórę od Halci. - Twoja Noncia
wróciła, cały dzień prawie była u Mamę
która ją od siebie puścić niechciała, i
pożegnała temi słowy: "bądź zdrowa
moja córko, a kochaj mnie. - Ja się ko-
cham boś dobra, kocham mego Mierka, i
niech się Bóg błogosławi". - Jak się nie,
snytam temi jej słowy, to Bobus' pojmie
łatwo - pociesza Mama, niech jej to
Bóg nagrodzi, że mnie nieoddrucita od
swego serca. - Dziś spałam u Jasia, usta
tam o jej, wykapatam Jasia, nakarmiłam
wypitam herbatę i karar po jej już byłam

w kościele, na mszy, na intencyę na „
 szych państwa młodych. Przyjechałszy w koś-
 ciół nakarmilam znów zastalą Jasią spią-
 cego, zaoponowałam więc obiad, wydałam, i
 poszłam do ogrodu z książką: „Les reprou-
 ves et les élus bo chodzą, tute mądrzej”
 tego czytać niemożna. Chodziłam dość
 długo po lipowej ulicy, aż wreszcie Jasiś
 obudziwszy się razerwał mnie do siebie,
 kaspokoiwszy jego apetyt poszłam sprzą-
 tać do Mieczowego pokoju, i przez po-
 łowę A nawet nie ukończyłam tej
 czynności gdy przyjechał p. Jawornicki
 ojciec, i bawił aż do tego czasu — przed
 nacięciem tego listu odjechał.

Czyż też tam Miecz przez ten czas
 myśli o Halcu tak jak Halcia bezustan-
 nie myśli o Mieczu? Przyjeżdżaj
 prędko mój Ty Drogi, Jedyny, do
 swojej Halcu i swojego Jasiśka. Jasiś cowa-
 to mądrzejony, zdrow zupełnie i doskona-
 le wygląda; — kryczy mi w tej chwili
 nad brzochem, bo piszę w jego pokoju

Czy Ty pamiętasz co było rok temu?
 smutny to był dzień dla Talusia, bo ja
 Miecz wtedy czy nie rozumiał czy też
 tylko umyślnie próbował. — Był tu
 dziś jakiś stary szlachcic, śliczny sta-
 ruszek, opatrzyłam go jak mogłam.
 Pojutrze Mty, czy Bobusie będą razem?
 Kalcia tu będzie płakać jak Mieczka
 niebędnie. — Przywiń mi Bobciu choć
 jedną parę buchków, bo mi ktoś poprostu
 ukradł moje ostatnie, jedyne porządne.
 Chciałabym jeszcze Turcji z Bobusiem
 gawędzić, ale Jas tak okropnie krzygnę-
 że go już koniecznie trzeba kapać,
 muszę więc koniecznie rada nierada.
 Bądź zdrow mój Mieczu, moje Ty
 szczęście, moje Ty Wronytko. Dobranoc,
 paacek a przelegnij dziś Talcie wmyśl.
 Wczoraj nie musiałeś przelegnać, bom
 nasnąć nie mogła. — Wracaj prędko,
 Wronytskich poddów, Mamusie moja
 usiskaj i w rączki ucałuj. — Mieczowie
 czy wstąpią? Ładuje się w burie, orka
 orka, łapki Twoja Talusia Mieczowa

do Marysi
 jutro
 piątek

The paper has a light cream tone
 and is slightly aged. The ink is a
 dark brown color. The handwriting
 is in a cursive style, typical of
 the late 18th or early 19th century.
 The text is written in a single column
 and is somewhat faded in places.
 There are some small stains and
 marks on the paper, particularly
 near the top and bottom edges.
 The overall appearance is that of
 an old, well-preserved document.

do Luowa

Medyka. 3 go Sierpnia. 1860.

Piątek. 6^{ty} w.

137
(24)

41

Mój Bobusiu Kochany! moje Ty Suro-
sie, mój Mieczu! mój szeregowaty Kochan-
ku! — Jas i Talcia odzwi. Wsłanie te-
raz wdracają na przechadki, po ogrodzie
i sadzie, w której to przechadce
towarzyszył im Jasko, bawiąc Jaska
wraz z Talcią grą w balona. Jasko
przez całą przeciąg tej przechadki
która trwała całą godzinę, ani
pisał, ani się skrzywił, jednym słowem
był w doskonałym humorze. — Mówi,
tam ogrodnikowi o ziemi kameliowej,
i o upakowaniu jajczy. W tej chwili
jest tu ksiądz kapelan, który
przyszedł do mnie po książkę,
i widzi Bobus, że Dziennik Lite-
racki czyje, tak się ucieszyłam
dziś jego widokiem, że aż poczułam
wieniałam z radości i try mi stanę,

Ty w oczach bo serdeczanie kocham
 ten arcy-poeciwy Dziennik. Dziś się,
 me abecasto bardzo mi się podoba,
sliczny Ujejski! —

Była tu Dziś Astanowienowa, rna,
 karta Jasia, bardzo dobre, ale
 szeniec radzi w Krakowie, po
 powiada, że może dopiero za trzy
 tygodnie można by potem wyjechać
 ona: jutro wyjeżdża do Gumnisk
 do księżnej Sapieżynej a stamtąd
 chciałaby wyjechać do Krako-
 wa, gdzie jeszcze nigdy nie była.
 Obiecała mi, że przy tej okazji
 wstąpi do Radziwowa, a jeżeli by
 to wypadło w czasie naszego
 powrotu do domu, a Jasio po
 nasroczeniu nierupee nie jeszcze
 był zdrowym, to wtór z nami

powroci. Te jej obietnice przyjąłam
z wdzięcznością, bo mając z Kwakowa
całkowicie niernaną pannę na
którą niemogłabym się jeszcze
spuścić, mogłabym z Jankiem mieć
trochę kłopotu w drodze, szcze-
gólniej na kolei. —

Idź Ty Babuniu w Ty tam do
hisi? czy myślisz choć troszkę
o Babuni? czy testnisz tak jak
ona? czy kochasz tak jak ona?
O Kochaj Ja, — a Twoją miłością
zbrojna, prędko w wyszko, na,
wet wielkie niesmacznie, gdyby
się Bogu podobało, takowe na
na nią spuścić. — Kommyślałam
nad tem co mówisz wczoraj,
i czuje, że powinnam się więcej
modlić, więcej cwiczyć się w ko,

chanium tej naszej Matki i Bra-
ci, a Bóg się uśmieje do nie-
sienia nawet straty Królestwa
Twojej Sokolicy. Mój Drogi ja
placę pisząc te słowa, jednakże
niegniewaj się i wierw mi! — jam
silna.

Bądź zdrow mój Ty Najdroższy,
mój Ty Sokole, mój Mężu, Bra-
cie. Kochanku! Siestrami lię
i caturę i regnam w myśli,
dobranoc mój Najmilszy,
ojciec mego Jaska, ojciec mój
i Mężu i Przyjacielu i
Wszystko moje. — Twoja całym
sercem, wszystkim sposobami
i siłami kochająca lię Zona,
Halcia Mienowa.

Jasko targa lię ra brody, Jasko powdrwia
i caturę. ^{Cis}
jeżeli bedzie miał czas, a nie to ja mu adole.
u Kstianowicza powiedz się o Jastowe Dąbko. ^{Wskaz}

Kochanej! Mamie razerkis uczył
epistolę i fakka. Perer pie wiadomości że w tym
sklepie w którym kupiliśmy nieznajdźcie
wymian. 1. 1. 1865

N. I. do Ostendy Kudniszów. 24 go Sierpnia, 1860.

Stoda. 144

(25)

43

Mój Ty Drogi, Jedyny, moje Ty Serce, mój Bobusiu tożany! — Zmartwi się Bobusiu
dzisiejszym moim listem ale Bobusia przytrafiło
być szczęście, musi więc powiedzieć, że już
dziś dzień jest w Łódzku. Przejechano
do mnie czterema koniami po raz pierwszy
po tylu miesiącach i według przykazań
dawniejszego Astanowiczowej, pokoraj noża,
tam w Łódzku, mimo tego, że się czułam
prawie zupełnie zdrowa. Dziś rano
chciałam wstać, tymczasem dostałam
zawrotu i bólu głowy, wymiotów,
miałam dwa razy nie fiknąć, i ra-
da nie rada musiałam na powrót
wleźć w łóżko, tym razem, na praw-
dę chora. Przez cały dzień nie jadłam
i biedny jaś trochę głodował, teraz
mi lepiej, już prawie zupełnie do-
bre, muszę więc do mego Bobusia

mimo tego że się czuję trochę zme-
 czoną i bardzo jestem mufawata,
 Lere, dziś na Mierowem Torku
 bo mi tak króć - tęskno, bardzo
 tęskno za Bobusiem - bidnuta
 Talusia. - Jąko mimo mej niepotrze-
 nej i niespodziewanej choroby zdrowo
 zupełnie, żadnych miałem bólesci
 i taki wesół, rozkoszny, że i moje
 skrzywienie gwałtem w usmiech za-
 mienia. - Mama niewinnie mnie, a
 raczej nas podejrzewa i mimo mych
 zapewnień niewiernego Tomasia ma-
 minę. - Dziękuję ci mój Ty Miercu
 drogi, za słów kilka przestanych
 mi z Krakowa, nie wyryłam się
 ale i zarazem zamartwiłam się
 mi; - Miercu był tak blisko,
 a Talusia widnie go nie mogła,
 i nudzi się w Torku, zamiast

na niego, na p. Krystynę patrzeć
musiała. — Dobrze mi tu u Kamy,
ale mnie te panny ~~nie~~
respektowe tak męczą, że coś
okropnego. Ty najlepiej wiesz, mój
kiesiu jak ja lubię spokój, a tu
nigdzie nie mam spokojnego kąta
bo one wszędzie są na mnie, jak
ciężka tańca, i zapewne chcą, mój
rozstrwać w Twojej nieobecności,
bawią mnie swą miłą konwersa-
cją. Hemże im powiednieć, dajcie
mi spokój, a towarzystwo ich mę-
czy mnie, niestychanie. Myślałam
że tu będę mogła się cwiżyć
w muzyce i śpiewie ale i z
tego podobno nie niebędnie
bo gdy przedwczoraj zaczęłam
się uczyć, poprzychadły i posta-
wały przedemną i mimo mych³

144. proszę i dość wyrażonych oświadczeń
nie niechciej by kto słuchał kie,
dy ja się ucał, wosypa,
Ty się w komplementach i rosta,
Ty pny mnie. — Niebde dziś stu,
iej pisać do Bobusia bo widzę, że
do niego, jutro może lepiej będzie
a teraz będę spać, bom bardzo
ostabła i oczy mi się kleją. —
Dobranoc Bobusierku, pada — a
pwręgnaj Bobusie i Jaska tak
jak ja regnam się w myśli. Dobra,
noc mój Mieru, moje Ty kresiecie,
mój Ty spokoju! —

23 go Sierpnia, w południe

Dziś już Talia zupełnie zdrowa tylko
mizerna jakby po wielkiej jakiej chorobie
i niema jeszcze tyle pokarmu co zwy,
kle ale ja się pociesza kaszą i roso,
tem i w równym jest humorze.
Dziś już Talusia wstała, ubrała się,
i jak gdyby nigdy nie łazi sobie
po świecie, tylko łazi bo ska,
kać jej się niechce — bo niema
pny niej jej kesołoci, jej śmiechu, — nie
ma Mieru. —

Do 22/8 60

0445 2

Niech się Miera niegniewa ze
tesknie za nim, ta tęsknota mi 45
niezaszkodzi, ona także częścią
szczęścia mojego, stokroć godniej by
było gdybym miała takiego męża
na którymbym tęsknieć nie mogła.
Ja tęsknię ale już nie płaczę, ora-
sem gdy się tra w oku rękę, to
ją prę wnet stłumić usiłuję, bo
wiem że gdybym ja tu płakała
to by Miera tam me łzy uczył
i byłoby mu smutno. Niech
Miera na mnie nie wzdryga, niech
się nie spieszy, niech ukonczy
wszystko czego po nim obowiązek
i zdrowie wymagać będzie.
Jaka szkoda, że nie mogłam pojechać
z Bobusiem var dlatego żeby być
z nim, a i dlatego także, by poznać
p. Joachima, którego tak bardzo
pragnę poznać; powie mi tam
słowo o swojej żonie i Jaśku, ona
ja i Kochając siebie może nas
niechce myśla postawić.
Kama Mamusia dobra, Kochana

146

poeciwa, pielegnuje mnie, dogadka
pisci, a Mierca i Jaska Kocha
jakby swoje dzieci.

Przedwczoraj nadeszła tu do
Mierca, jakiego pakiet po którego
grobjosca ^{z twarogiem} pownalam, że to ksią
ka, wiedząc że musiałbyś suti
portu optacie od takiego pa
kietu chciałem się przekonać
czy to pilne, a przeczuwając
że niema sekretu, odpięczę to
walam i skalarlam książkę
pisana w szafirawej oprawie a
w niej list od jakiegoś p. Eyringa,
List li posłam książkę "nasza"
trzymuję do Twego powrotu, jest
to komedia pod tytułem, Bur
mistrza w kłopotach czyli Kwa
terunek. — Wczoraj nadeszła pak
z melonami i 4 listy do Ciebie.
Listy li odsłam, ale ~~przeważnie~~ ko
perty z nich poradzimowalam
żeby nie kabieraly miejsca, Mier
mnie zna, a więc ^{uwierzy} że
tych listów nieczytała, choć ich

rozpiewywałam.

W tej chwili Wanda pręży,
jechała muszę więc koni-
czyć bo chcę żeby Jasi
list odszedł. Mama i
Wanda się ścisnęły i por-
dowiają, — Jaska się inaczej
byłby paluszkami swoimi
co na tym liście namala-
wał dla Tatka.

Bogę odpraw mój drogi, ko-
chany, jedyny, mój Ty
Mieśniu, mój Ty Kochanie.
Bogę w Tobą a kochaj
Hagę i Jaskę. — Łatwiej się
i do serca przyjeżdżam rękami
mi obejmując, Twoja sryż,
Twoja Babusia, Tasia, Ko-
shanka, Loncia, Jedynaczka
Twoja Hala Bobusiowa
za 5 dni, drugi list wyprawię.

118

N. II.

26
149

Radziszów. 24 go sierpnia. 1800 r.

Piatek

Mój Ty Mój, moje Ty kochanie, mój
Ty najdroższy, jedyny, mój Ty kotany.
Mieczysław! Mama pojechała odprowadzić
Wandzię do Krakowa, a Talia korzystając
z jej czasu zasiadła do pogadanki z Mie-
czysławem. do pogadanki, ale jakiej, tylko pi-
semniej; o jakiej mi serce skocze, jakby
była pobiegła i ruciła się teraz w Mie-
czysław's objęcia, i przytuliła się do serca, mo-
jego Mierka, spojrzęła w oczy mego so-
kota, ruciła serdecznym pocałunkiem
na ustach mego Kochanka, Głowa me-
go Jaska, i jakby była serdecznością uca-
lowała ręce mego Przyjaciela, Opiekuna,
Dziwa. — Niestety daleko, bo mój
sokół daleko, i oczy jego nie na Głowa
cię ale na kogo innego teraz patrzy,
ale tak jak na nią, na nikogo in-
nego.

traci niebada, ja to wiem, i choc' tezknie
 urekam, jednak spokojna jestem, i
 saczejliwa i z nikim bym sie mieniac nie,
 chciała. —

Wandzia przyjechała wczoraj rano do
 Krakowa a ~~przed~~ wieczorem była już
 tutaj; Rafał niby zdrowszy ale bat,
 dwa smęcony rostat w Krakowie.
 Dnis ja sama odprowadza do Krakowa
 a jutro jada, oboje dalej do domu i
 na ślub Helenki Dulskiej ktoreu sie
 ma odbyć 15 go Wrisnia. Wandzia
 sie adawala, ze my w Parwiezniku obo-
 je pojedziemy do Ostendy i chciała
 jechać z nami bo jej te kapielki
 potrzebne. Sukoda ~~to~~ ze tak sie stać nie,
 mogło. Wandzia bardzo mierna, ale niby
 w dobrym humorze. — Do Lofiedo wczoraj
 rano nadrozet list od Micia do mamy
 z powinsnowaniem imienin; jakis dziwny
 ale z niego sie adaje ze Paulinka z
 pewnością w powaiznym stanie. Chwała
 Bogu. W całym tym liście ani slowka
 dla mnie, a od Paulinki do mamy w

lisie meza tylko taki był przypi-
sek: „Kozniuwana na meza
ze jest wielki gadula - nie więcej pisac
nie moge jak ze go kocham okrutnie - i
wszystkich co do niego nalega - Synona
Mieczysowa.

Jak Ci sie podoba ~~to~~ powinsnowanie?
Dziwne sie rzeczy dzieja na swiecie -
ktoby to powiedzial ze to ta sama
co dawniej Paulinka. - Juz dnis nie
moge Dziej pisac. Bada zdrow mój
Bobusiecku a kochaj swa Bobusie. Paaa
Sobota. 25 go sierpnia. 1860.

Wczoraj wieczor Mama wrocila i mowila ze
Rafal bardzo mirodny. Pani Karwicka chora
Zosia Noszynska wyslala mi dwie
swoje fotografie. Mamusia przywiozla Taki
cukierkow z Krakowa. - Talcia zdrowa
ale Leskni na Mieczem i za wieścią
o nim. Jas zdrow, za uskami juz
prawie zupełnie mu sie ugoito, tylko
dziasta go swieribia, po calych dniach
gryzie fialkowy korzen i caly fiołkami
pachnie. - Przewadam pisanie, bo wolaja na
obiad, gdyby to na nawolanie pojed, pojed Bobusiecku

i Bobus' się zjawił a remną poszedł
na górę — ale darmo, darmo. —
Mieczowem. — Dziś przy obiedzie miałam
smutek i radość narazem. Czystałam
list Bobusia ale nie do mnie pisany —
radość mi było. Dziękuję za wyszłego
kochającego, poczułam w tym liście, ale
niebiednie mi być na sercu, aż póki nie
odbiorę listu od Bobusia, wprost do mnie
pisanego, a Mieczowego i Bobusioowego.
Ciekawki dziś wraz z listem otrzymaliśmy,
i obie mówimy że nie Mieczowi pisał
Dziś takie przyszedł z Medyki drugi transport
z melony i 1 kawon — jeden melon
ogromny. Drogo kosztują te przesyłki, bliżej
po 5 reńskich, mam więc ochotę napisać
żeby ich już zaniechano, ale się boję,
żeby się Bobus' niegniewał na Talcie i
nie nazwał ją skąpicą. — Dobranoc
mój Bobusieczku, paaa — W myśli
przyciskam Cię do mego serca i całuję
po mojemu. —

Niedziela, 21 go. sierpnia;
Dziś rano byłam w kościele, potem

2152
92 26

24/8 ² rozdziałowa

24/8 ² rozdziałowa

24/8 ² rozdziałowa

pryjchata pani Koniobrodzka, dzie,
 ki Bogu sama, później ubierałam
 się, gratała, śpiewałam i jadłam obiad.
 Po obiedzie poszliśmy obie z Mamą i
 z Jasiem na spacer, przewijaliśmy Jasia
 na łacie a baby z dziećmi przypatkiwały
 mu się, teraz nasz Tulusia zasiadła aby
 ze swym Bobusiem choć chwilę pogawędzić.

- Wiesz - miałam dziś list od Maryni
 Tarnowskiej, jakiś dziwny - jakiś zupełnie
 inny niż wszystkie dawniejsze jej listy.
 Biedna moja ptaszka! gdzie ona tak
 sama, o własnych siłach raleci? Teraz
 znówu powiada, że szczęśliwa, że przyspył
 dawniej ciemna rozświeca się przed jej
 oczyma - co to wszystko znaczy, niewiem
 ale mi serce jakos niedobrze włoży i
 smutno mi. Biedne moje dziecko, moja
 sierota! - Julia Brzowska powiada, że
 dwa szczęśliwa, i już od 3 miesięcy
 przy nadziei. Będę stąd pisać do niej.
 Piszę do Ciebie mój Ty Najdroższy na
 pomianam o czasie, i gawędę, rozpowiada
 dam różne historie, pletę jakbym Ciebie

tu ptaj sobie miała, a może tam
 Bobus niebędnie miał czasu
 czytać te bargroty? może one Bobusia
 znużają. — Przypadała Talusia na
 dopiero co wyreczone słowa, ja wiem
 że ja nigdy Bobusia nie znużam, chyba
 wtedy gdym wsta, gdym nie Golebica
 i nie Sokolica, tylko grynmasna
 kobiecina. — Ja ufam, że jeżeli przez
 dzień cały, jakas budza wro w
 Mierowem tonie, jakis niepokój
 ga dziecy, jakis smutek przygnięta,
 jakis gniew wroto^{mu} chmurzy, to wtedy
 przeczytanie listu Talusi wieczorem
 w ciszy wieczornej i samotności, wie
 sie pokój do serca, uspokoi budzę,
 pociesony, rozpogodni wroto i wzmocni
 na dzień jutrzejszy, choć w tym
 liście nie niebędnie, tylko tylko miły
 tęsknota, spokój i prostota. — Rozpisa,
 Tam się, a to już wielki czas iść spać,
 niechcąc Jaszkowi koryndy zrobić. Żebyś
 Ty wiedział Bobusiu jak Jaszkowi wroty ro,
 na, już go można wstać na czuprynę.
 Dobranoc — paaa — Bóg z Tobą Bobusieczku. —

28 go sierpnia. 1860. Wtorek

Wczoraj nie miałam czasu pisać do Bobusickha, rano nie miałam niepostrzeżenie na śpiewaniu, graniu, gawędzie z Mamusia i zabawie z Jasiem, po obiedzie zaś, przed 5 tą godziną poszłam się kąpać. Jasi także chodził z nami i cały czas mi się w błęknę przypatrywał. Łączy, że mi ta kąpiel dobrze zrobiła, bo jakas jestem mocniejsza, dziś znówu pójdę, bo choć pochmurno ale ciepło. - Kiedyś kiedyś nie myśli, że ja tu bardzo próżniuję, czytam, gram, śpiewam, i jak wóci mój Maji-Ko chanek to otm może po dawnemu kąpić wam. - Glogerowa dziś rano odjechała do Krakowa, szukać sobie sturby, nie wóci a w Niedzielę, tu zaś wryscy mają w sobie, muszą więc więcej być przy Jasiu i na niedługu uwarac. Jasko już niedługo będzie miał reba, bo okrutnie kasa. Jasko co dzień ładniejszy i mądrzejszy tylko ciatko mu zmiekle i umieretniał trochę, dowo

je nie sąb niedaleko — wesoła zdrowo
 zupełnie, ani bólów głowy
 ani żadnej gorączki nie miewa
 — — — W tej chwili odebrałam
 list od Bobusia z Lieplitz — smartwi
 tam się troszkę, że Bobus jeszcze tak
 blisko, a więc daleko od powrotu.
 Kiedy Mierci powróci do swojej Talusiki,
 dy ja i Jascha usiiska. — Talcia zdrowa
 ale jakas niemocna i troche niezadowolona,
 niech Bobus o Talcie będzie spokojny,
 Talusia gwałtowna, leskni ale tylko
 czasem, bardzo wadko płacze. —
 Już czas iść do kąpieli, już więc
 dziś powiem znów na 5. lub 6. dni
 paaan Bobusowi, bo chce ten list
 wyprawić, byś niebył o Talcie niespo-
 kojnym. — Czyś odebrał list od Talci, czy
 trochę pisześ będziesz? — a pisać moją
 skądrony, a pisać tak, żeby Talcie choć
 listem popiesić, bo niczyje tu przeszeroty
 nierastapią Twoich. — Mama tutaj
 cie szuka, wszyscy podrażniają. Do mamy
 Zwowskiej dziś pisałam. — Bardzo zdrowo
 Ty Mój, a kochaj mnie tak jak cie kocha
 Twoja, Bobusiowata Talusia, Lancia Twoja.

Radziszów. 4 go Kwieśnia. 1817.

81

Mój Ty Stogi, Jedyny, moje Ty Ko-
chanie, mój Ty Mieczu! — Biedniuta
Talusia, bardzo biedniuta, by przez 5 dni
niepisała do Bobusia, miała różne inne
pisanie, których się porzucić musiała
i dlatego do swojego pisac nie miała
czasu. Odpisałam Maryni T. Kosi Janki,
i pisałam do pani Korytowskiej i war-
nym interesem o którym się dowiesz
jak przyjediesz, pisałam do Jaska
który w Kwakowie chory leży.
Spodziewam się, że Bobus Talisę pochwa-
li za ten ostatni list, bo się dobrze
nagrypałam pióra zanim wymyśliłam
list taki, by w nim żadnym słowem
pożyciwego chłopca nie wdusić, nie
dać mu się domyślić sotywnością stylu
że się czegoś domyślał, i być pożytkiem
słowa, naturalną — jednym słowem

chciałam go moim listem rozewwać
 i ucieszyć w chorobie, a ra nie w
 świecie bardziej głowy przewrócić,
 i rdaje mi się, że mi się to nieśle
 udało. — Mamei naszej nema, wy,
 jechała w Piątek do Bronyżycza, nia,
 Ta Diś wócié, tymczasem Diś od
 bratam list tylko, donoszący, że
 w żaden sposób przed sobą wócié
 niemoże. Biedna Mameczka tyle
 ma kłopotów, sto i teraz Koriohn
 ka rapdem zarządza 1.700 t., a con
 to tych 10.000 które ma u Ma
 my. Z polecenia Mamy postalam
 jej dzisiaj 1.000 tylko, a w kasie
 widziałam, że 1.000 się tylko osta
 to jesene — będzie więc musiała
 teraz, po niczemu listy zmienić
 by cytateś tam Nicem w prasie
 że przez wszystkie nasze wsie
 szarańcza leciata a w Bucowie
 i Pordniaem roztata i wyszty
 co byto nawet trawę rjadta
 Biedny Dietrawca Bucowa, pewna

miat jeszce sboze w polu
 Zatuje, ze nas teraz w Medyce
 niebyto, nigdy niewidzialam
 szarany, a miat to byc strasny
 leon wspanialy widok. Zmartwi
 Tam sie byla wyczynawory wiesc o
 tej klesce w brasie, ale jak po kw
 jej materialnej stracie przedko sie
 pocienylam dla siebie, ale zal
 mi drugich - biedniejszych. -

Wielka mam nowine zwrastowac Tatu
 siowi - Jas' kiedyś biaz na toinku
 zobaczył ws' bardzo ciskawego na
 stoliku przy toinku stojacym, pod
 niost. sie sam bez niwyszej po
 mocy, i rączka, siegnal do stolu.
 Jak mi Talcu serce nabilo, gdy
 zobaczyła, ze jej pocienila, jej
 Jas'ko siadł już o własnych si
 Tach tego Bobusowi niebude
 opisowac, bo Bobus' przeczuje, osadzi
 po własnej swej radosci. - Jas'ko je już
 rosol, mleko z kaszka, tarte ciasto, lane
 ciasto, kleik - wszystko mu smakuje jak

gęste, rzadkiego nie lubi. W ca-
 kwem już nic niejada, i tak się od tego
 odrywcał, że gdy mu czasem burzę uko-
 myją, to się krzywi. Wszyscy go tu kochają,
 bardzo. Nawet remną chodzą do kąpielu,
 i cauli się do mnie, śmieje i gawo-
 ła bawę. Talcia się już b rany kąpata
 ale udaje się na tym konie będzie
 bo się Dniś wśrodku rachmuryto i
 deszcz pada. Bardzo mi te kąpiele,
 stwiera, i to co się niepokoiło a o coś
 się radził Eberca zupełnie ustalo, i
 jakas jestem silniejsza, chociaż jeszcze mi
 -redniejsza niż przed Mierca odjardem.
 Ale to nic - jak Mierca przyjedzie a
 pocatuje a do serca przycisnie, to Talcia
 razar wypieknije. O Ty mój Drogi!
 czy Ty mnie tak kochasz jak ja Ciebie,
 Talci tu niema całuj, gotowa myśl, duszy
 serca a Tobą poleciała - kiedyś na-
 dejdzie ten koniec Wrośnia? Kiedy
 ja Ciebie zobaczę? Mnie się czasem
 udaje, że już rok Cię niewidziałam, - coś
 Ty ze mnie zrobisz Bobusierku?

24/9/60

2027 10 3

83

W tej chwili wrócił postaniec
który nosił pieniądze p. Koniobrodzkiej
ponyństwo od niej karteczkę w której
mówi, że we lwartek będzie w Pa.
dzisiejsie Mieczysław Rej. Wolatabym
była, żeby się oberato bez tej warty,
bo wiem co mój Miecz myśli.
Bądź spokojnym mój Mian, bądź ostro-
żny chociaż nieczuję potrzeby tej
ostrożności, bądź graczem, ale w daleka
~~skoro wiem~~ niebądź taka jak dawniej,
skoro wiem, że moje z nim obejście
się Miecz niepokoiło, bądź w całym
zamyśleniu tego słowa, żona Mieczna,
a matka Jasia tylko bądź spokojnym
wiedza i ufaj mój Ty Jedyny, skąd
syn! — Pana Mieczysława od czasu two-
go wyjazdu niebyło tu jeszcze, może
dopiero we lwartek raczono się wypo-
ne manewry, ale to bieda, że ja
mam dobry węch i gównam się natym.
Dobranoc ci mój Bobusieczku, do jutra.
Aaaa Paaa Błogosławie cię myślą mój
Ty skądś i do serca przycham.

nie.

nia,

5go Września. 1860.

Przed parą godzinami list Twój odebrałam,
dzięki ci mój Najmilszy za wszystko w nim
zawarte, Twoje marzenie w nim wypisane do
tera mnie wzruszyło, dzięki ci raz.

Mój Bobusiu dziś już 5 ty, Ty pewno nie,
wciąż przed 20 ym, a więc pewno do,
piero miastkuje a tego co piszesz są
pięćdziesiąt dni Października a ja 20 go
b. m. koniecznie bym chciała i tam wyjechać.
Niemożna się z Jasiem opóźniać bo wiem,
że się go w powonie przewija, najdalej
więcej może można go przewieźć, wreszcie
na mu się ośpa wzięć gdy powróci, a
tego w bardzo późnej jesieni, ani w
tym czasie gdyż będę odpracować czynić nie
można. Pojmujesz mój Drogi, że bardzo wy-
jardw i tam, trudno mi będzie wymówić
proszę cię więc bardzo wymów go Ty
za mnie w przyszłym swoim liście i
przypomnij, że z Jasiem już czas wracać
do domu, a mój wyjazd wtedy, będzie
koniecznym, wyda się Mamie mniej
przekonywującym, a i ja będę mieć więcej

odwagi otrzeżenia stanowczo
dnia objazdu. —

Łasia Korzyńska przystała mi do swojej
fotografii, bardzo inna. Mam fotogra-
fię powiatowego powiatu Korle^{na}
zobaczyłam ją u ks. Gutha i ber-
ceremonii sobie przypomniałam. —
Mieszko Bobusia jakże ja tu wielkie
zaczynam dziękować! Glogerową z me-
nem górną — już mam jej wczyste
słowo i przyrzeczenie, że jeżeli
on jej to zaproponuje to wroci
do niego i już więcej nie będzie
się sanutować i kapać w ukropie,
chodzi więc tylko o niego. Jego może
p. Kosiobrodzka która go rana rwała
namówić do tego kroku. I co? Ale
się stało że Glogerowa była u nas przez
9 miesięcy, niema tego rtego co by na
dobrze niewywróciło. Może mi się ten cały
manewr nieuda, ale co skhodni spróbować
dla szczęścia dwójga ludzi. —

Kiedy Mieszko tak chce to Talsia z wa-
łoscia na to przystaje żeby do Mieszka

, więcej listy wysłać. Dziś
 środa, w sobotę znów do Bohusia list
 wyprawię, a dziś już kończyć muszę
 bo czas na pocztę poszła, wreszcie,
 smutnam dzisiaj, niebędę więc pisać
 o tem co w sercu dzisiaj, a faktem
 to już wszystko wypisałam i chyba to
 jeszcze powiem, że mimo mych usi,
 łowań, ani panny ani bony dotąd
 znaleźć niemożna i zapewne bez
 jednej i drugiej stąd odjadą. Jaśko
 w tej chwili siedzący, obstawiony
 poduszkami workiem jęczmieni po ogrodzie
 Deszcz dziś niepada ale chłodno i po-
 chmurno. Mama jeszcze niewstała.
 Wbijając koperty z twoich listów nie na-
 stawiłam się nad tem, dziś widzę
 że nie straciła, dawaj mi to mój kie-
 saw, zapomnij jeżeli możesz i bądź
 pewnym że nigdy nie wrócisz tego więcej
 Możesz śmiało każdemu dać słowa, że
 Twoich listów nikt nieprzełożywał, niech
 Bądź zdrow, mój Najdroższy - Bóg z Tobą - a
 Kochaj swą Głabcie, tak jak ona Ciebie.
 Twoja całym sercem Kochająca Cię Zofia
 Talusia Mierna

Nr IV

Kadziśkow. 7go Wniesznia. 1800 roku

Piatek.

7
165
28

85

Mój Totany Bobusicku, moje drugie
moje Kochanie, Mieczu ty mój drogi!

Mama dopiero wczoraj rano przyje-
chata - proszę Cię co ta nasza Mama,
sia wyrabia, wyjechała ze Smerynca o
6 ej wieczór a tu stanęła o 5 ej rano
jechała więc przez noc całą. - Wilko,
wisko sprzedata temu samemu co
wziął w dziedziawę. Sprzedała mu
niedawno temu jak wiesz część lasu
Wilkowisko za 22.000 teraz nas
dodaje 20.000 a więc sprzedata
Wilkowisko, na które nikt
niechciał dać i 30.000 na 42.000.
Do dziś dnia Bija niema co mnie
weale niegniewa. - Talusia i Jas' udro-
wi, tylko Talusia mirodna, a Jas' rty

bo go drąsta świerabia, i bolą.
 Dziś przez całą noc pisał, płakał,
 stękał i krzychał przez sen; — mocno
 mnie to ranię pokoiło ale dziś rano
 wstał sumiany, i w najlepszym humorze
 i przy dobrym apetycie. — Mój Kochany
 Bobusiecku! kiedy Ty już wrócisz do swojej
 Talusi? kiedy wyjediesz z tej sakaradnej
 Astendy? Tęskno mi, niewypowiedzianie tęskno,
 alem grzeszna — nieplacę i niepróbuję.
 Przez 3 dni się niekapalam z powodu
 deszczu, i napowrót się wróciły te dawne
 historie, dziś dość ciepło idę więc się
 kapac, widząc że mi tak kapiele stawa,
 Tada do widzenia Bobusiecku! —
Po kąpieli. — Woda zimna, jak z lodem,
 aż Bobusi nóżki strętwiały — brrr
 już się niepójde kapac tego roku.
 Taka teraz Talusia zamaraństa aż po
 z blada, a niema jej komu przycis,
 noc do siebie i zagrac pocatunkami,
 Namy pieknoty miłe sercu, ale
 niegrzeja tak jak Mierowe.
 Wólaga, mnie na kawę, w której się jakis

187

tu w Radziszowie rozmawiałam. 86
A niech Bobus nie myśli że
Talcia w takiej zimnej wodzie
pierś kapała, nie, Talcia takiego
głupstwa nie robiła, Talcia tylko po kryn,
że się namaczała. Po ran drugi wos
Tajr na kawę, paca Bobusienku.

Sobota, 8 go Miesinca.

o 8 ej rano. — Deszcz pada suty, zimno —
Talcia wstata raniej & bo jej powiedzia,
no, że rano będzie mrozu bo księżdz jedzie
na odpust, a dziś święto Narodzenia Najświętsz.
Panny. Bekając aż ostatni ran radziszowia
siadłami pisze do mego Mierca. — Wiesz Ty
mój Mierciu, że Talcia ani dziś ani jutro
zapewne, listu tego wyprawie nie będzie
mogła, deszcz pada i gości huk łada
chwila przyszedła, nikt więc nie stur
by nie będzie chciał i nie będzie mógł
iść z listem na pocztę, a w jeszere
gawrona to to, że mi pewno niedadzą
listu tego gości dziś dokonać, a
krótkiego niech Miercowi posłać
bo miarkując po sobie, wiem jakby się

mojemu Drogiemu przykłem był wi,
doh krótkiego listu. — W hościele
zdrowia, już mnie niema, jużem
posata — paaa

10^{te} wieczór. Zostawiamy wszystkie jowce
w salonie, przyrtam do mego aichego ka,
cika i uspiwamy Jasia choć chwilkę jowce
pogawędę z Mieczem, moim Najdroższym,
Jedynym! Kiewscy spodniewani przyjecha-
li, ale i tak jest p. Oborska z Terenia
i panna Rakowska, p. Jawonicki ojciec
i Marceli. — Pani Oborska ravsre miła
i kochana, Terenia ravsre głocha i
w skutek ^{tego} trapewne biedaerka jakas' drivna,
Panna Rakowska miła panienka z
cratremi ocyma, była by ładna, ale
ma blednicę, blada jak smierec, nawet
usta i rece blade. — Drivna raver, ale
przyznam li się, że panny tevar na
mnie jakies' drivne robia wrazenie,
patrze na nich jak na istoty z innego
jakiegoś swiata, jakies' mi się wydaja
smiesone, dla mnie wcale nieworumiata —
niewiem dacrego meziatki gdym była panna
nivolity na mnie takiego wrazenia. —

do 7/9 60

109 2
87

Talca dziś mimo zimna była w białej sukni, bo sobie ją jeszcze wera raj karata przygotować, a nie chciała w święto karać co innego prasować i przygotowywać. Miała na sobie wosytkie kowale, od Mierca i swoje, na głowie warkocze czarne koronki i czerwone wstążki, szarfę przy sukni tej czarnej z czerwonym — była Talca Radnie, i pani Oborska powiedziała, że przez tych 5 lat co mnie niewiedziała wyrosła i uładniała, a widzi Bobus. — Mój Bobusiu drogi, co Ty tam teraz robisz, czy już spisz? czy jeszcze o swoich dzieciach, o swojej Hali i Jasku myślisz? Mój Ty drogi, tutaj Talca, bo inaczej, gdy wrócisz a Talca z Twoich oczu nie wyryła dawnej miłości, to się tak śmiała że jej serce pęknie z żalu. Ale, ręką mi takie myśli, przepadam się mój drogi, kochany, ja wiem że Ty mnie kochasz tak jak mnie nikt niekochat i kochać nie będzie na ziemi — niewiem ręką mi taka niemądra myśl przysłała do głowy, pewno

Mieca w tej chwili gdy to piszę
mnieją Tashawie, mnieją Kochajaco, z jakimś
nieukontem nienadowoleniem pomysłał o
Flacji, i Flację tu dlatego w tej chwili
raptem i niespodzianie tak serduszkem ka-
bolato. — przepraszam Bobusia raz jeszcze
już nigdy takich rzeczy pisać ani myśleć
niebędę, bo niemam do tego najmniejszego
prawa, i tylko Pana Boga kuszę.

Dobranoc mój Ty akjdroisny, moje Ty
kresęcie, moje Ty Lyeie — śpij spokojnie
a śnij o swej Talusi, która w tej chwili
już ledwo ślipki otwiera taką spia-
ca, choć podobno jeszcze Nij niema,
ale Jasi ją teraz częściej budzi bo go
długota bola. — Dobranoc paaa. a pobłogo,
staw nas myślą — — — — — taaaak. Jeszere buru Pa-
Pa Kiedziela, w południe. Przymam z góry, bo
się Jasi będzie kapał, już się kapie od
dwóch dni, kataru niema, i historye w
kapieli wypawia, tak fika rękami i
nogami i z mnie rawsze cała obtyrga,
a w sobie oczka raleje, co go jednak raptem
nie nieprzeszta, a wrotem śmieje się

gdy mu z rzesów woda kapie.
 Ignacy nosi Jasia, nianka przy
 rządku do kąpieli, ja zaś korzystając
 z tej maty rątki choć kilka słowek
 do Mierca napiszę. Dziś dobry Bobu,
 siećku, rżów Bobus? kapał się już
 dziś? myślał o Talcu? Przed godziną
 odebrałam list od Jarka, a przed chwilą
 on wraz z bratynem tu przyjechali.
 Miła jest pocztą Mogiłańska, list z
 Trokowa 3 dni idzie. Poślę ci list Jarka
 bo bardzo pościwy. — Tiurim dzisiaj, Tal
 cia umarła i ubrała się w burkus, Jas
 ma kaptur zimne jak lod. — Już kąpiel
 gotowa — ucieka Talcia.

Poniedziałek rano, po śniadaniu. — Wyobraź sobie
 co mnie spotkała ra historyja wczoraj.
 Można by lepiej napisać tego Bobusiowi,
 innażona można by tak zrobić, ale
 ja nie, ja wolę być szczerą, choć
 wiem, że Mierca będzie rty. Wczoraj
 po obiedzie, przyjechał sąsiad tużobry
 pan Padlewski, i w następnym się sam
 remna, wyjechał z jakimiś pretensjami

kimś
 o
 ilw
 rka
 esnar
 myśleć
 srego
 ty
 nie
 chw
 spia
 es,
 go
 ogo
 ru
 bo
 ad
 w
 d
 ga
 upel
 z

jakobym ja pisata do p. Melanii Poku-
 tyńskiéj, obradając jej matkinstwa"
 z p. Symonem, w skutek którego
 listu p. Melania się rozchorowała
 i chorą jest dotychczas. Raz p. Padlewski
 mówił, jakoby z się tylko ^{rozczłap} plątka nie
 ja do p. Melanii pisatam, drugi raz
 znówu mnie wypisywał jakiś list
 anonimowy, jednym słowem w całej jego
 mowie niebyło za grosz sensu, wykwe,
 ead się to tedy to owędy, i przy tem
 wrystkiem jak w konwulsjach ruceat
 się i dygotat. Wzywisiéie powiedziatam
 mu, iém iadnego podobnego listu nie,
 pisata, i prositam bardzo serwo, by mnie
 nadal od podobnych podejrzeń uwolnić
 raczył. Rozewalisiemy się w zgodzie i
 byłabym już za nie brata tę całą histo-
 rya, gdyby nie wicior następująca z
 proboszerem rozmowa. Proboszer, „był byt
 tu dsiś Padlewski? „Ja: „Był.“ Proboszer, „co
 kłótilisiéie się? „Ja: „My, a to o co? „P.
 „t o Symona? „Ja: „t co' mnie do p. Sym-
 mona? „P. „t a on mnie mówił nie ma

do 7/9/60

ad 293 3
89

z Panią na pieńku o Symona; więc
niektuciliście się "Ja." Ale nie, baw,
dwo byliśmy z sobą caule, jak rzykli
Pr. "A to on się tylko musiał tak
swoje a potem się udobruchał." —
Padlewski proboszcza widział w Gaju
na odpusie, a więc z tego można wnosić
że po odpustach o mnie pan Padlewski
plotki rozpoczyna co mnie wcale nie
bawi. Jarko dowiedział się o tem chciał
jechać do Padlewskiego powiedzieć mu
na rozum, ale mu nieporwolił tam
bo tym sposobem jeszcze by się większe
go narobiło gadania. — Jaki się ma
kapać, bo teraz kapie się w południe,
muszę więc przerwać to pisanie. Pasa
Tyż dnia, wieczorem: Przed chwilą rozjechali się
wszyscy goście, tylko Jarek został, a Talcia
czempredziej przybiegła tutaj i siadła do
stolika list do Mierza kończy. — Niech się
Mierza bardzo na Padlewskiego niegniewa, co
on temu winien, że głupi? — Miał się
kiedy wybrać, to w dzień Mierzowych urodzin
wtedy kiedy Talei, jakoś tak bardzo porażenie

spokojnie i kochająco było w sercu. To go
 pewno jaki diabełek na pukuszenie
 do mnie wysłał, żeby mnie rozgniewać,
 ale i tak mu się nie udało, bo wcale
 spokojnie ten paratek zjadła, tylko mi
 o to chodzi że o Mieruowej ronie płotki
 chodzi, po świecie. — Mój Ty Mieru dro-
 gi, kiedy znów pisać będziesz do Talii? Tali-
 tu bardzo tęskno bez Mieru. Mama pojutrze
 jedzie do Wiednia, nieważni aż w sobotę
 na noc, przez 4 więc dni, będę sama.

W Krakowie już osy niema, chciałam
 więc przez ten czas pojechać do Krakowa
 i dać się tamże wzać z Jasiem dla
 Mieru fotografować, ale niemożna bo
 desker i zimno. Miałam się spytać Ebera
 czy można Jasia fotografować, czy mu
 nie będzie szkodzić rap won eternu z
 fotografą. — Przy końcu tego tygodnia
 lub na początku przyszłego maja przy-
 jeżdżać panowie i panie w się Mamie
 obiecali w Szwajcaryi.

Już muszę kończyć bo Hanowcia przyjeżdża
 mi oświadczyć, że herbatę daje jutro

raniutko ten list odniosą na pocztę
 Już tym razem, niebędę ozna-
 czać dnia którego list do Mierca
 wyprawie, bo się boję być znowa
 niestowną, ale powiem tyle, że się
 będę starała by Mierca jak najkró-
 ciej poinformować, bez wieści o mnie,
 bo wiem, jak to przykro. —

Bądź zdrow, i szczęśliwy i spokojny,
 mój Ty Kujawczyku, moje Ty Skowronku,
 Bogu i Tobie. Kochaj Talusię tak
 jak ona Ciebie. Błogosławie Cię moje
 Kochanie i do serca przyiskam.
 Jaś śpi w tej chwili. Mama i Jaś
 jak ścisną Cię i podtrawiają.
 Nie odczytuj tego listu, bo już nie
 mam czasu. — Dobranoc Bobu-
 sie, Dobranoc Kochanku, Miercu
 Wjeme, Lysie moje. — Twoja
 całym sercem kochająca Cię
 i tęskniąca na Ciebie

Talusia Bobusia Tomusia

The first part of the paper is devoted to a
 general discussion of the subject. It is
 shown that the theory of the
 subject is not yet fully developed
 and that there is a need for
 further research. The author
 then proceeds to a detailed
 examination of the
 subject, showing that the
 theory is not yet fully
 developed and that there
 is a need for further
 research. The author
 then proceeds to a
 detailed examination of
 the subject, showing that
 the theory is not yet
 fully developed and that
 there is a need for
 further research.

The author concludes that
 the theory of the
 subject is not yet fully
 developed and that there
 is a need for further
 research.

M. V

1797
Kudriszów 13 go Września. 1860 r.

Czwartek.

(29)

91

Mój Ty Najdroższy, moje Ty szczęście,
Mieciu mój, Bobusiu, Kochanku, Mój Ty
Mój! — Dziś 13 ty, dziś 4 lata i
miesiące mija jak godzinami Twoją, Twoją
na wieki przed Bogiem. — Mój Ty
Najdroższy, ciekawam czy wszystkie dawne
wrota się ucaucia, ciekawam napraw
kład czy odwieje za Twym powrotem
tak jak dawniej po każdej Twojej
nieobecności dnierałam, bo mada o
Tobie ^{teraz} godzinami, tak jak o Kochanku,
czekawienie się gdy nie kto narwie,
bije mi serce gdy patrzę na jakas'
od Ciebie pamiatke, stowem mi toś
moja ku Tobie stala się dziwnem
jakiemś zjawiskiem napowrót nie
spokojna, twoniwa, marnąca, tajem
nicza, stowem taka jak dawniej tył
duzo silniejsza. Nie jest że to dziwne

i śmiejące mój Mieru? Dusi mi ale nie
 gniewa ten fenomen, bo jest ^{cod} dniem mitego
 w tym ciągłym niepokoju, w tym
 nieustannem draniu setek i rawrocie głowy.
 Patrząc na naszego Jaska raki piekę, a gdy
 kto powie że do Ciebie podobny, że to
 nasz syn to wtedy jużem przepadła. Bawda
 jaka Talusia niemądra, jaka Dierinna
 i śmieśnna. — Talusia i Jasko zdrowi, a
 nawet Talusia racynna lepiej wyglądać,
 i Mierowi ma nadzieję, ładnie się ra,
 prezentować, bo odkać się stała napowróz
 Mierową Kochanką, to ładniejsza, bo
 oczy jej jakiegoś nowego nabraty blasku
 a i te ciągle raki jej dosyć do twarzy.
~~Tak~~ Przed kim innym niechwaliłabym się,
 że ładniejsza niż przędzy i że mi
 z caem ładnie, ale Mier miś ma, przed
 nim więc niepotrzebuje kryć się z tem,
 kiesz że wiem kiedyś brzydka ~~ia~~ kiedyś
 ładniejsza, bo Mier wie, że ja nie
 przeceniam weale swojej urody, i tylko
 dla Ciebie ją pragnę i nią się czasem
 cieszę, choć wiem, że Mier by mnie
 i brzydka kochał, byłem tylko dobrą byłą. —

wierszowa przedkłada.

nie wyszła przed siebie.

Mama Iris pojechała do Mednia, niewooci
 a w Mednie — jutro obiecała przyjechać do
 mnie p. Troniobrodzka i Jurko jest
 tutaj, — przyjechał przeważnie Kiedzieli i
 rabawi może parę tygodni. Suto jest mierny
 jak powiadał Edmund „oko czarne a pod
 okiem jaszczere czarniej.” List ten piore
 w salonie, we drzwiach balkonu, Jasko
 siedzi na balkonie i czyta — rakomu,
 nikowatam mu co o nim do Liebie
 napisalam, a on wyprosiwszy sobie piore
 napisat co przewcrytasa na marginesie
 a czemu ja znoum uocaycie protestuje,
 — Sasa Jasko spat dotychczas — teraz wołaja
 mnie, obudnit sie i chce jeść, potem
 pojde z nim, Jaskiem i Honowcia na
 spacer, póki ciepło i słońce świeci —
 paaa wiec moj Bobusierku — Dobranoc,
 a kochaj tak Taleiz, jak Taleia Talasia,
 Piutek. 14 go Wrzesnia, 1880, — Iris pisalam do
 Mamy Lwowskiej, pisalam dość obszernie,
 malo mi wiec czasu zostalo, na pisanie
 do Liebie moj Najmilony i Najtotańony,
 Mialam Iris list od Micia, jakis nie Mhe,
 ciowaty, nie taki jak dawniejsze, od Pauliny

ani słowa, a od Niecei 14 go Września.
 list z powinnowaniem na 18 ty Sierpnia. —
 Pragnam się, że mi smutno, szkoda nam
 brata, ale kiedy on mówi, że szerzłszy
 to szerz się ma Bóg i bez nas, bo
 zdaje się że wszystko, że o nas teraz nie
 myśl i że myśmy mu teraz niepotrzebni.
 Paulinka już z pewnością w powalnym stanie
 chwata Bogu — było się tylko wszystko
 szczęśliwie skończyło. — Pani Kozłobrodzkiej
 dotychczas niema, co i dobrze bo by mi
 pisać przeszkodziła. — Mój Ty Nicciu drogi,
 jedyny, dzięki ci za list Twój pocieszny, kocha-
 ny, Mierowo Bobusiewaty — niepojmuję
 dlaczego się tak opórnił, szkodliwe party
 i poruczenie. Biedny mój Bobus, z panem
 Augustynowiczem musi się przyjaźnić z
 biedą, co za okropność! — Bobus ma słuszną
 gderania o moje kąpiele, może tręczywiście
 za wczesnie się kąpuwatam, ale to jednak
 niebyło tak źle jak sądzisz, bo obiady
 w zwykłym porządku tręczy, bywają tu
 teraz o fój bo Miszewski i pisarz spie-
 szał się do roboty, Teraz już zimno i Tatcia
 się kąpać niemore, gdyby jednak jakim

12/30
przypadkiem była jeszcze możliwość⁹³
kąpania się to Takia pojedzie na wa-
dę, Miera, Jasia zostawi w domu
a później się kąpać będzie wieczorem,
a co lepiej jeszcze w południe.

Już Takie wołają na herbatę. — paaa
mój Bobusieczku, Kochanieczku, Mierusiu,
Talusiu — paaa — Dobranoc mój Mieru,
Tatusiu, mój Ty Abubu, moje Ty Bronisio.
15 go Września. Sobota, 3³ po południu.

Talusia siedzi we drzwiach balkonu,
w białej sukience — ślubnej — i kończy list
do swego ~~Bobu~~ Talusia bo go chce posłać
na pocztę. Sliczny dzień dzisiaj, ciepło,
ciekawam czy Bobusowi tam ciepło w ~~listy~~
dzie — biedny mój Bobus taki tam sam,
samutki. — Jas' dziś nowy pokazał dowcip,
wsiadł się za nogę, przyciągnął ją sobie do
ust i zaczął rzezać. Jas'ko zdrowsz chociaż
chwilami krzykuje pakując rączki do
busi i smierdziat trochę; powoli jakiejś
i nudnie idzie z temi rękami, ale może
to i lepiej, bo mniej cierpieć będzie. —
Niewiem co robić ze swoją figurą, czy czekać tu
na Miera, czy jechać do domu? ostatecznie listu

od siebie. Gdybyś wiedziała, że jaone będzie
niepłó, tobyś została jaone jakie półtora tygodnia,
— możebyś się Bobusia doznała.

Chciałam jechać do go, ale mnie Mama nie
puszcza, bo tu mają być tego tygodnia li
panowie i panie ze Szwajcarii a Mama
sia chce się pochwalic kuruzia. — Mój Ty
Kajdronay, jutro 4 tygodnie jak się Bobusia
poręgnali, czy Hugo jaone tak tęsknić
będą odła od siebie? Ostatniego sierpnia
przyjechałeś do Ostendy, mógłś więc już
dotychczas wiać że 16 kapieli, może
za tydzień wyjediesz ze Ostendy, może za
2 tygodnie mógłbyś tu wrócić? Gdybyś
ja to wiedzieć mogła, gdybyś Ty mi napisał
prawdę kiedy będziesz mógł przyjechać
Kajdronay, napisz, Talusia bidnia
ta, Talusia bardzo prosi. — We Wtorek wypła
witam ostatni mój list, dziś w sobotę wy,
prawiam drugi. — Bądź zdrow mój Ty
Kajdronay, Jedyny, Kochany. — Bóg z Tobą i
Baa Bobusiecku, kochaj Talusie bo Talusia
bez siebie bardzo bidniuta. Latuje się wesoło
w ocka, w burie zabrodziona i rawsiana i
w obydwie Dapki. — Na sam koniec zostawiam

13/9/60
 sobie podziękowanie za fotografię
 wanego Bobusia — inawnej podziękowa-
 wać niepotrafie, tylko opisaniem
 radości mej. Gdym otrzymała list 94
 Mierona a Bobus wypadł ze środka,
 krzyknęłam Bobus!!! tak, że aż panna
 Krystyna skończyła na krześle i —
 swoim rzyknem — rozplakałam się
 w wielkiej radości. Albo Bobus bardzo
 podobny, tylko że oczy bardzo wytłoczo-
 czone. Bóg ci raptować mój Mierona
 za tę moją uciechę. — A teraz
 bądź zdrow naprawdę, mój Ty Mój,
 a kochaj Talisę. — Twoją całym
 sercem Kochająca Cię Lona

Talusia Bobusia.

Pani Koriob, która wczoraj wieczorem
 przyjechała Jarka, panna Kr. Hon,
 podziękują Ci.

184

Handwritten text, possibly a date or name, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or address, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Small handwritten mark or characters, possibly a signature or initials, appearing as a faint bleed-through from the reverse side of the page.

Radziwów. 17 go Września. 1860.

Poniedziałek. 95

Mój Ty kajszoisny, jedyny, moje
 Ty szersie, moje Ty życie, sokoł mój!
 — Wczoraj miałam list Mamy Lwowskiej
 poceniwy, kochany, niech Tej Bóg nagro-
 dzi za to, że kocha Jascha i Tatusię.
 Wczoraj także przyjechała tutajna
 Mateczka z Wiednia. — Wie Mama u Go-
 łuchowskiego ale Gołuchowski był u
 Mamy — wyfraczony, wystrojony, siedział
 u niej całą godzinę. Tawrego Jawornic-
 kiego wykradła Mama z Wiednia i przy-
 wiozła do Krakowa, do rodziny teraz
 tam rebranij. I cóż Ty na to wszytko
 mój Bobusiu? Prawda że Mama such?
 Prykopy już duży kawał wybrany,
 sapubleru przeniesiony, fundamenta pod
 młyn stawiają — nasza Mamusia gospo-
 daruje energicznie, byle tylko siły
 na to starczyły, bo się bardzo męczą.

Jarko przed chwilą pojechał do
 Trakowa, bo po niego przy-
 stał sabiniski, za kilka dni przyjadą tu
 wszyscy ci panowie. — Mój Ty Miercu,
 tęskno mi, bardzo tęskno, kiedy przy-
 jediesz mój Ty Kajdrony? Już 19 ty,
 24 go może byś mógł wyjechać z Ostendy
 ale kiedy tu przyjediesz? Kiedy rdażysz
 do Medyki? Czy wierzyłam Ty temu, że
 mnie w Pradzirowie tęskno za Medyką,
 i że gdyby tylko Mama chciała ze
 mną jechać, to bym dziś jeszcze do Medyki
 jechała, a przyjechałabyś cześprędziej do Mie-
 caa pokoju biega. Moje Medykie wspomnienia
 dobre i świetne mi się być rdają niż tutaj
 ja w Medyce mam wspomnienia jako
 Miercowa żona, a tu tylko jako kochan-
 ka, a ja bym drugiego tytułu za nic
 niewymyślała za pierwszą, najlepiej
 lubię widzieć ich utwierdzeniu, być
 żoną i kochanką razem, żoną i ko-
 chanką Mierca mojego. —

Paa mój Kajdrony, dobrano — wotaja Talusie
 na kolację; paa Miercu — kochaj Talusie.

Wtorek, 18go Wniesznia. — Dziś nasz Jasko
 skończył pół roku, już ma 7^{1/3}
 miesiąc. Jakże przedko i pomatu rbiegło te
 pół roku, przedko bo mi się czasem zdaje
 że to wczoraj dopiero matka została, tak
 mi żywo stoi w pamięci narodzenie Jasia,
 — pomatu, bo to uczucie macierzyństwa już
 tak ukorzeniłone w mem sercu, że nie
 rozumiem tego jak dawniej być mogłam
 bez mego Jaska. — Jas co raz to więcej
 cierpi na rąbki ale dość jest ciepłowy
 i rładko płacze — ból jego zdwadza się
 tylko bardzo mocnymi rumienkami i tym
 że kasa co rłapie; wczoraj niankę
 ukoził w twarz tak mocno, że w tem
 miejscu jaj rasiniata — mozesz mieć rłgę
 wyobrażenie jak ssąc mnie kasa. Tak
 mocno czasem ścisła, że mi się czasem
 aż łzy do oczu cisną i sykam z bólu.
 Biedny mój Jasko on sam niewie co
 robi, bo przytem taka ma smutną, cied,
 piacą, minkę i płacze gdy mu to co grzybie
 odebrać. — Inwentą rłdów prawie zupełnie, gło-
 wa go nie boli, i na rłładach bardzo rładko ślaby

Dotąd niekiedy idzie z tegi rabkami - Jaj Boże
 tak do końca. - Takusia bidniuta
 mierna i jakaś taka rozdrażniona,
 głowie ją boli, pewno znów staba będzie
 bo już są wszelkie preliminaria. - Bona
 już mam przyjęta, - niebardwo mi się po-
 doba, ale ma naswiadczenia dobre, ma
 wia, że sumienna i uczciwa, wież tam
 ja więc na kwartał na próbę - roba-
 erumy. Ostatnie jej miejsce było u Henryka
 Kłodnickich. - Panny Sturaczej w Krakowie
 nigdy nie znaleźć niemożna, za to we
 Wiedniu jest jedna jakaś bardzo doskona-
 la do wieścia. Polka - dlatego we Wiedniu
 być niechce, że jej tęskno do kraju, więc
 na bardzo, nie stawa, i z 16 wenskich
 tansera od Glogerowej, bo miała 84. Bona
 chciała 100 obiecałam 80. - Mamusia
 przywiorta mi z Wiednia w prezencie
 delman węgierski bardzo teraz w mo-
 dzie i za moje pieniądze burnus taki
 co to nieprzemaka i kapelusz rimowy
 bardzo ładny za $2\frac{1}{2}$ wenskiego. -
 Pasa Bobusiu - Mama wola żeby z nią
 iść na spacer. -

1860

230 129 2

97

Woda. 19 go Wrzesnia. Przed chwila, ^{jeszcze} były tu 2 rakonnice z Walsra-
wy, Mładystaw Kosiobrodzki i Mierostaw
Rej. — Talusia z temi ostatnimi była
grzeenna, przyjazielska nawet, ale bardzo
poważna, oni też także byli bardzo
na swoim miejscu i zupełnie do
Kłaki nieróżnieli. Rej tylko nabaen ^{już}
Jasia przeżegnał się i tak się na mnie
popatrzał, że się wszyscy obecni ^{już} wzdrygnęli
ale ja się zresztą wzięłam po same uszy
Chceć dris ten list postać do juź 19 a
ja się spodziewam, że mój Mier
24 go wyjedzie z Ostendy jest, więc
ostatni czas postaniam go. Miewiem
gdzie potem pisać do Bobusia — listu
niema, miewiem co się dzieje, może
Mier chory? — strach mnie zbiera
niepokojna jestem. — cummy Ty nie,
pisz do swęj Jedynacki, do swęj
Halusi, Talusia bidniuta, bardzo
bidniuta. — pisz a wracaj przedko
mój Jedyny. — Mama uścisnąć Cię
karata. Bada rudoń mój Najdroższy

Kajlotan'scy. - liekavam wy przeniecy,
tak ten list bo mam p'iera
niernosne, a ciagle mi Bernard
napomina kupic w Krakowie.

Bóg z Tobą mój Mieru, Kochaj
Twoją Talcie tak jak ona Cię kocha
nad wszystko w świecie. Latuję Cię
i do serca przyścham, Jas' nie kasa
w dowód miłości. Twoja

Biednuta Talusia
- Mierusia, Bobusia,

Kwartek. 20 go. Mój list się weneraj
wzrostł sreśliwie - mimo obietnicy nie
ranieśli go na pocztę - Talcia sia,
Talcia staba, gosię do niej przyjechali
ledwie Teri, w oczach jej się emi
w głowie koci. Przyjeżdżaj Bobusiu
prędko do swęj Bobusi, bo Bobusia
biedna, Bobusi teskno, bardzo teskno,
Bobusia już dłużej nie wyżyje bez
Bobusia. - Bądź zdrow - paaa -
jeszcze listu niema od Ciebie.
Buzi - paaa Talcia Mierowa.

Przeszedł tu jakiś pakiet ze Lwowa, od malatna Tęg,

Moją Ty Jedyny, moje Ty Srebrsio,
 Ty najdroższe Kochanie moje na ziemi,
 Ty moja Pieśń, Ty moje Jaskółce!
 — Wczoraj wieczorem, wtedy kiedy siedząc
 na schodku przed wielkimi drzewami
 Ciebie już z pewnością oczekiwaliśmy,
 oddano mi list od Ciebie — tylko list!
 Bidniuta Talusia z Kochającym, wdruga
 sercem ale z mokrą czołową go
 odczyta, bo zwiastował on opóźnienie
 Mieczowego przyjazdu, a Talia już
 tak bardzo tęskno i smutno, a
 Talia już od kilku dni żyła na
 dzień, że każda chwila Mieczu robaczy
 i uściska i dlatego tylko doń nie
 pisała, nie przez lenistwo ani za
 pominięcie. — Może ten list już Miecz
 era nie nastanie w Ostendzie, ale
 ja piszę na chybił trafił, bo Miecz

Tam pewno niespokojny o
 swoje dzieci. Chcąc, ten list dziś wysłać,
 więc kóśto pisać będę, list Murawy
 czekać się będzie w Krakowie u
 Marcellego, bo adresata, niewiem gdzie
 adresować, bo niewiem którejdy
 wracać będzie. — Janko i Halcia
 oboje rakatarzeni, ale rzmiana powie,
 trza pewno ich wyleczyć, bo według
 rygora Misera wyjeżdżam stąd
 pojutrze, a z Krakowa 4 go Parada.
 Hal mi stąd wyjeżdżać od mamy
 ale i na domem teżno, a reszta, cova
 się robi i inniej trzeba więc wracać.
 — O Janku smutna mam li doniesić
 nowinę — wyjechał i może już bez
 powrotu. Przyniesł mi paszport ale tylko
 do powrotu i stąd tutaj, po odebraniu
 tego paszportu nierużoćnie karat mu
 wyjeżdżać, Janko wątpi by mógł już
 kiedykolwiek na Murawy czas być w

Krakowie — wybiera się do Francji,
ale to wprost nieuniknione kiedy
bo wuj rawne duzo potrzebuje cha,
su by się na w zdecydować.

Wyjechał zgo z Krakowa, a
zgo go stąd — obie z Mama, p. Taka.
Tyśmy regnające go — ten jego wyjazd
taki był niespodziewany. — Sabir,
ski i Kaleski już pojechali do
Brukseli — mieli nadzieję widzieć
się tam z Toba. —

Żebyś Ty wiedział jaki nasz gości
duży, a jaki już mady. Mama
nie mówi że jej żal będzie jak
ja odjadę, tylko że jej żal będzie
Jasia tak go kocha. Żywy jest
nada wyraziście ciągle się kłóci, rusza
wzgląda, rozmawia o całości ciągle
swoim językiem — ale biedny mi,
„redny świat bo choć to rnon rdo,
bym humorem, jednak już mwenó

1911
"jakie na, wzmagać, waga, foliara"
"jakie, to, znaczenie, nie, mu, przyszedł, w, głowę."

1911
cierpi na rąbki. —
Mój Ty Najdroższy ręką
Tobie pewnie to obwiniać siebie o
jakieś różne niby przykrości
mnie wyrządzone — jeżeli jakiegokolwiek
były kiedyś między nami kłasy
to najciężiej z mojej przychylny —
a wresztą z czuję jakiegokolwiek bądź
to my oboje nie przecepialiśmy się
nigdy — wiemy żeśmy ludźmi, nie zia
winy więc nasze przebaczymy
sobie wspólnie. — ~~to~~ "Ames c'est
pardonner" a ja bym jeszcze dodała
"et je aime c'est ne pouvoir offenser".
Ja Cię Kocham mój Drogi jakiej więc
pytać się możesz czy niemam na co
żalu do Ciebie. — Bądź wdow mój
Najdroższy, moje Ty Kochanie — całą
je Cię i do serca przyściskam — a
wracaj prędko bo jakos mi straszno
takiego bez Ciebie, nie tylko smutno
ale straszno. A bądź u Mamusi choć
na parę godzin jak wracasz będziesz
bo Mamusia biedna. — Bóg z Tobą
Najdroższy — paaaz do widzenia — kiedy?
Bubusia, Talusia, Abuba Mierusia
Eonusia.

7go Października 1860

Niedziela.

Mieciu mój drogi, moje Ty Srebrzy
cie, moja Ty Chlubo, moje Ty Kochanie.

— Kłopotaj Talcia, Jas', Bocheńska, Ygnacy
i Marianna wyszły zdrowi o godzinie

6 1/2 wieczór stanęli w Medyce. Bona
która miała jechać ze mną, na samym

wyjazdem z Krakowa oświadczyła

mi, że jechać nie może, spadła na

nią albowiem jakiś sukcesya po
siostrze w skutek czego nie do Medy,

ki, ale do Prus jechać musi.

Miałam już jechać tylko z babą, ale

się Mama kłopotata i dała mi pokiv
niebędę miała kogo, Bocheńska, którą

wiesz jak lubię, kocham nawet.

Popsuje się i potem mi nikt niebędzie
mogł dogodzić, bo Bocheńska taka po...

wa, przywiązana, pracowita, ustatkowana,
 spokojna i cicha, taka całkiem moja.
 - We Wtorek, około 2^{ej} po południu wyje-
 chaliśmy do Krakowa i przyjechawszy
 stanęliśmy w Rusyjskim hotelu na
 2^{im} piętrze nr 15. W tym samym hotelu
 stała Włodzimierzowa z dziećmi i z
 Kowolcia, Alexander Dz i Julia Wójna-
 rowska. - Julia zaraz przysłała do nas; tak,
 na jest teraz taka jak nigdy, tylko biedna
 i smutniata i spowarniata. Wierciło u niej
 Jasia posłaliśmy obie z Mamią i z Kawałkiem
 będącym u nas do Tuni, i tam dowie-
 dzieliśmy się o zniknięciu Dorka o
 czym dokładniej dowiedzieć się w Krakowie.
 Strój Alexander mimo swego smutku mó-
 wił mi o Tobie, naco jak się Bobus
 Tatuś domyśli pokochałam go jeszcze
 bardziej. - Marajutra rano byli u Alex-
 z Kowolcia i Julia W. z pożegnaniem
 bo tego dnia odjeżdżali. Julia obiecała
 kiedy przyjechać do Medyki. Kudrowa
 także była u mnie tego ranka.
 W południe pojechaliśmy z Jasiem do

fotografa; 6 razy z nim siedzia
 Tam i zawsze na nic, wreszcie
 sama dałam sie fotografować, żeby
 mojemu Mierowi sprawić przy-
 jemność. Maja być 4 fotografie,
 jedna z Jassem a 3 bez Jasia.
 Zebra Bobusia 3 od mamy a
 jedną mnie samą. Tej zostaw dwie
 jedną z Jassem druga bez Jasia
 jedna dla Mierka, jedna zaś rzywa
 jaca dla Jarka. Mier niebiednie
 mardrosny nieprawda? — Do fotogra-
 fa pojechaliśmy wraz z Jassem do
 Karwickich na obiad a stamtąd już
 około 5 ej wieczór do babci Pawlikow-
 skiej, ktowa bardzo była Jassem ucie-
 szona. Po tych wizytach odwiedziłam
 Jasia do domu, umyłam, nakarmiłam
 uspiłam, i poszliśmy jesienne z Ma-
 ma do Luszerkiewiczówny będącej
 w Krakowie, aleśmy jej nie zastały.
 Wieczór przyszła do nas Ania, Koriobro-
 ka, p. Lucyna, Helenka Rejówna do-
 piero co z matką do Krakowa przy-
 szły.

Tam
 ja
 wyje
 y
 otelu
 z
 jna
 ; Tad
 biedna
 uspi
 wehm
 ie
 wie
 mo
 Hec
 niem
 ecata
 sa
 do

to druga...
 pierwsza...
 ...

2 196

była, Marcelli i Chrzanowski. —
Karajutor, t. j. we kwartek miałam
wyjeździć miałam wyjeździć, ale
będące panie zmieknęły mnie swemi
prośbami i obiecałam że jeżeli będzie
deszcz to jeszcze jeden dzień rostanę
we kwartek w przeciwnym razie deszcz padał
i było zimno rostałam więc.

Rano pojechałam z Mama do miasta
i kupiłam dla dzieci Misiewskich
na sukienki bo wiedzi, że im nie
jeszcze nigdy nie dała, Mamie Lwowskiej
kupiłam na spódnicę tak jak
Karata, Jasiowi na sukienki, sobie
muslinie na koszulki do nauki
którą sobie refundowałam na
12 r. do starych spódnic bez stanika
Lwowska dla siebie tym razem nieku,
płaciłam nie prócz nieabędnie potrzebnych
dobranogów, bo i tak od Mamie musia,
dam wzięć 50 r na drogę i woberny
Mama raptacja. — Jak Bobus przyjedzie
a przeczyta rachunek to zobaczy, że Talcia
sobie żadnego sbytku nieporzwołała; Talusi
bardzo było przykro porzucić nawet od
Mamie, ale doprawdy że nie mogła inaczej,
Paua Bonerku Dobranoc.

8-go Października. Poniedziałek

Talusia mówi Mieczysławowi dzień dobry, całuje go w ramię i rękę i rękę i rękę do dalszego opisanie pobytu swego w Krakowie.

Gdyśmy wrócić z miasta, ja się posłam ubierać, Mama zaś została u Funi. Potem jadłyśmy obiad a po obiedzie ja zostałam w domu Mama zaś jeszcze posłała do miasta szukać od siebie prezentu dla Maryanny w nagrodę jej wyzywającego pocieszenia się i przywiązania do Jasia. W niebytności mamy najnie spodzianiej nadeszła ciocia Dobrosława. Kiedy wygląda i czuje się niewinnie, zdrowszą po tych kąpielach; ja zaś siem była zachwycona i piastowała go dość długo mimo bólu ręki, on też śmiechał się do niej i ciągnął za wstążki od kapelusza. Po powrocie mamy pojechałyśmy do jenerałowej Skrzyneckiej i do coci którą Mama poznać chciała. - Mieczysław zostawiwszy Mamę z Koriobrodzką posłam była na

chwile do Tuni a wrociwszy od niej
 zastatam p w nas przez Tronobrodzkiego
 Władysława Kozę i Mieczysława Reja
 i Karcelego. Obaj li młodzi panowie
 ze szczególniejszym traktowali mnie
 szacunkiem ale mało co ze mną wy,
 Łacanie mówili, stawałam się o to i
 rozmowa była ciągle ogólną. Nie chwa
 lący się ale Mieczna Bona nie potwyr
 dził tem że mu Talcie dał za żonę.
 W Piątek spakawszy się za swą Mamusią
 Talcia wyjechała. W Preworsku nie dostatam
 tej stancji co przody tylko jakiś ma,
 lenki wilgotny pokoierek na dole przy
 restauracyi. Łata oberwa rajeta była
 pełna jakiś komedyantki i komediantów
 francuzów i oficerów. Miecznot jeden
 oficer parę razy wpadał do pokoju
 z kapitanem czy to nie restauracya.
 pierwszy raz myślałam, że się truczysz
 omylił i odpowiedziałam grzecznie ale drugim
 razem taką wrobiłam minę i takim
 tonem odpowiedziałam, że już się więcej
 w pokoju niepokaranat tylko po siemi

defilował, a jednak pewna ostrożności
 w pół śmiejąc się, w pół serwo
 potoryłam przy sobie dwie rezerwe
 parafolki i dużą butelkę wody, Bo
 chętna ubrała się matryńskim
 parafolem i futerałem, baba zaś powie
 dniała: „niech no się pokarę swab
 psia dusza to go tak namatuje, że
 zobaczy. Dawemne sączywiście były
 te przygotowania bo oficer natu
 ralnie niepokarzał się i jak slyza
 Tam poszedł szukać sukcescia do
 francuzek na górę. Karajutor rano
 wyjechaliśmy z Bzewotcha i o godzinie
 nie 5 ej wieczorem sukcesliwie stanę
 li tutaj. Przyjechała pani Wisniewska
 z Filipką i Jundziar, muszą iść
 do nich. Pasa Babusieczka,
 pasa mój kądziorszy — Kochaj Talu,
 się, bo Talusia bez Miecna podnuta
 Wtorek. 9 go Października

Talicia rano biegła po wszystkich kąciach swego domku, spiżarni, piwnicy, ogrodu — potem się ubrała, zjadła obiad, z

Jasien pobawiła w chowanego i balona
 a wysapawony się czytając Adama
 w Dzienniku, rasiada teraz prawy
 swym bioreczku, pocalowała Mieczowa
 fotografie, westchnęła a nawet tra ra,
 kwęciła jej się woku z teknoty ra
 kochanym i teraz pisze już napraw
 de do tego kochanego Gatawea-Sokoła
 - W domu wszyscy przywitani mnie radośnie
 serdecznie, widac że mnie dość to na,
 widna, jednego tylko, najlubiejszego bra,
 kowato - pana Wioniewskiego, Ty wiesz
 jak ja go bardzo lubię. Pojechał z Sier
 ciał i Wandrią na imieniny Wolskiego
 do Lwowa, dziś maja wrocie.

Panna Paulina Kasperska się anonuje,
 maime więc przerwac to pisanie, Pa
 Po kolacji, P. Paulina się rasiadziata,
 blinko półtora godziny, półniej prawy,
 sned jej ojciec i tak mnie jedno niby
 bawilo, drugie nudziło, aż do kolacji
 i nie zostawili czasu, tylko na powie
 dzenie Mieczowi Dobranoc. Dobranoc
 mój Ty Najdroższy, moje Ty Sieniesie
 Bóg z Tobą i myśl o Twoich Najdroższych

Broda. 10-go Października 1880.

Już blisko dwa tygodnie jak nie mam żadnej od Mierca wieści. Ani Mierca, ani listu - niedobry Mierc! Albo zapomniat o Tali, albo musi niewie, dzień jak go Talcia kocha, bo inaczej by przecie niechciał tak mnie rasmneć. Ale Mierc wie, że choćby niewiedzieć co Talci zrobił, to Talcia i tak kochać go nieprzeestanie i dlatego tego niebda, bo wie że Talcia się na niego gniewać niepotrafi. Niedobry Mierc, niełitościwy, że nie ma Talciną tęsknotę i Talciacę Ty. Ale co ja tu piszę - Miercu mój Drogi, to nieprawda com napisała, ja wiem że Ty mnie kochasz, że ja na chwilę szczęścia mojego okupił byś ofiarą własnego, to nieprawda wszystko, ja nieptaczę jam wesela tylko dziś mnie jakiś smutek opala, nowat, muszę być chora że tak bredziałam przed chwilą i dlatego już dziś więcej pisać niebędę, bom jakas straconie niemadła.

Piątek. 12 go Października.

Bożenne rajęcia, odwiedziły Ws^o,
 niewskiego, pani Bartoszewskiej,
 p. Pauliny z nadreconym przewieszka
 dwały mi postanowienie tego listu wera^o
 raj i dobrze się stało. — Dnia rano
 odebrałam list Twój pisany 5 go b. m.
 wo w skutek więc niego list mój
 nie do Kwakowa jak chciałam,
 ale do Brukseli jeszcze wysłę. —
 Mój Ty Najdroższy wracaj bo Talusi
 nieporozumienia jak wóciur tak^o raje
 technota. Dnia ja k się lubie spodnie
 wałam powitać a powitałam list^o
 tylko, i to list nie z drogi ale jeszcze
 z Ostendy. Miałam nie lubie tego
 listu, ale co kiedy taki bardzo
 kochany, że go musiałam do ust
 i serca przyciskać, chciałam potem
 wyprzeć na Ostendę, ale ona
 zdrowia przyciska Mieczowi, muszę
 ja więc trochę lubie.

Oboje z Jasiem zdrowi jesteśmy, a
 Jas' taki ładny i wesoły, że

Bądź zdrowy i niecierpliwości by
 go Tatusi przedniej robaczył.
 Bądź zdrowy, mój Ty drogi, kocha-
 chany, Jedyny, moji Ty Kochanie,
 Kochaj swą Talusię a wracaj
 przedko, jak przyjedziesz to pewno
 znów do Lwowa pojedziesz, a
 po kwym Roku restawisz Talusię
 i w stryjkie nieknieś — o
 Bożeń mój Boże — bidniuta Talusia,
 Ścisłkam Cię, całuję serdecznie
 i do serca przyściskam. Jas
 wazuki Tatka całuje.
 Twoja całym sercem kocha,
 jąca Cię i do grobu wiečna
 W

Talusia, Bobusia,
 Mieczowa Zenusia,

Ostatniego listu zapomniałam
 numerować.

This is a receipt for the sum of
 five hundred dollars (\$500.00)
 paid to the undersigned by
 the Treasurer of the
 Board of Directors of the
 City of New York, for the
 purpose of the purchase of
 the bonds of the City of
 New York, in the amount of
 five hundred dollars (\$500.00)
 as per order of the Board of
 Directors of the City of New
 York, bearing date the 1st day
 of January, 1864.

N. IX.

207
33 106

(Dokładowa)

Medyka. 20 go Października 1850.

sobota.

Mój Ty Najdroższy! moje Ty Serce
moje Ty Kochanie! Mój Ty Mój!

Dziś odebrałam list Twój, datowany
10 go z Brusselli, list nie wszystkie
najmilszy bo wiadujący przyjazd
mege Mierca, a jednak list niewie
soty. — Będąc Ty smutny mój drogi
wtedy gdy wracam do Twojej Flakii
czemu myślisz, że wkrótce Cię zobaczę
chciałabym koniecznie splatać w mej
głowie z myślą żeś Ty smutny, kie
dy tak smutno marzysz? O niedo
bry Mierca, niechciał by jedynem
uczuciem mojem dziś była radość, ani
siat koniecznie kilka ser do tej
radości domieszać. Ale się Miercowi
nieudata tym razem Flakii rozsmuć

bo Halcia powiedziała sobie, że
 mrzonki szcena, to rzeczywiście
 mrzonki tylko, i try przedko otar
 ta, nawet myśl o odłączeniu
 Jasia odegnata od siebie na dni
 parę, i jedyną rzeczą tkwiącą
 w jej głowinie ~~sa~~ jest myśl i sto
 wa: „Mieć tu będzie na dni parę,
 tu, że mna i z Jasiem. —

Jas wziępiony we Wtorek, 10 go, ta
 sama osoba, która dla niego była
 sprowodzona, przed naszym wyjazdem
 Gembartewski rekrut nie zdrowa, tylko
 nie rekrut czy się przyjmie, dotad
 niema po niej ani znaku, ale to
 może i dobrze, bo dobra materia
 to dopiero 5 go lub 6 go dnia się
 wzbiera. — O odłączeniu energicznie
 jeszcze nie myślałam, bo mi nikt,
 ani jedna osoba nie radzi odłączać
 przed przedwzemi rabkami, a Jas ani
 jednego reba jeszcze niema, jednak
 gdy każesz miż Meris to racnę odła
 czać na dni kilka. Nawie za dni

kilka, bo chce żeby garzarka
 w skutek szerepienia przesta, żeby
 sobie po niej odpoczął — racznej więc
 odtać od dziś ra tydzień jeżeli
 Mieru koniecznie sobie tego będzie
 ryczał, a ra miesiąc jaś już będzie
 na swoim ehlebie. — Parade sie jessere
 i zpytaj lekarzy i doświadczonych
 matek w Krakowie a jak przyje,
 chawszy karkasa odtać to ja
 li sie radnym stowem niesprowinie
 i ra tydzień odtać racznej. —

Mieniem Haczego w Bruxelli niejak
 brateś listu odemnie bo go stać
 wyprawitam 11 go. —

Kocował tu dziś ksiądz prowini,
 ciał Korlet. Mama Gwowska
 pwrer skaryg przystata mi bron
 soletke w pwrerencie i list tak
 serdeczny jak nigdy jessere.
 Poeciwa Mama — niech Jej to
 Bóg nagrodzi. — Mreuyssowie
 w Krakowie. — Moja nora
 Krakowska Mamusię usiskaj

ra mnie, saszki i nożki pocatki
 Będąc w Krakowie napomniad
 Tam Flanickiemu raptacie
 ra bućku — raktery mu się
 23 tenkie i jest tam mój
 bućk aksamitny — jeżeli więc
 mówisz to odbiera Bobusia
 bućk i raptac. — Trzy moje
 fotografie są w Mamie! —
 Spierzę się bardzo, bo już ra
 tar będzie 7 me, a to dziś
 sobota, musiałem więc okazy
 wyprawiać, to mi czas raptac
 — Bada rdtów mój mój Ty
 drogi, kochany Mieru, Bobusia
 Talusia, Totantu mój. — Bada
 kochaj Talusie i przyjeżdżaj.
 Bóg z Tobą. — Do widzenia we Wto
 sek — na tę myśl sama serce mi
 skacze. — Dobranoc przesiedem Talusine,
 Ty wiec jakie. — Bada. Twoja Talcia Bobusia

do Broni.

(34) 211
108

10 go Listopada. 1860.

Mój Ty Najdroższy! Bobusiu! Miercu!
Kochanku! mój Ty Najmilszy Talusiu!

Wczoraj wieczór Kuba zamiast mi
prawywieć Ciebie, porzywił list tylko
Mierobaczę mego Mierca aż na dni
kilka, może aż na tydzień — serce
mi się seiska na tę myśl samą,
ale cóż robić trzeba się choć nie,
chętnie, zgodzić z zawistnym losem,
któremu się podoba tylko wtedy
nas łaczyć, kiedy dom gościem
zapelniony. — Na dni kilka Mierca
wóci, na dni kilka wóca Pasz
kowsy — przyjedzie zapewne świąski
i Bóg wie, nie kto — ha cóż
robić! takie już powennaczenie.
Przebac mi mój Bobusi mój trodę

drażliwy humor - ale uszatkne
 gdybym Mierca niekochala, to bym
 lubila gościć i nie chodziło by
 mi o to co, że Mierc we Lwowie
 siedzi. Mierce, że coś bardzo wa-
 nego się ratownicy i będąc w
 klatce, cierpliwie nie strasząc już
 więcej, bo mnie się straszyć
 niegodzi - mnie - Miercowej i nie
 Takia rdzawa - Jaśko we ~~kwadrans~~
 kwadrans dostal jakiegoś wysypki, po całym
 ciele, postatam rana po Asta-
 nowicowa, myślałyśmy, że to
 będzie kur - strach był wielki,
 ale wysypki po 24 godzinach
 zniknęły i dziś Jaśko rdzawo su-
 petnie - prócz bólu dżaszet. -
 Astanowicowa powiadziała
 przedwczoraj, że kiedy się już na-

prawdę, racynna rąbkowanie, i
kiedy Jas już przeszedł od tygodnia
skłonny jest do różnych dnie,
cinnych chorób, to go teraz od,
Zacznie byłoby niebezpiecznie.
Posłę po nią ^{jednak} 15 go, i jeżeli raz
jeszcze obaczysz Jasia, osądz
że go odlatywać można, to odlatę
tak jak obiecałam; jeżeli zaś
nie, to sądzę, że Mier również
jak ja, dla dogodzenia sobie, nie,
rechce nawiązać swego pierwo,
rodnego, swojego syna.

Według Twojego zadanania, postalam
w naszym kufereczku: 4 krosul
dziennych - 2 nocnych - 2 pary m.
szkarpetek par 6 chustek do nosa
8 i szopy. — Mój Bobusiu
drogi, uwacaj prędko do swój Tatu.

do Jaśka. Miernośny - bonydki
 Gwów, z dniem kaidym go bardzo
 nie lubię. — Do Mamy Gwawskiej
 nie pisalam, bo nie karateś, wy-
 tłumacz re mnie przed ma,
 żeby się nie gniewata i rarki
 ucaci. — Jutro rnow pisac
 bede, bo dziś nie napisalam
 i potowy tego com cziata, a
 tu już czas list odsiat. —
 Dobranoc Bobusiu — paa —
 pokogostaw Talie i Tasia — ko-
 chaj nas tak jak ja liebie
 kocham i bogostawie kaidę
 mysle moja. — Siskam
 lie i cacię w samę bukę,
 w cato i w reke na ktorej
 pierścionek. — Twoja
 Bobusiawata Talunawata
 Lanciat.

12 go Listopada. 1860.

Mój Ty Bobusiu! moje Ty Sreńcisie! moja
Ty Miłosci - mój Ty Mieczu drogi!

Kiepiętałam wczoraj, bo mi ludzie
nie dali, od rana do nocy nie dają mi spokoju
i korzystają z nieobecności Mieczu mężka
wżnemo interesami. Weselo i krowaje
także od dni kilku w robocie.

Talcia
finnie,
listy
dramata

Jas i Talcia zdrowi, ale Talcia sama
widni, że coar więcej miernieje i jnieki
tylko Atanowiczowa powie, że można
to odtać Jasia niebawem, choć mi go
żał i płakać będę. - nawet teraz płacze
niegniewaj się mój Kochanku - Talcia
chciałaby być grzezną, ale nierawne
może. - Talcia się tu w nieobecności
Mieczu niekde sprawuje. Praysło 5 nune.

row „Kiewiasty” - wszystko od deski
 do deski przepisywałam i bardzo
 mnie wszystko rozmawiało, bo po większej
 części, bardzo dobre, po prostu napisane.
 Mnie się zdaje, że i ja bym coś w tym
 rodzaju niekiedy napisać potrafiła, ale
 nieodwazyłabym się nigdy pod ludzki sąd
 oddawać, słowa me serdecznie, nawet
 powiedzieli by nawet, że chcę być autorką
 i jako autorkę sądził. — Przepisywałam
 tam dwa rezerwy „Tygodnik naroda”,
 wych. i Symona Konarskiego i Klau-
 dyę Cotockę „Dziennik domowy” pani
 Bremerowej już koniec — ale naj-
 dużej, że to najgorzej coś kiedyś
 kolwiek czytała tej autorki. —
 śpiewałam wienowaj i gdałam, nau-
 czyłam się grać jednego kawałka, pod-
 tytułem: „Les fifres de la garde” i

śpiewać piosnkę rwaną „Kutka”
 gospodaruję także trochę i przywożę
 po trochę potradek domowy.

Midri Meer, że Talcia nie taki rno
 wu wielki próżniak i że Jas' nie
 nabiera jej dnia całego, jak to
 powiedziałes. — A przyznam ci się te
 raz, że choć nadrobiłam nina
 i niby byłam wesolą, w sercu tkwił
 smutek wielki i żalose niedowypo
 wiedzenia. Tyś powiedział, że Jasia mi
 tośe ku mnie będzie kiedyś taka
 jak Twoja dla Mamy Gwowskiej,
 pod temi słowy kryło się zagwoźe
 nie i że i ~~do~~ Twoja mi tośe na
 to kiedyś rejse moje — to strasne.
 Tyś wiedział, że mi takim powiedre
 niem boleśi sprawisz, Tyś to zrobił
 żeby w moja Talcie nowe teknać i

cie i chęć, napatB do pracy. — Tyś to
 wrobił dlatego żeby Halcie rzuścić do
 piekności moralnej i umysłowej.
 Dzięki li Ojcie, dzięki li mój Anie
 le Stróżu, dopiątes celu, choć rdaje
 mi się mógłes to urobić w tagod-
 niejszy sposób — może się myle, ma-
 że niebyto innego środka, może
 ja już naprawdę ~~zdręwiata~~, tedy
 piata, ale teraz budzę się powoli
 i muszę więcej przy pomocy Boga.
 — Przywrotna i Stanowiczowa bunc, ale
 ponieważ nie głupnego i śmiesznej-
 nego nad nią niewidziałam jeszcze
 nigdy w życiu. więc jej nieprzyjętam,
 — Wracaj mój Mieru i wrocj, wracaj
 mój Kochanku, bo Halcie testno, bo
 duo testno, bo Halcia Mieru bo
 duo, niewypowiedziane kocha. — Mamę
 uscisłaj, warkij ucatuj. — Bądź zdrow
 mój Ty Najdroższy — moje Ty Lysie.
 Siostram cie i catuje w coto, w ra-
 waziona bukie, w oonka w Tarku do-
 branoć paaa, pobogostaw Talcie i
 Tasia. — Twoja Talusia, Bobusia, Zonusia

13 go Listopada. 1860.

Mój Ty Drogi, Jedyny, moje Ty Serce, moja
Ty Sio, mój Ty Mieczu Kochany! —

Před chwila odjechała Astanowicnowa
która powiedziała że: „bróń Bóże teraz
Jaia odjechać, bo wszystkie choroby dziecięce
jakie tylko są, teraz grają — w Prazi,
myslu gdzie dziecko, tam i choroba.

Mój Bobusia Drogi! mój Ty Przyjacielu! kie-
dy wrócisz uściskać swoją Halę i Jaśka?
kiedy już Bobusie będą razem? Długo
odebrałam drugi Twój list, mówisz że
chciałbyś wrócić, ale nie piszesz kiedy
— biednuta Talusia. — W Twoim liście
znalazłam wstępy, czy umyślnie tam
był wstawiony? Teraz po wyprawie
nu listu do Bobusia, gram i śpie-

walam, potem mylam i usypia-
 Tam Jasia, reszty zaś wieczora z
 wujem przedmiotam. — Dziś mnie
 bardzo głowa boli w skroniach i mię-
 dy oczami — nie będę więc Tuzo pisa-
 Ta, bo mi ręka niewiedzieć po-
 jakiemu po papierze chodzi.
 To dziwne, ale ja uważam, że jak
 Nieon jest, tam ja zdrowa, a jak
 go niema to mi się zawsze jakaś
 bieda przyplacze. — Listy dziś na-
 deszute odszłam ci. Misiewiczski dziś
 do Lwowa pojechał. — Ignacy i ku-
 charka i Milecia stali. —

Moja Bobusiu drogi, kup mi pier-
 we Lwowie, bo już ci atakami
 gonie. —

Chciałabym pisać Tuziej ale tak

głowa boli nie niemogę,
 Bądź odwołaj mój Bekusiu, Kochaj
 Talisę, bo bez Twojego Kochania
 Talcia by umarła, bo bez Ciebie
 Talasiu ię by niepotrafiła.
 Dobranoc-paaa regnam i błogo,
 stawię Kieera w myśli, a i
 Kieer niech przybłogostawi Jasia
 i swoją Halusie

Kochanie Lonnie

I have been thinking of you
 very much lately and wondering
 how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I
 have been very busy lately
 but I will write to you soon.
 I love you very much and
 hope to see you soon.
 Your affectionate
 [Name]

16 go Listopada. 1860

Mój Ty Najdroższy! moje Ty Srebrnie
Mieciu! mój Ty Kochanku! —

Niepisałam — wczoraj na listbie,
bo wczoraj leżałam w łóżku.
Przyjechali do mnie tacy goście
(choć to niespetna trzy tygodnie
jak tamci odjechali) jak jessene
niepamiętam — trzy razy przez
dnie umieniałam postanie, i tak
ostałam, że dziś ledwo chodzę — choć
przynajmniej ta awantura o tyle
głęboka, że mi wstać dziś pora
lita. — Bidniuta Talusia, a
Mieciu niema — by ja pocierzył,
nagłaskat i utalit przy swem bja-
cem sercu. — Piszę do Ciebie ale
rownocześnie posyłam po Mieciu

1894

na poczte - moze Juis wyzej
 dzien. We srode tydzien miedzy
 jak odjechales - srodkowy Lwow.
 Juis mialam list od mamy
 Kwakowskiej - dopiero co wrócila
 z Mednia, rkad jadac 10 godzin
 siedziata w wagonie w srogu,
 a przed nią idac pociagi - 4
 lokomotywy i kilkanascie wago-
 now, rgruchotaniem rostaty.
 Kserescia byto duzo, ale pisze Mama
 ze o tem mowic niewolno. Bog
 Tashaw, ze ustrzezt od wypadku
 nasza Mateczkę.
 Jaś, mimo tego, ze ja nierozumny
 adrow, wesot i waskorny i codzien
 madzejczy i silniejsz nasz
 chłypiec.
 Mój Mieru drogi! umituj się wtacaj,

bo Talusi bardzo smutno i teskno
 ber Nicera. Nij powiada, że
 ja wrotaj ze stego humoru chora,
 udawata i niemogę mu tego
 wyperswadować, że m była chorą
 naprawdę. — Cuthownik nudni,
 wymyśla — ale cūi robić trzeba
 staremu barować. — Halcia
 już chwarty list pisze, a od
 Nicera dopiero dwa miata —
 ale Halcia niedłatego to pisze
 żeby miata wymamiae — Nier
 by pewno pisat gdyby mógł,
 Halcia to wie. — Halcia dui
 taka jak nie $\frac{1}{2}$ ale $\frac{1}{4}$ muzy —
 bardzo oslabiona, roznerwowana,
 niemogąca. — Niebardzo to dobra
 racheta do powrotu, ale wszak
 Nier Halcie kocha i wtedy

gdy nie na swój winy nieannośna,
 brzytałam werować w tożku
 i my nurek niewiasty gdzie
 na jednym artykule pod tytuł
 tem Patriarchalność robiłam
 gwiazdkę. — brzytałam także
 „Legende des siecles” ale
 znajduje, że to miejscami bywa
 nudne. — Jakiś pisałam do Fr. Mary
 Mieczowie P. są obecnie w Medniu
 Legnam. Cze, mój drogi, jedyny
 tyracem uscisnien i pacałowem.
 Kochaj Halie, Jaska i przyjeżdża
 sobranie paad Bobusierku,
 Bobogostaw Talie i Tasia. —
 Twoja całym sercem i całą siłą
 kochająca Cię Lona
 Halusia Bobusia,

do dwowa

z madyki $\frac{22}{11}$ 1860 ²²⁷ 116

(38)

To się to znaczy, że nieprawyjeńsk²
wczoraj dwa tygodnie minęło jak
by pomegnalam. Powiedziatęs przez
Kisniewskiego, że w niedziele lub
w Poniedziałek u peronościa przyje-
dzisz - spodniwajże się dzisiaj Miera
niepisalam - ale dziś już Turiej
czekać niemożę. - Kąpisz jeśli
mnie kochasz - czyś zdrow? czy
kochasz? czy się nie złego niedzi-
i kiedy wioisz. - Mieru, pamiętaj
o tem, że i tu ktoś kocha i tęskni
że i tu komus do szczęścia i życia
jesteś potrzebnym, że i tu masz
obowiązki - nie niemaszace
wprawdzie przeciw obowiązkom
względem tej Przeworskiej, ale również
obowiązki. - Drugi już list dziś

do Ciebie raczy nam - pojmiem
 łatwo, iem smutna o pomiar to
 a mnie zwykłe w parne idzie
 trochę i roznerwowana - w
 pierwszym wiec liście, napisałam
 coś, co nie ma sensu - jak pomyje
 dajesz to ci pokazuje, nie ma
 w barwę, ale postać jej niemo-
 że by umarła a może i roz-
 gniewała siebie na jej i tak
 biedną Talsia, - Oboje z Josiem
 zdrowi jesteśmy - Jaś odkaś skoni-
 był 8 miesięcy - zaczął rozumieć
 wiec - po całych dniach - buzia
 mu się nierozmyka - ciągle mówi
 "a Mama dala, daj, baba - Tati
 a gi, a gu - ham ham" i
 tem gawadzeniem mnie roz-
 wesela i spowodował uśmiech

na usta. + Kiebede dnio
 Twej pisac ~~komu~~ smutna
 i gotowalbym znnowu prowie
 dnice co niepotrzebne.

Badz zdrow, wesol i swobodny
 mojej Mierze, jezeli nim b
 w. i. sr. bez Halsi - a w
 jezeli mnie i Jasia, Kochasz
 Dobranoc Ci mojej Kajtowicy
 moje Ty kycie. lekawam
 wysz, nas ten sam choc nar
 mysla probogostawit.

Twoja całym sercem, na
 wieki Kochająca się Zena

Zabina Mierowa

Mieczyżława Pawlikowska

recommandist

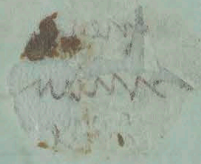
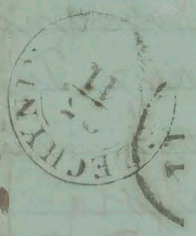
RECOM:

Wacław Pawlikowski

we Lwowie

dot. ubymy
Hotel Krakowski

Lubynic



do dwowa
lin nieporozum.

231
Medyka. 22 go Listopada. 1860.
Lwawstek

(386) 118

Co to znaczy, że nieprzyjeżdżasz mi
Drogi? I wczoraj minęło dwa tygodnie
jak Cię pożegnałam - czy już zapomnieli,
czy już niekochasz swęj Ziemi? - Powien-
dzieliś mi przez Wisniewskiego, że w
Kiedzie lub w Poniedziałek z pewnością
przyjedziesz, porabawileś mnie więc
nawet przyjemności pisania do
Ciebie - bo spodziewając się co dnia,
niepisałam. - Czyżby obywateli Twoje
ratrymują tak długo, w tym niernosnym
Lwowie, w tym gnieździe smutku mojego
jeżeli tak jest, to nieważaj, ale na-
mierz przynajmniej - żebyś wiedziata
li nas ratrymują - że tam tylko
lowe wzbawiamy się, i fikają
enku, o to rmituj się, przypom-
nie już wreszcie, że to ktoś

~~232~~

testni i kochu i woi' ju' jerlo
kuchasr wie i Jasia—

238

119

h

1 4 . +
2 . 5 . .



239

1875

Do Krakowa.

(39) 238
120

25 go Listopada, 1860.
Niedziela.

Mój Ty Drogi, Jedyny, moje Ty Sreńskie,
mój Ty Mój! Mieczu! Bobusiu! życie moje! —

Talcia zdrowa i choć jeszcze nie taka
wesota jak to bywała, jednak nieplacone
bo Miecz powiedział, że płacę jej kamie-
niem na serce ku spada. Bądź
spokojny mój Ty sokole, bo Talcia
kochas, wierzy, ufa, polega na Tobie,
bądź sreńskimi bom i ja sreńskimi
wtedy, gdyż Ty sreńskimi.

Jas' zdrow — był jest tu dziś tata,
nowierowa, która radzi podłogę
w Jasiowym ^{nowym} pokoju, wybić całą suf-
la ^{tego} żeby mógł bezpiecznie po-
niej bosmi nogami chodzić, siedzieć
i tańcować. Ta sutuka kosztowałaby

a 50 reńskich, ale moje trze-
 ba odziałować - takie sukno na
 długo, dla kilkorga jeździ Bóg
 da wystarczy. - Dopiero tu stał
 objechał pan Wierzbowski dnieńca
 ca majątku Pani - dandys udaje się
 i arystokrata, niepodobat mi się
 i nie dnień się nie dnieńcawy nie
 ptaci. - Dnia odebrałam list
 dwu ćwierćkowy od Maryi Krakowskiej
 prosiwa Mamecuka - niech jej
 Bóg raptaci. - W kościele nie,
 bytam tam sobie raptaci, gdy
 dawano rnać do kościoła to
 jeszcze bytam w rōnku.
 Pamiętniki Piotrowskiego stał
 przesłane. - Jest tu jakiś list
 do Ciebie re Lwowa, ale skońca

masz na parę dni wrócić, to
 ci go nieposęlam. —

Kapion mój Drogi, choć słówek
 kilka do swęj Talusi, bo Talu
 sia tęskni na swym sokolen

Bądź zdrow, mój Drogi, Jedyny,
 Ty Lyczu. — Słuskam
 i błogostawię e
 dusza, całym sercem, całą nystą
 moją. — Dobranoc — paada

po błogostaw swoje dzieci. —
 Twoja na wieki całym
 sercem kochająca Cię Zona

Talusia-Bobusia-Mierusia



Maryja Pawłowska Paulikowska

Przew. rekomandit.

REKOM.

Maryja Pawlikowska



w Krakowie

w takim hotelu.



*set m
wiar*

27 go Listopada. 1860 r.Wtorek.

Mieczu! mój Ty Kochanku! moje
Ty Sreńskie! mój Ty Mój! —

Dziś 27 my Listopada — dwa lata
temu o tej porze, już byliśmy od kil-
ku godzin, swoi, swoi przed Bogiem i
przed ludmi. Pamiętam dobrze ten
dzień mój najmilony! Pamiętam 28 go
rano te chwile spędzoną razem w nieobec-
ności Namy! Pamięta Ktoś, jaki wtedy
był niegrzeczny, że niechciał mimo
moich prośb odejść, i zuchwałstwo swe
posunął jeszcze dalej, mimo mego
wzbraniania się, chcąc mnie radzić
prawie pocatunkami. Pamiętam jakis
Ty wtedy był skharadny i kocha-
ny razem? A ja jaka twarda,
wstydliva, a mimo tego jaka kochają-
ca i namietna? — Tywo nie stoją w

pamięci te chwile, myślą, nerwicznie
 przenoszę się w te czasy, czuję jak by
 „tam szczęśliwa wtedy, szczęśliwa nad
 wszelki wyraz a jednak nie szczęśliwa
 jak teraz, ra nie w świecie niechcia
 Tabym się wstecz cofnąć - chyba gdyby
 to mogło się stać ze świadomością wszyst
 kiego tego co dotąd było. Gdyby mi przynajm
 now jeszcze te same dwa lata przeżyć,
 to bym się starała być lepszą, godniejszą
 mego Nicona, bo w tych dwóch latach
 wiele by się znalazło do poprawy. -

Mój Ty Najdroższy czy Ty także czujesz się
 teraz szczęśliwszym niż wtedy, czy Ty tak
 ra swą Halicę bardziej teraz kochasz niż
 wtedy? Halcia była wtedy piękna, najpi
 nym wokniecie Diawieny - dziś postawa
 jej wrody już nic, ale Ty ja i taka
 kochasz nieprawdą! O kochaj mój Dro
 gi bo Twoja miłość przepadła by ca
 te szczęście moje, ja to czuję. -

Czy wroisz we bawartek? czy będziesz
 pisał do swej Halusi! Jeśli nie możesz
 wrócić, to choć parę słówek napisz

bo Twoje Dziecko teknie-teknie
 teraz bardziej niż kiedykolwiek,
 bo chciałaby spojrzeć w Twoe oczy,
 i wyczytać z nich, że ją kochasz
 tak jak prędy i żeś szczęśliwy i
 spokojny, tak jak prędy. — Czy
 widziales moja Memuszę? czy zdrowa?
 czy pojediesz do Radziszowa? czy
 Miecio wstąpi do nas wracając. —
 Zalusia zdrowa i nieporonuje. Jąś
 trochę słaby na nogach ale wesoły,
 ta zdrow i wesoły. Moje rąbki
 dostanie już teraz, bo uwaratam
 go nowo drugą bolą. —
 Czy był w Hanickiego?
 Bądź zdrow mój drogi, Jedyny,
 Kochany. Dobranoc — paaa — pobblo
 gostaw Talcie, i Tasia — pobblo
 staw tak jak ja li teraz — myślą i
 sercem błogostawie. — Ścisłkam
 Cię i całuję tak, jak Ty to lubisz,
 Twoja, na wieki Twoja kocha
 jąca Cię Zona
 Zalusia Mieczusia

245



Mieczysławowi Pawlikowskiemu

Francuski komendant.

REC. 10

Mieczysław Pawlikowski



w Krakowie
w hotelu Saskim



Do Krakowa

(41)

243

124

1go Grudnia. 1860 roku

Sobota.

Mój Ty Drogi! Jedyny! moje Ty szczęście
moje Ty życie! Mieczu moj. —

Talusia i Jas' zdrowi, a ten
ostatni codzień mądrejszy. — Odebrałam
dnis list Twój, list Da mnie przeszedł,
bo tego o którym pisałeś nie odebrałam,
tam weale i przez cały tydzień
darmo go oczekiwalam. — Wnositam
po Twojem zupełnem milczeniu, że
lada dzień przyjediesz, tymczasem
omyliłam się. — Niepójmyż co się z
listem stać mogło i wstam okrutnie
na wszystkie poeoty. byy masz
recepisse od tego listu, bo ja muszę
ten list odrzucić. — Mój Ty sra-
nowy Radco! wracaj jak możesz,
najprędzej zaradzić tęsknocie mojej,
jednak nieprędzej jak li na to ser-

woli obowiązek; Talcia już nigdy od niego odwołać się żadnym słowem niebędzie. — Piorek mi, że list mój ostatni jest może najpiękniejszym z listów moich, a ja takież powiem, że list Twój piękniejszy znajdę piękny, bo mi w nim donosisz że ryja, że ryja nie tylko młodzież, ale i oby, watele stary, ale i tak swana wy, stochwacza, bo wrażeń to i one tym razem śpiewali chorał. — Miernu! może, nasz Jas naprawdę będzie różniaczem.

Miernu, mój drogi! czy nie mógłbyś wcześniej jak o 8 1/2 iść spać? — pomnij, że Twoje zdrowie przydać się może na coś jeszcze ważniejszego. — Talcia trzyma dziś pióro w popieczonych palcach i bar, grze lepiej niż kiedykolwiek, była niegrzeszna i troszkę się popiekała w same końce palców.

Talcia już kończy 17 tom pamiętni, ków Rufina. — Wczoraj wieczor

Tęcza
mi
przyjemności
wzmian.

musiałam grać z Wsiewskim
 w domino. — W śpiewie i graniu
 niezapominam. — Spodziewać się
 Ciebie będę jutro trochę, pojutrze
 więcej a we Wtorek z pewnością.
 — Przedwczoraj pochowano tutaj
 dziecko, że żywe dziecko. Nie będę
 si li tego opisywać, bo sama dotąd
 niemogę się otrząść ze rzygów i
 oburzenia, i bronie się wszelką siłą
 siłą miłością od obrzydliwego
 spotkania dla
 tutajszych ludzi. — Niepotrzebuje mówić
 że to ksiądz ruski to dziecko pochował.
 Bilinski umarł. Po kilkoro na
 dzień przychodzi prosić o lekarstwa
 srebrną niżej dla dzieci. — Młoda siostra
 prosiła się i odjechała do domu. spuścino
mi dziś.
 Bądź zdrow mój Ty Najdroższy,
 Najmilony, moje Ty Serce
 ściskam Cię, całuję, Wzrostawie ca-
 łem sercem mojem. — Mamy wczoraj
 i nówki za mną ucałuj — pisalam
 do Ciebie przedwczoraj. — Twoja całym
 sercem na wieki Kochająca Cię
 Talia, Bosnowata Mierrusia Lomusia

Morsie mi przywiesisz
 swiżki

Mój pierwsze listu na poczte
 nieskoniony, czekajac wice dopis
 ony pierwsze stow kilka do
 Bobusia. — Mój Bobusi kochaj
 Talcie bo Talcia niebardzo sta,
 Talcia by chciała być dobra i
 z pomocą Boia będzie nią
 kiedyś. — Jui wolała na
 Talcie żeby list dawać. —
 Gadzi zdrowie — Bóg z Tobą,
 Dobranoc — paau. —

+

To jaś się tak do Tatka
 przypisał własną swoją
 ręką. —

do Krakowa

(92) ²⁴⁷
126

Medyka. 29 go Grudnia. 1860 go roku
sobota. 4 ta po p.

Mój Drogi, Jedyny, moje Ty Sreńście!
moje Ty Tyście! mojej Ty Mierku! —

Wczoraj gdy Mierku odjechał, Talia
otartony try jak mogła najprędzej przywo-
tata na pociechę Jasia i z nim się przez
cały wieczór bawiła i na całej dwa, lub
trzy dni regnata. Pierwsze to z Jasiem roz-
taczanie, to też bardzo, dla mnie i dla
niego bolesne. Długo w nocy, nad ranem,
ostatni raz ssat — biedny mój Jasio! jakby
przeczuwał, żadnym sposobem, odemnie
odejść niechciał i że tak powiem,
przyklepił się cały do mnie — gwałtem
widać go musiano. O 9 i rano wypili
jedną tylko filiżankę herbaty, pojechał
tam z Bocheńską do kościoła, i tam
się modliłam za Mierka i Jasia. Wó-
ciwszy poszłam do Mierka pokoju

i tam na krągłym stoliku spostrzegłam
 klucza od kufelka, chciałam go zaraz postać
 za Bobusiem, alem się pomiarlowała, że nim,
 by klucza do Kwakowa przyjechał, to Mier
 tymczasem nierawodnie każe sobie inny ro-
 bić. - Talusia dziś niejadła drugiego śniadania
 i na obiad bardzo mało, - bidniuta Talu-
 sia, głodniuta. - Pisata dziś Talcia, do Mamy
 Lwowskiej. - Taś się powiadają, że wesół
 i dobrze się bawi, w dzień albo w nocy
 wiesz, że od jakiegoś czasu prawie
~~nie~~ wcale nie śpi, w nocy tylko będzie
 bieda. - Talcia dziś tutaj u Mierka śpi
 będzie. - Strzyż, Alexander i Stefan Dor-
 salski pojechali do Kwakowa, strzyż
 konie i furman tu są. - Czy Mier
 miał czas dziś pomyśleć o Talci? czy
 Mier tęskni? czy Mier kocha Bobusia?
 Nie napisz mi dziś - wracaj przędko -
 bo wiem, że to nie od Ciebie zależy -
 rób co Ci każe powinność polaka, ale
 kochaj, myśl o Bobusi i pisz do niej
 a przedewszystkiem stannij się jak możesz,
 bo wóby Bobusia robita bez Ciebie? Panna

by more za Tobą, a Jaś zostalby
sierota. — Ale tak niebednie, tak nie-
bednie jeszcze teraz — Bóg z nami. —
Jeżeliby kto znajomy wracał z Krakowa
a Ty jechał dalej, to jaś pros go jeżeli
trochę poczciwy, niech wstąpi do Me-
dyki, rozpowiedzieć Taliu o wstyżkiem
a mowiednie wdzierną mu będą. —

Psadź ródów, mój Drugi, kochany, Jedyny
Mieru mój, Kochanku! Mieru, Głęb-
słowa dotrzymuje, i dość grzeczna
jestem — bardzo, mato, prawie nie
nieptarne. — Siiskam Cię i całuje, z
całej duszy, z całego serca, tak jak
Ty lubisz. — Dobro we Bobusienku —
paaa — Bóg i Anioł stróż ~~niech~~ ^{niech} będą
z Tobą i chronią od wszelkiej choro-
by i od wszelkiej złej przygody. —

Twoja całym sercem na wieki Cię
Kochająca

Talusia Bobusia
Mierusia Lonusia. —

The most important part of the
 system is the fact that it is
 based upon a solid foundation
 of principles which are
 not only sound but also
 practical. It is a system
 which has been tried and
 tested for many years and
 has proved itself to be
 one of the most effective
 methods of teaching
 which have ever been
 devised. It is a system
 which is based upon the
 fact that the mind is
 capable of learning
 by itself, and that the
 teacher's role is to
 guide and encourage
 the student in his
 efforts to learn. It is
 a system which is based
 upon the fact that the
 student is the center
 of the educational
 process, and that the
 teacher is the one who
 provides the environment
 in which the student
 can learn. It is a system
 which is based upon the
 fact that the student
 is a unique individual,
 and that the teacher
 must recognize and
 respect the individuality
 of each student. It is
 a system which is based
 upon the fact that the
 student is a member of
 a community, and that
 the teacher must help
 the student to become
 a responsible member
 of that community. It
 is a system which is
 based upon the fact that
 the student is a human
 being, and that the
 teacher must treat the
 student as a human
 being. It is a system
 which is based upon the
 fact that the student
 is a learner, and that
 the teacher must help
 the student to become
 a learner. It is a system
 which is based upon the
 fact that the student
 is a person, and that
 the teacher must help
 the student to become
 a person. It is a system
 which is based upon the
 fact that the student
 is a citizen, and that
 the teacher must help
 the student to become
 a citizen. It is a system
 which is based upon the
 fact that the student
 is a human being, and
 that the teacher must
 help the student to
 become a human being.

Dr Krakowa

(43) 247
128

Medyka 30 Grudnia. 1860 r.

Moje Ty Kochanie! mój Ty
Bobusiu Drogi! mój Ty Najdroższy!

Takia dziś tylko kilka słów
napisze, bo słaba. Piersi ma twarde
jak kamienie, ruszać się niemożne,
reze ją ból, jednym słowem bidnia,
ta Talusia, ustanowionowa wstawę
mi dziś nieporwolita, leżę więc
samientka na Mierza Toichur w
Mierowem pokoju, proskładana
rwyktemi memi hattaplarmami
książkami, - Jas jak mi powiada
ją więcej płacze już się spodnie
wano, ale ~~ja~~ bardzo smutny, nie
się niednieje i nie gawotny - ~~adnie~~
rdaje się zupełnie. Nawet go dziś

z piącego niewidziałam, tylko
 głos słyszałam z jadalnego pokoju.
 Kiedy się Mier nie nam
 niesturbuje - nie nam niebędnie
 udaje się. - Jeżeli bym jutro niepisa,
 to, choć udaje się że będę, to
 będę spokojny. - Mój Mieru
 obliczając się, Dzień Nowego Roku
 Dzień Twego Imienia, ony w
 mam składać życzenia. Ty
 wiesz, że nie nikt tak jak ja
 nie fucha, nikt ci więc lepiej
 nademnie nieczyty, nikt się
 szerszej na Ciebie nie modli.
 Nie mogę pisać dłużej, bo z bólu piersi
 które mi spania przeszkadza
 poty na mnie bija i try do
 się cisną. - Bądź zdrow Ty

moja sio, Ty noj Mieru - seiskam
lic catuje i Stogostawie. - Dobrze
ni tu w Mieru pokoju.

Tvoja na wieki

Talisia Zenasia

289



Mieszkałowa Paulińska.

Franciszek-commendant.

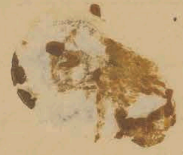
RECOM.

Mieczysław Paulikowski



w Krakowie.

Waskim hotelu.



~~Włocławek~~ do Wiednia

(49)²⁵⁵

130

Medyka. 31 go Grudnia. 1800 go roku.
Poniedziałek.

Mój Ty Mój, Mieczu - Kochanie!
Bobusiu! Mieczusiu! Najdroższy, Najmilszy
mój, moje Ty Szczenie! —

Przed chwilą odebrałam list Twój
z 30 go w którym donosisz, że dziś do
Wiednia wyjeżdżasz, list ^{wiecz} mój wczoraj
pisany do Krakowa; już Cię tam nie ma
stanie. Gdybym była ten przedki wyjazd
przewidzieć mogła, nie byłabym wczoraj
pewno pisata w Torku i rozgromnie
dokuczliwym bolem pierśi, ktorem to
ból sprawiata mi ruszenie ręka.
Jednak jak jest, tak jest, nieratuje
mege pisanie, bo wiem zawsze datam
jeden dowód więcej jak Bobusia Kocham
i jakbym i niebym niewiem co zrobiata
dla sprawienia mu przyjemności, sta
ulżenia mu tęsknoty — bo wiem że tęskni.

Szkoda, żeście wszyscy do Wiednia nie po-
jechali. Lieszko mnie, że mego Mierca młodzień
sobie wybrała, na swego reprezentanta. —

Talia już dziś zdrowa choć jeszcze bardzo
pierwsi i wszystkie kości bolą, Jas już
weselony ale na Mamę się gniewa, nie chce
bawić, ani nawet patrzeć. Dziś go widnieć
może, to ten mi weseliej, że już na jednym
z moich kochanych nie testnie. — Mierca
teraz może prędzej przyjedzie niż na ty,
dzien, kiedyście się tak przedko w Krakowie
uprnatnili, i kiedy tylko z ministrem będąc
nieśli do czynienia. — Testno mi bardzo
ale nie płacną i ciepłowie choć z utęsknie-
niem oczekuje powrotu mego Mierca. —
Miewiem Haczego Paszkowscy i Mama we
środe dopiero mają przyjechać, kiedy
wtasnie o jutro głównie chodziło, we
środe wolałabym (wytarzymy Mamę)
żeby nie przyjeżdżali, miałabym przynaj-
mniej czas wolny do zrobienia, pnieczy-
tania, lub napisania czego. — Jutro
szczęśliwie bym im była rada, bym nigdy
jeszcze nowego roku, tak samotnie,

nieprzewidywalna, i zdaje mi się to
być wprost, że większą część roku
prawy tego, zdala od mych drogiej prze-
jędnej. Jutro to już mimo wszelkich
stawań by tego nieczynie, pewno płakać
będę. — Kiedy się Bobus niegniewa, mój Bobu-
siu! — Wszak w tożku przewyższam
dwa tomy pierścionków Babuni, i wie-
le się z nich nauczyłam — bardzo
to dobre dziełko. — Jak przyjadą Pa-
kowscy pewno na czas dłuższy, to ich
znowno, będę musiała w naszej sypialni
umieścić — gdzieś się mi podniejemy
jak Bobus przyjedzie? — Bobus nie-
będzie tam długo siedział nieprawdaz!
Żeby to ten nieczyny minister
nie nudził Stugo. — Czyś Ty odebrał
pierwszy mój list? Bo to już
strzeż się dzisiaj posłać, prawda że
Talusia gorówna i poczciwa? ale
i Ty Bobusia pisać umiesz się,
pisać codzień choć po parę słówek.
— A Stanisławowa siedzi tu od Piątki,
i w nocy nie śpi i słoneczko, poczciwie

Kto mnie i kto Jasia chodzi.
 Nie wiem jak się ra to odwdzięczyć. —
 Ale ja bągnę i bągnę, nie myśląc
 o tem, że Mieru moje niechędnie miał
 czasu czytać tego. Ale nie, Mieru listy
 Halci dodają siły — oby tak nawsze było,
 oby Halcia nigdy nieprzestata być Mieru
 cieniowi choć mniejsza potową Jego siły,
 męstwa, wytrwania, statosci w dobrem
 bo większa potowę wszytkiego co dobrze
 utrzymuje w nim miłość tamtej po
 Bogu najlepszej, najpiękniejszej, najmiłszej.
 — Bądź zdrow mi, Drogi, Kochany, Jedyny,
 moje Ty Srebrsio — Bóg z Tobą moje Ty Życie.
 Przesiłam Ci uściwienie tak serdeczne, na
 jakie tylko miłość moja zdobyła i siła zdobyć
 się może, patrz na siebie oczyma duszy
 mej tak, że zdaje mi się w Medniu w ręk
 ten poczuje i zobaczy, Halcie, uśmiechnięta, na myśl
 o Tobie, kochająca. — Pomyśl o mnie choć raz jutro tak
 jak ja teraz o Tobie myślę i remuję w ten dzień, niemo-
 żemy być razem! — Pasa, kochaj dawaj dzieci swoje. — Twoja
 na wieki — Lina. zawsza kochająca

/20/

1861

Ans: 45 - 64

S. 259 - 338

Lesly Hel. P. - also upia

2 Medley

1882

1882

1882

1882

do Władnia

257
45

Medyka. 2-go Stycznia. 1801-go roku

182

Mój Ty Najdroższy! moje Ty kochanie! mój
Ty Bobusiu, Mieczysiu, Rogusiu! moje Ty życie! Mój Ty
Mój. — Niedali mi wierzaj ludzie pisać
do Nicona — od rana koleży rozdawałam do
południa, w południe przyjechali officialisi, po
nich chłopci, po obiednie księża, wieczor
musiałam z potkownikiem i z księdrem
grać w domino, przyjmować wizyte pani
Bartoszewskiej, jednym słowem, chwili
spokojnej nie miałam. — Żeby Bobus wie,
dział jak ja suto umiem z chłopami roz-
mawiać, ani się sama niespodziewałam,
że mi się tak uda; przeszoło godzinę
ich tu przeciw siedziałam, dawałam im
wódki i chleba, a tak gadałam aż mnie
jeryk rwał. Żeby się to chociaż na
w przydato, żeby oni choć trochę chcieli
być lepszymi, żeby oni choć trochę Polkę

i nas kochali. — Chcąc ks. kapelanowi zrobić przyjemność i racheć do dalszej pracy, prosiłam Misiewskiego by oficjalnie stanął w mojej i jego obecności przy „tamtym jego kolede” z Dworaka. Gromnie się tym panom podobata, bardzo chwalił, Jaworski się rozczulił, a księżka to było miło. — Kiedy Mieczek Talusią kocha, bo Talusia grzeczna, robi co miłe, niepróżnuje, i nie płakata wernowaj — doprawdy że nie tylko spać się kładąc troszeczkę, ale bardzo miło. — Jaś bardzo grzeczny, dziś w nocy ani razu mleka nie pił, spał ciągle — i mnie już znów napowróć kocha, ale bez interese, sownie. — Astanowierowa już jutro odjeżdża. Dziś o 2^{ej} w nocy przestraszyła mnie depesza telegraficzna z Krakowa, myślałam, że Mieczek chowy albo Mama — aż se mnie krew zastygła ze strachu i niesmiałam pierzeć powstamać. Bóg dobry oszczędził mi tej strasznej rozpynoty, było to tylko powinnowanie od Mamy, niewiem dlaczego w nocy. — Kiełbisek — już niechce Stawackiego — wernowaj wieńców w torcku

konczytam Lille i potem cała noc
 snily mi się okropności niesłychane,
 — akawadny stowacki — nie kocham go.
 Kiedy Mier powróci, oj żeby to przedk!
 by mi tekno bardzo bardzo — niewymaw
 nie. — Jak Mier powróci, to już Bobusia
 przez jakie parę miesięcy razem będą
 oj żeby to razem! bo Mierusia ber
 Talusia biedniuta. — Rok nowy się
 racnat; oby Bobusiom w nim było tak
 dobre jak w resztym, pod względem
 ich osobistego stosunku, oby się tak
 samo kochali, ufali sobie, wiewyli,
 wspierali się wspólnie — i oby byli
 cwar lepsi. — Oby Natalia umiała być
 tem, cziem Mier chce, żeby była,
 oby Mier cwar więcej wóst, szałachet
 niat, męriat, wypiekniat duchem, ak
 żeby ber Nalei tak nieleciat w gówe,
 żeby ja podnosił sam się podnosząc,
 choćby kowitem ter, smutku, teknoty,
 choćby kowitem potowy smerejsia ziemskie
 go. — Was już list posetae na poerter,
 badi rdow mój Mieru, a kochaj mnie.

Ja 4ty list pisze do Ciebie, a
Ciebie tylko raz kilka slow otoczam,
matam. — Bóg z Tobą, a myśl o
nas Kochaj, Bógostaw nam. —
Sierkam Cię z całej duszy — Twoja
na wieki Cię Kochająca

Zona

Halicia Bobusia. —

Medyka. 3 go Styernia. 1861 go roku,
Lwawtek,

134

Mój Tatusiu Bobusiu, mój Ty
mój Talusiu - moje Ty brzęście - moja
Ty khlubo - moja Ty Pieskenoto - serce moje!

Mierusia taki ma katar, że aż
jej nosina poczerwieniata i ślipieta
krami nasuta - Mierusia biedna a
Talusia niema - kiedy Talus powróci?
kiedy powróci mój ojciec i moje
dziecie, mój brat i mój kochanek
razem. Powiedź mi Mieru skąd
się to wzięło, że ja Cię tak bardzo
kocham? czy omarowat? O tak -
umarowatę tym co dla mnie zawsze
największym było czasem, umarowa-
teś pięknością, siłą ducha Twego.
Mój Ty mój - jak ja to dris drisownie
dobrze czuję, że Cię kocham - czumui

Pię tu dziś niema? Kiedy wycisz? Kiedy
 kiedy Twoją Halskę uściskiesz? Kiedy po-
 patrzysz na mnie tak, jak Ty to
 umiesz? Czyś Ty zdrow? Nie napi-
 sasz - niedorzecznyś - bonydkie Bobusisko
 Bobusia się gniewa - ale Talusia nie
 Talusia kocha - bardzo kocha. —

Jaś zdrow, tylko dziś trochę marudni,
 udaje się że mu rąb wychodzi. —

W Jasiowym pokoju jest tak strasznie
 zimno, choć pięć górczy, że wątpię
 by tam Jaś mógł przetrzymać - ^{stać}
 nowicjuszka radzi, by go przenieść
 na dawną kwatere do wiosny. —

Za godzin kilka spodziewam się Mamy
 Kwakowskiej i Parkowskich. — I
 do Ciebie są tu 3 listy, ale nie wstyd,
 że mają mnie powinszowańianych
 więc ich niepoślę. — Od Wandri
 dziś list miałam - na zaproszenie - byli
 w Jabłonowie na świętach - gdzie ich
 nadzwyczaj gościnnie przyjmowano
 & mdw - co się dzieje? — Legnam
 Pię mój Frogi, Kochany, Jedyny, Dobranoc

paaa - pobłogostaw Talcie i Tasia
 tak jak ja lubie błogostawie.
 Twoja na wieki ię Kochająca

Zonusia Mierusia
 Talusia Bobusia.

266

Medyka. 1 go Lutego. 1861 go roku.
Piątek.

Mój Ty Jedyny! Kochany, moje Ty
serce, mój Ty Mój! —

Tris po 9'ej rano tu stane tyśm
szczęśliwie. Jasia nastatał zdrowego,
slicznego, wesotego — patrząc na nie-
go a' mi się dusza raduje, a' ser-
ce skacze z radości i szczęścia.
Talcia przyjechała tu zdrowa, ale
jakaś całkiem beznadna, osłabiona,
i mimo widoku Jasia czegoś dziwnie
i bepryncypalnie smutna. — Pewno
będzie Talcia. — Jestem w ogromnym
kłopocie: Kienosny Antoni, mimo
przykazu niezapakował Twojego żupa-
na i ja teraz niewiem co robić.
Pojechał Kasperki do Przemyśla,
i stamtąd ma przywieść od kogoś
znajomego żupan na model, będzie

więc jakoś Trochowski fabrykował
 knajac Twoją figurę, ale ponieważ
 dzień dalszego rejdnie na mierem
 a jutro i popołudnie święto, niemnie
 więc być kupan przedniej, jak w
 Pomedwiatek wieczór gotow, a, od,
 biewnem go dopiero 5 go wieczór
 lub 6 go rano. — Kaa sobie swój
 stary podonyć, a będzie jeszcze
 mierke wyglądać i opędzić nim
 te dwa pierwsze dni. —

Rozpakowując rzeczy, znalazłam
 w nich jakiś list z urzędu Maj
 ciskiego do Ciebie pisany i jeszcze
 nieotwarty. Niepamiętam jak go
 mogłam natrać — niepamiętam się
 na mnie Mierem na to rozstrze
 panie, i donies co mam co z tym
 listem robić — czy li go odstaić?
 czy tu do Twojego przyjazdu natrymać? —

Pisa do mnie Bobusia, pisa p^{ro}w^o
 dziej, bo mi bardzo tęskno - a te
 raz żegnaj mi. - Bądź zdrow
 mój Najdroższy - Dobranoc - paaa
 Kochaj Talusia. Siestkam się i
 całuje z całej duszy, z całego serca,
 do widzenia mój Jedyny. Bóg
 z tobą niech będzie.

Tvoja Talusia - Łomisia.
 Twoja Bobusia.

250



Medys
Wasy



Mrs

RECOM

recommandit.



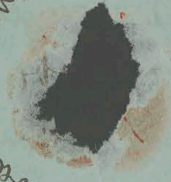
Niczydau Pawlikowski

we Lwow.

W hotelu Langa.



Lawska
Pawlikowska 10



do Krakowa

(48) 271
Medyka 23 go Maja. 1867 go roku.
Czwartek. 4ta pop.

138

Mój Ty Bobusiu, Mieczusiu, Tatusiu,
mój Ty Mój - mój Ty Jedyny, Kochany.
Wczoraj Tatusia popłakując trochę
pożegnawszy Mieczka - jechała sobie i
przyjechała do domu o 10ej wieczór
nie niemając zamazanego końca nosa.
Tjadłony kolacyę ale niepijąc herbaty
posłałam z Hania do sypialnego pokoju
i tam w jej asystencji rozebrawszy
się, poiregnatałam i przypatrzyłam
się Jasiowi a potem połonyłam
się z powieszciami Goosy w ręku,
które to powiesci dotąd nie mają
żadnego sensu. - Pończurytawszy
ze 30 kartek, usnęłam błogim
snem z książką w ręku, i dopiero
po północy obudziwszy się, zda,

275
czytam książkę, wypijam przegotowaną wodę z sokiem, ugasiłam świecą i bardzo porządnie myśląc o Mierze zasnęłam. — Na ranem już, jęsto mi się, że Mamusia Kadisznowska czegoś się bardzo na mnie gniewała, i z tego powodu tak płaczem sen płakałam, że obudziwszy się wreszcie, motwa miałam od tej podniek^{ker} i potem jeszcze na jawie płakałam temu, że mi się niebyło komu obudzić, że Mierza niema i tak zbeckana zasnęłam i spałam aż do rana mnie baba z mlekiem nieobudziła. — Wstała dziś Talusia o kwadrans na 9 ta rjadła śniadanie i z Paisami z robotą siedziała do 11 ję — potem ~~z~~ wyprowadziły Jasia na spacer, kończyła i skonczyła list do Wandzi. Po 12 ję poszła Talia z Tasiem do stajni i tam wtrak z nim napiła się mleka od krowy. Jas był ~~nie~~ niezadowolony z tej wyścieszki i gdy

krówy rycerzaty on je prezentował
wotając mee meem a wychodząc
nie stajni ptakat rzeownie,
tak mu riał byto & opamerai tak
rajmujące krówie towarzystwo.

Ubrawszy się, przed samą 7-ga Ja
sia tylko przez 8 minut ką-
patam, poczem rjadł kasankę i
poszedł spać. Talusia rai jsié
poszła. Pavarz po obiednie Mie-
cio pojechał do Przemyśla, a
Talusia z Taniasia powtę do
ogrodu - przyszedłszy z ogrodu
Talusia siadła i pisze do swego
Mieczusia najutatańskiego.

Talusia dziś dosé rdsłowa - moie
dłatego, nie chodźta więcej. - Z pow-
ty jest dziś 4tes, Czas, Miewiasta
i jakas bruszynka; La Pologne
devant les consequences des Trai-
tes de Fienne.

Mieciu, Mieciu! wrócisz Ty w
sobotę? moie tak teshno - tak
bardzo teshno - Talusia bez Mie-

crusia tata bidnusia. — A
 co tam Dorho? pisz mój dro-
 gi. — Ksiądz dla Jasia przystat
 pieszka — ogromna ucieszka.

Tacio ~~z~~ wdociwony z Poremysla
 dziś jeszcze ma jechać do Lwowa
 a na przyszły tydzień oboje wy-
 bierają się do Karlsbadu — co
 Ty mówisz na ten nagły pro-
 jekt? — Jutro Talcia będzie pisał
 do mamy Lwowskiej i znów do
 Mierca. — Bądź zdrow mój Ty
 Najdroższy, Kochany, Jedyny — moje
 Ty skrzęciłe — moje Ty Kochanie
 lotuje Cię i szuka bardzo total-
 jaco, bardzo poczciwie — tak jak Mier-
 cubi. — A poremiegnaj w myśli Talcia
 tak jak ja ięgnam. Dobranoc — paaa.
 Twoja całym sercem Kochająca
 Bobusia, Talusia, Mierusia, Zonusia

z Krakowa

Medyka. 24 go Maja. 1861^{(49) 285} go roku
Piątek. 1 $\frac{1}{2}$ po. po.

140

Talusiu, Bobusiu, mój Ty Mieczusiu! moje
Ty Kochanie, mój Ty Mój. —

Napisata Talusia dziś do Lwowskiej
Mamy, a teraz choć kilka słówek nagrymo-
li do Mierca, bo by chciała, żeby Mierc
jutro rana odebrał drugi list od swo-
jej Łonusi. Talusia wczoraj wieczór była
na Majowem nabożeństwie ale wczesnie
wyszła, bo jej się słabo zrobiło, chociaż
niekhecrata. Dziś już Talusia niepójdzie.
Wóciwory w koscioła zastatał jakiegoś
advokata Lewickiego którego przyjechał
do Mierca w interesie sprzedania wsi
Białej w Przerzowskiem, a kupienia
Drohobycki. Mierc jutro jednie ogląda

te wieś. Co Ty na to? —

Talusia dziś bidniusia. — niby zdrowa,
ale źle spota i bardzo jej się
spać chce. Jaki dziś także trochę
marudzi, napuchnięte ma dęgi — mo-
że się rąb wyktuje. Ma lekką go-
rączkę, ból głowy, i ciągle rączki
ptaczą do buri pakuje. —

Przynosili tu dziś jakiś list do
Bobusia z Twrywera od jakiejś
pani — nieprzejtam go mówiące
że liż niema, w domu a ra kiebie
listów nie odbieram. —

Dziś z por-
ty jest Buas, "Głos, Tygodnik, Czyn"
i jakiś list do kiebie z
Husiatyna. — Jutro wyjeżdżam konie
do Przemysła, może mój Bobus,
mój Miecz przyjedzie, ale jakos

niemam dobrego przecucia.
 Listu od Mierca niebyto dziś -
 niedręcny Bobus - nieistota Talu-
 si. Talusia wczoraj pisala do
 Mierusia. - Bada rdow Mie-
 cru - paaa - tutaj Talusia
 szukam cie i ciotke z ciotki
 sny. - Bog z Tobą moje
 skroście - moje Ty Trochanie
 Dobranoe już naprzed mówie -
 paaa. - Twoja całym sercem
 Kochająca cie .

Flacja Mierowa
 Mierowa Bobusia.

278



Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured by a black mark.

RECOM.

recommandiert.



Handwritten name: Pawlikowski

Handwritten address: ul. Krakowska 9590

Handwritten address: Włocławek



do Rzeszowa

299 (50)
Medyka. 5 go Czerwca. 1861 go roku.

Środa. 10 ta rano.

142

Mieciu! Mieciu! Bobciu, Bobciu! mój
Ty totany, totajacy! Mój Ty! —

Już Talusia wstata, rjadła śniada,
nie, a teraz już siedzi i pisze do
Mierca. Talusia zdrowa i Hłas też.

Wierodaj wócietyśmy obie z Hanicą
dopiero o wpół do tej do domu.

Talicia szukała sobie kapelusza ale nie
znalazła, wyrzosto pastustwo. — Tufi

ta Talicia dla Mierca po kawałku
podszewki pod rękawy do swodutów

i pantofle. Dziś się już ranny
swoducik i pantofle podrywają.

Smółka czarna dziś się będzie obijać,
ale różowem. Czerwone bardzo dro-

gie, po 3 reńskie Tokieć — niebieskie
go kolos orkadny, mafirowego

288 niema, a różowy kolor przesłony
ny i cała parada tylko 1 r. 8 d.
kosztuje. — Kupiłam jeszcze
sanskich do obszycia taśmy do ^{drum}
ka i różnych ingrediencyi wło-
nowych, paciorkowych i jedwa-
biowych & na stoleczek pod nogi
któren & myślę dla Mamy Krakowskiej
na imieniny kaftować. — Chciałabym
i dla Lwowskiej Mamy co zrobić,
ale niewiem czy jej było potrzebne
sta drogę kupiłyśmy sobie po ka-
wałku kiełbasy, 2 buteczki
żydowskie i 4 pomarańcze. To
ostatnie sbytek — ale wż. kiedy
się Talusi dwoj i matęj tak po-
maranery rachciato, że dwoj wż
się niedobrze robito, a matę wż
skakata & niecierpliwości.

Przyjechałszy z Przemyśla Talusia
i Tania ubrały się i zasiadły
do roboty — Talcia już tym warem

nie do ponia, ani do trze,
wienka, ale do ~~paftu~~. ²⁸¹ ¹⁴³ ^{ca}
Tych dniach gawożny, plecie
coś ustawicznie; weworaj pwner ca,
Ty dzień dryptat po pokojach i
ogromnym głosem wotat, tra-tra-
tra — o wcale niekile wyma,
wiazje — dziś już moje lepiej odemnie
Wierowem Tanie głowa bolała — o
trzy kwadransy na 10 ta już by,
Tyśmy w tońku; Tania spała, a
Talcia, Krystynie jeżerze p' bli
z godzinę czytala. Tanie spa
w raniem ne mna i już się tym
raniem na myśla nie pawanturowa
Sa: p' jej wyrażenie! — Myślisz Ty
Mieru o Talcii, to tase Ty Ja?
Totaj, totaj, bo bez Twij miłosci
coń by się stało z Talusią — serce by jej
pekło. — Bądź zdrow — pawa Bobusieny
dzień dobry Bobusiovi, Bobusiu! Niech
bari. — Twoja całym sercem totajaca
lic Louisa, Talusia — Bobasia. >

Мискогосударство Павличковска
губернии - Мещеры.

Franeo-recommandit.

Микошлав Павличковски

в Кривоше.

Poste restante. Bahnhof.



Medyka. 20 go Czerwca. 1861.
Czwartek. 5 ta po n.

144

Mój Bobusiu! mój Ty Kochanku!
mój Ty Miercu! mój Ty Mój! —

Talusia i Tas zdrowi. Staś nie
nie kaszle i codzień więcej sam chodzi.
Wczoraj wracając z powroty do domu
indybatam Jarka ktoremu przyje-
chawszy do Medyki gonit lię
ale już po niewczasie. Przykro
mu że się z Tobą niepożegnali,
bo się naprawdę wybiera do
Belgii — zdaje mi się jednak, że
się jeszcze zatrzyma. — Paciowie
nieprzyjechali i jeszcze przedko
nieprzyjadą. Hanna będzie się
kapać w Dunajcu przez parę
tygodni, i mają w tym celu wy-
nająć jakiś domek w jakiejś wsi
nad Dunajcem leżącej — a o milę

tylko od Jurajca Tarnowa
 oddalonej. — Stwierca Anusia odda-
 lona — Jarcho niee przyjechał
 by zrecny Hani od niej odebr-
 a owar, by się dowiedzieć o-
 go, o tej konferencyi z Thier-
 bowskim — bo list Wisniew-
 kiego tak był lakoniczny,
 że nie rozumieć niemogli
 z niego Paciowie. — Powiada
 Jarcho, że Niccio bardzo zgr-
 ziony, że sprawa z Thierbow-
 skim i niespokojny. —
 Jasiowi opra się nieprzyjęta,
 niewiem czy się doczytał
 tego w liście Hany, że na
 tę konferencya, zaprosiła
 Niccia i Rafalów do siebie
 i dlatego chce bym ja przy-
 jechała, by widzieć wszystko

swe dajeci prócz Grzeni
 rydomadnane, choć na dni
 parę, jak dawniej u siebie
 Wacpie, żeby Micio chciał
 jechać do Kadziukowa - choć
 po prawdzie zdaje się, że
 mógłby - skoro Daischo i
 Paulinka rdrowe. Mamie prócz
 tego będzie gdy jej tego odmó-
 wi - namawiaj Go Bobusie-
 ko. - Ja niewiem co zrobić -
 chciałabym widzieć Mamę i je-
 chać z Wandrą i Miciem
 a znówu żal mi od Miewa
 dalej odjeżdżać - żal mi domu
 boję się sam jechać z Jasiem.
 i boję bez Jasia - jedniem
 słowem - Jalecia teraz tak
 jak osioł w bajce - w to-
 osiołkowi w r Towy danu

Mój Bobusiu - zdecyduj za mnie
 a ja w ochotę zrobię cokolwiek
 chcesz - bo sama boję się
 zdecydować. - Ten pakiet ode-
 statam do Hurka - papierów
 jeszcze nie oddałam Wisniewsk^{kiej}
 mu - bo go niema.

Bobusiu - pisz do Talusi - bo
 Talusi bardzo tęskno - pisz pro-
 sze ja lubie - mój Totany - Ta-
 łajcey - Bada zdrowo mój Ty
 ukąprowy, Jedyny - Dobranoc
 paca - tutaj Talusię - pobła-
 gostaw - buzi jeszcze.

Twoja całym sercem, całą
 siłą kochająca Cię Zonusia

Bobusia Talusia

Talusia jednie się kąpać

Medyka 21 go Czerwca. 1861.

Piątek. 4 $\frac{1}{2}$ po poł.

146

Mój Ty Najdroższy! Najmilony!
Jedyny! mój Ty Mieczu! mojej Ty Srebrzynie!
Jutro dwa lata się skońca
jak przyjechałam po raz pierwszy
do Medyki, do naszego domku, tak
dziś ulubionego. Mój Mieczu co
ci powiem w przedwień tej dwa-
letniej rocznicy? Ty wiesz co ja,
myślę i czuję — na co więcej pisac
ci, że cię kocham mój Mieczu-Ko-
chanku — Ojciec moich Dzieci —
dziś dziesięć kroć więcej niż wtedy²
na co ci mówić — nie żaden ką-
tek domku naszego jest nam drogi,
i niechętne — z płacem pewno i
iżalem wielkim op ramienie go
na nowy kiedyś — Srebrzynie jestem

i dziś po Bogu - Tobie na to
 szczęście dziekuje - szczęścia ^{meo} na ród,
 no ramieniu bym niechciała. - Mój
 Mieczu - mój Drogi - Ty pewno
 jutro niebedniem miał czasu
 nawet pomyśleć o mnie - a ja
 cały dzień myśleć - cały dzień
 tęsknić będę - bo bym w tym
 dniu tak chciała być z Tobą. -
 - Wczoraj kapałam się po raz
 pierwszy - tylko 5 minut - tak jak
 karano. Zdrowa jestem zupełnie
 i nasze drugie małe Bobo ska,
 całe dziś bardzo żywawa - jak nigdy
 jeszcze za życia swego. Jaki ^{nigdy}
 wczoraj jeździł ze mną do sa,
 ni ale się jeszcze nie kapał -
 tylko bawił się bardzo głośno
 w nadbrzośnym piasku i w
 najlepszym był humorze. -
 Teraz się zupełnie w innym
 miejscu kąpie niż przód.

daleko gdaies' ań na Torka
 mi. Nad brzegiem jest z galerii
 altana, a dalej buda z lawez
 kami - do samej wody sień.
 ka grubo wysypana trawa. Bar
 dzo dobre - nie sie nogi wy
 chodząc w piasku nie walają.
 Wznowaj tutaj zrobić brewerię
 z kucharkiem i do tego stopnia
 sie posunąć, że mu narucit
 kwadrans - wskutek czego Jozef
 oddat mi klucze od lamusa
 i lodowni, niechcie sie ciągnąć
 na siebie niewyżek podjęwien
 ani obmowy. - U Tagodritam jak
 mogłam kucharkna, bo wiem jaka
 mi wielka z tym wygoda, że
 lamus i lodownia pod jego opie
 ka, gdzie wśrodku utrzymuje
 wrotowy porządek a ja męczyć
 sie i tanie niepotrzebuje. - Tu
 toniemu rai' powiedziałam wez

Towato - żeby przynajmniej
 przy końcu cicho siedział & nie
 wypowiadał nikomu ^{wojny} i do ^{nie} swoich
 rzeczy się nie mieszał. - i dlatego
 się koniecznie chce przed sym
 oddać a tu się właśnie wczoraj
 przychodził ten lokaj od Gumba,
 rzeńskiego i wydał mi się niemiły
 to tylko ile, że romanaty. - Trafia
 mu się służba u Borkowskich,
 pośrednio więc jeszcze tam się do
 wiedzieć, czy go nieprzyjmą & na
 na - jeżeli nie, to tu powróci i zgło-
 dzi się jako kawaler. Jeżeli ten
 lokaj na próbę - na miesiąc. Jeżeli
 zostanie u Borkowskich, to powiadzi
 tam Antekowi, że ^{musi być} zostanie - a
 do powrotu naszego ze Lwowa,
 Bądź zdrowi mój drogi, kochany Mie-
 szu - mój Ty Bobusiu. Dobranoc
 paca. Legnam, się tysiącem uciekłam.
 Bóg z Tobą mój Przyjacielu. - Two-
 ja na wieki Kochająca Cię
 Jasieńki Taty Talusia - Bobusia - Mieru-
 caduse. -
 dia Zonusia.

garbka
 miodu
 kawa
 porcelanowa.
 Jutro
 do Mamy

Madama

(53)

Medyka. 24 go Lutwca 1807²⁰⁷ g. r.
Poniedzialek. 148

Mój Drogi, Jedyny, moje Ty, Sreńscie, mo-
je Ty Tycie. mój Ty Mieczu. —

Talusia i Hraś oboje zdrowi, tylko Ta-
lusia niewesota i jakas' nieswaja. List
Mieczu wczoraj odebrałam ~~to~~ ^{to} krótkie i ca-
nieśki, choć się trochę ^{po} katurkwatam
Mieczu niedrowiem i gniewem Mamy
Lwowskięj. Pewno tam Miecz się nastu-
chał równych rzeczy o mnie i na
mnie — ale mniejsza tam o to skoro
sumienie czyste. — Mama Krakowska ^{nie} w-
nieś dnia pisała o jakimś niegościnnem nastę-
pnym pryncypie Karwickich — widac jakieś
plotki Karwicy rozsiewają po Kra-
kowie. Skoro tak radzi Bobuś, więc

pojedzie z Wandrią, ale niewiem
 jeszcze czy sama, czy z Jasiem — na
 każdym sposob 1 go Lipca, już będzie
 w domu. — Mama z radni byś jechał
 do Szcrańnicy — a stamtąd do Kryn-
 nicy; mówi, że jeżeli byś się namówił
 toby i ona pojechała może — a tak
 sama nie pojedzie. — Obiecał mi Mier
 poradzić się kogo we Lwowie — spo-
 dziewam się, a nawet pewna jestem
 że dotrzyma — jeżeli więc kogoś ci
 do Szcrańnicy, to jedź mój najmil-
 szy. Przykro i smutno bardzo było
 by mi bez Bobusia, ale jakiejś próż-
 ności bym się nie zgodziła. Nie wiadomo
 by ostatecznie zdrowie kąpię.

Stranij sie moje Ty bracie, o ile
możesz w tym Lwowie, stranij sie
o ile li obowiazki pozwalac na
to beda, bo zdawies. Twoje - zdaw
wiem i spokojem moim.

Jeżeli sie dobry trafia lokaj tego
przyjmij i donies mi radek o
tem, bym już ja tu nieprzyjmo
wata. List do Namy sie znalazł

i radek tego samego dnia go
postalam, a listu wisiszego
Namy - widac, ze go już odebrata
Jas już prawie zupełnie sam cho
dzi a je bardzo malo swoim ruy
erajem, i onego mi sie zdaje, ze
znacnie chudnac zaczyna.

Traskawek dziś z ogrodu przynies
 li 2 półmiski - w sobotę nie było
 jeszcze tyle - byłabym Namie
 postata. - Wzoraj utopił się cato,
 wieki w jeziorze za ogrodem, wy
 obrat sobie jak mi było i jest jeszcze
 niewidzialny go, ciągle go widzę.
 Teraz dziś w nocy ogromna była
 burza, deszcz niebardzo wielki
 ale gromoty i jakiś taki szum
 w powietrzu, jakiego nigdy nie
 słyszałam - straszno mi było dziś
 w nocy samiej bez Miecra. Dziś
 niepojadę już kapał bo nowo grzmie i ar
 ciemno w chmur. - Naj Boże dziś 24 ty - jak
 że to daleko do 3 go Lipca - bidniście Polusie,
 bądź mi zdrow - niech ci Bóg dopomaga we
 wszystkim poruczeniem i przytęczeniu - niech
 ci się przesceci. - Dobranoc - pada - pobto
 gostam Talcie - nie maciater wzoraj płogo
 stawić, bo mi czegoś bardzo smutno. Dobry
 jak się masz. - będzie niespokojna. - Twoja
 Talusia Zonisia

Do dwowa

298

(54)

Medyka 25 go czerwca. 1861 go roku

Wtorek 5 $\frac{1}{2}$ g.p.n.

150

Mój Ty Najmilszy, Najdroższy, mój Ty
Bobusieraku - mój Ty Tatusiu - ~~o~~ mój
Ty Mój. —

Tuś już Talcia druczna, już się nie
maże tak jak wczoraj, już jej lekko
na sercu, a to wszystko list. Nie,
era tak szczęśliwie przemienit. Nie,
rdzów to i Talcia rdzowa, Nie,
wesół to i Talcia wesola, Nie,
wi się wiedzie, nasz górą - toż nie,
erowej serce rośnie. Szczęść Nam
Boże we wszystkim co pożyteczne
poeciwe, ale daj Boże by jak naj,
przedniej poeciwa drogą wszyry
sali zgodnie, razem. Lichawam
bardzo - kto teraz będzie przesem.

paaa Bobusienku Dobranoc - już Talusia musi jechać się kapać; bo się chmu

raz - może potem deszcz będzie. -

środa. 8 ma rano. - Dziśndobry Mieta

a widnia - Talusia już wstata i p

do Mietaa ponieważ i kiwając się

bo że jeszcze się dobrze nieobudziła

ledwo oczy przetrzeła, ale chce by

list ranniejszą odwiedzić poczta. -

Wczoraj wieczor depeszę odebrałam ale

bez znaków, co mnie bardzo cięży,

bo choćby to był znak tylko

tak sobie - to jednak przyniby

mi byto go nieustuchac, a jechać

niemogę, bo jaś znów miedziow na

rabki - ma diara. Mieta się tem co

turbować, bo jak wiem to dopomaga

do przedniego wyktucia się - jednak

jechać niemogę z nim, a bez niego

go takie nie, bo Astanawiciowa

ostać z nim czasem niema, uderza

choćby i miała, tobym była niepo

to się tyje jak się wiesz nie ma onko

to nie to macy i nie macy ... list miał nic nie

297



Mieszko Janowski Pawlikowski

REC. OM. 1879



Mieczysław Pawlikowski

we Lwowie.

Ma placeu Izdyndanda, w domu, nad kuratoriją Hemyka



do dworu

(55)

299

Medyka. 28 go brudca. 1841go

Piatek. 152

Bobusku, Mieczusku, mój Ty Mi-
lusku; mój Ty serce, moja Ty Duszo
mój Ty Najmilszy - mój Ty Serdeczny
- mój Ty Mój! —

Wczoraj o 4 ej rano przyjechała Wanda
i Miecio. Wandzie księżna Sapieżyńska, pod
sam próg do nas przywierała, bo
oczyniście powóz przez całą noc nie
czekał. Nie podniosłam w tym razie Two-
go udania, i znalazłam Wandzie
bardzo mierną i osłabioną - mo-
że to ja droga tak zmęczona, ale
formalnie satacała się. Poeciwa
i kochana jak zwykle - czemu
ona nie żona Horocha, miałbyś
my ja tak blisko. — Miecio, dwa

rany większy gadatywas niż kie-
 dykolwiek, nudnaw dla mnie w ten-
 niejszym stanie zupełnie do nie-
 sienia - ta Paulinka, to święta musi
 mieć cierpliwość. - Nasz Jas Wandia
 bardzo polubił, zaraz do niej poszedł,
 na Mieria nas bardzo był miłaskaw
 i z płacem od niego uciekał, co
 Mierciwi u baby, oczywiście bar-
 dzo stał data rekomendacja.

Wbij pojechaliśmy z Wandią ka-
 pać się do Sanp, a z tamtąd po-
 jechaliśmy do Przemysła i trafili-
 my w sam czas na koleją. - Na
 kolei witat się z Wandią i Mierciem
 Mierystaw Borkowski - mnie ra-
 petnie nieporozat - widzieli Mierci
 mówisz, że Talcia ładna, a Talcia
 przecie musiata porządnie rbrzyd-
 nać, kiedy ja ludzie nieporozaja.
 Zawito mnie to moje inkognito
 ale mnie Wandia później rda,

dnia. — Tris' po raz trzeci przeszedł
Jasia, mimo tego, że niejest zdrow
zupełnie, bo bardzo ospa panuje. —
Zupełnie świeża re Stein am Anger
była krowianka — Halporn razem
z innymi Jasia tris' jeszcze na kilka
tygodni wyjechał do Tryskawca,
widział więc mój Bobusia, że nie
mógł być rękawic, bo potem
i nasrepić niebyłoby komu. Bidnia
sia była Talusia i Staś bidniusi —
Halporn gwałcił się, i tak jak
zwykle nie mógł sobie poradzić, a
Jas' przez cały czas od przytomności
z krowką i ptaczką odchodził — jeszcze
nigdy tak nie kłóczył. Wyobraź sobie
jak mu musiałoby być miło,
kiedy Jarko wiekło z pokoju, tak
mu malca naszego żal było. Teraz
już w najlepszym kumocie Jasiak,
ale przez kilka godzin potem, we
śnie nawet był niepokojny. —

Talusia zdrowa, tylko skoki drugiego
 maleństwa radniwiają ją, p bo prze-
 cie przyrody w tym miesiącu nie,
 byto jżone takich hulank i
 wierzeń jak teraz - może to będzie
 Dwie. - Mój Ty Mierciu Kochany, przy-
 jedź we środę - tj. 3 go do Talusii
 Przyjeźdź, przyjeźdź mój Najdroższy, bo
 mi bardzo smutno i tęskno za
 Bobusiem - codzień gorzej. - Niemiatam
 listu już 3 dni - może jutro będzie
 dathy Bóg - bo przykro bez wieści.
 Czy przyjąłeś lokaja, tutaj jutro
 a najdalej w Poniedziałek, odkodni, je-
 żeli Bobus przyjął, to mogłby przyje-
 chać z Jeroftejem. Jeżeli Niemiat
 su o tem myśle, to możeż o to, można
 się będzie tymczasem obejść, Wojciech
 na teraz kiedy, niema nikogo zupełnie
 wystawca. - Bądź zdrow mój Ty Najdro-
 szy Najmilszy - tutaj Talusia i pisz
 choć po parę słówek. - Dobranoc -
 paaa - paaa Bobusiewku.
 Serżkam cię i całuję z całej duszy, z całej
 go serca - apetyt mi nie zbiera, na Mier-
 cnową buzię, a ta nie z tego. -
 Twoja całym sercem - na wieki
 Kochająca cię Talusia Bobusia, Mierciu
 2011

Medyka. 30 go Czerwca. 1871.
Niedziela.

154

Mój Ty Drogi, Kochany, moje Ty
Sreńskie - mój Ty Mój. -

Bobusiu - Bobusiu, nie to tak Ty Tak
si - oj nie. Jak byś total, to byś napi-
sat choć dwa słowa, to byś wie-
dział, że Twoja Bobusia tęskni, że
się niepokoi o swego Mierną.
Klituj się, napisz choć słów parę,
bo mi bardzo smutno. - Talcia wdro-
wa tylko mierna, ale jaś ciał-
gła ma diaryę, jeśli prawie nie
niechce, mimo tego w najlepszym
jest humorze - figlów pełna głowa.
Zdaje się, że i w tej opy nie niebe-
dzie. - Wskoraj musiałam zaprosić na
obiad księżę co przyjechali na odpust

był ks. Zelitarski i Krynicki - nie
 powiem bym się ubawiła w ich towa-
 rzystwie - gdyby nie ks. Michna i Jaska
 to niewiem co bym z nimi zrobiła.
 W tym tygodniu, dwójce rusinów tu w
 Medyce, przeszedł na Łaciński obrządek
 i ksiądz powiada, że ich więcej będzie
 bo się już wielu prosi. - Byli tu tak
 „ że wczoraj Józefowie ze swoją córką, Jak
 brzydkiego dzieciaka, niewidziałam odhad
 żyje - niebode li go opisywała, bo i
 tak mi ciągle przed oczami stoi, nie
 mogę tego widoku z przed oczu
 odprędzić, choć tylko raz się spojrzeć
 Tam, Medajczyno nam Bona takiego
 dziecięcia, jednakże niech się dzieje.
 Wola Bona, ja i takie kochać be-
 de. - Pisalam do Mamy Krakowskiej
 wymawiając się z tego, że nieprzyjecha
 Tam, spodziewam się, że mi nieważ
 nie tego za rękę, bo miałam, stus
 powody.

Był ks. Zelitarski i Krynicki - nie powiem bym się ubawiła w ich towarzystwie - gdyby nie ks. Michna i Jaska to niewiem co bym z nimi zrobiła. W tym tygodniu, dwójce rusinów tu w Medyce, przeszedł na Łaciński obrządek i ksiądz powiada, że ich więcej będzie bo się już wielu prosi. - Byli tu tak „ że wczoraj Józefowie ze swoją córką, Jak brzydkiego dzieciaka, niewidziałam odhad żyje - niebode li go opisywała, bo i tak mi ciągle przed oczami stoi, nie mogę tego widoku z przed oczu odprędzić, choć tylko raz się spojrzeć Tam, Medajczyno nam Bona takiego dziecięcia, jednakże niech się dzieje. Wola Bona, ja i takie kochać bede. - Pisalam do Mamy Krakowskiej wymawiając się z tego, że nieprzyjecha Tam, spodziewam się, że mi nieważ nie tego za rękę, bo miałam, stus powody.

Napisz Bobusiarku kiedy wrócisz, na
 pisz mój Najmilony, przynajmniej cię
 szyć się będą nadwiera. Czy tylko
 2 sesyje będą Towarzystwa Kredytowego
 bo mnie tu strasza, że w tydzień
 potrwają - czy to prawda? G. niechby
 była nieprawda, bo mnie już bardzo
 tęskno za Mieczem. - Co to za małe
 ogłoszenie było ^{we} wczorajszym Kuryerze
 Przeglądu? - przyznam się, że sensu nie
 taki ~~głupstwa~~ ubliżają powadze
 literackiego dziennika. - Zadrwił się Bobus,
 że na Przegląd krytykę będąc tak wiel-
 ką jego przyjaciółką, aże to prawda
 że się zanadto teraz bawi w płaskie
 i nie dowcipne dowcipy. - Bądź zdrow
 Mierzeu mój - Bóg z Tobą, Kochaj
 Talusię, pisz do Talusi, bo Talusia
 bidnusia - doprawdy. - Dobranoc
 Bobusowi - pawa - daj busi, i
 Taphi i oia - taat. - Pawa -
 Twoja całym sercem Kochająca
 cie - na wieki Twoja
 Bobusia, Talusia, Mierusia Łomka

żebyś wiedział jakże ten przymiomy, który
 nie wiadomo jak się nazywa, ale jest to
 pewnie jakiś rodzaj kłamstwa, który
 ma na celu tylko to, aby się bawić
 i nie robić niczego, co by miało
 jakikolwiek sens.

306

Pauli Kowalski

Francis-recommendist.

RECOM.

Mieczysław Paulchowski

we Lwowie

Na placu Ferdynanda, w domu nad Kawiarnią Główną



do dwowa

(57) 307

156

Medyka: 2 go Lipca. 1861 go roku
Wtorek.

Kładnij mój Bobusieczku drogi, co
robiam przed chwilą? oto plewiałam
gazon swemi własnymi rękami, — po
deszczu, tyle chwastów wyrosło, że już
nie mogłam na to, patrzyć i z praw-
dziwą namietnością chwasty wyrzy-
watam, a to nawet z pomocą
Jarha i księdza. — Bobusieczku, Za-
biska-wiesz Ty, że ja od Jarha w trik-
traka 200 wygrałam. — Talusia Bo-
busia dziś wesota, bo pisała list
od Misera, w potawie rychty przy-
jazd obiecujący, a Itasio od weso-
raj zdrow zupełnie i w przednie-
nym humorze. Jedna ospa się nie przy-
jechała, a druga. może — wielkie może!

Na drugim nacięciu zrobił się mały
ki przorytek, ale ten od wewnątrz cią-
gle małeńki - nie się nie powiększa
nie wiem więc, co z tego będzie.

Mieciu, Mieciu - kupisz Ty mi pióro
bo już naprawdę nie mam czym
pisać. - Długo tu u nas przez 2 dni
padat, aż inaczej wszystko po nim
wygląda. - Kłusznica podniekowata
na stwie - idnie na ma. Antoni
dziś odszedł, będzie u Borkowskich
w Kormanicach. Będzie się Bobus śmiał
ale nimo wszystkiego - rób mi go. -
Mieciusi - nasz Jas' będzie pościwy.
Przyszedł jakiś biedny szlachcie i ja
mu w obecności Jasia dałam wspomo-
żenie; Jas' właśnie w tej chwili trzymał
butkę w ręku, ^{którą, jak się pamiętam} i wrócił go placem,
czego bez żadnej namowy, i prosił
dać mu pół tej butki. Gdy ro-
baczy trzoda biegnie do mnie wo-
łając „daj, daj, gaga” - co ma znacze-

grajac, i p'oty nieustapi p'otki ma
 niedam krajeaca, ktorego naraz
 z wielka nieecha niesie drinadowi.
 gdy ma batke w reku nieday drokiem
 bedac, to naraz drabi i ruzec, cie,
 szac sie ogromnie gdy jedna.

Wracaj juz, wracaj Bobusiu, bo mi bar
 dzo testno — juz d'urij ciekac z'
 wesota mina, niemoga, i niewiem
 czy dalej potrafie byc tak grzechna
 jak dotad. — Bada zdrow moj ka
 milski kajdrozary, moje Ty
 szerecie — moj Ty Moj Dobranoc
 paaa, tutaj Talusia, — Bobusiu
 Bobusiu — a kuz taka, bo juz
 nie niema d'is resota list ra
 p'ieretuje. — Dobranoc, Poblogostaw
 tam Talie i Tasia, i mate Bobo.
 Twoja catem sercem kochajaca
 cie — na wieki Twoja

Bobusia, Talusia

Mieusia Tonusia,

310

Mieczysław Pawlikowski

recomendiert.

RECOMANDAT

Mieczysław Pawlikowski

we Lwowie.

Na placu Ferdynanda, w domu nad karczmą Henryka



Do Luwra.

311
(58)
158

Medyka. 5go Lipca. 1861go roku,
Piątek.

Mój Ty Najdroższy, Najmilszy - moje
Ty Kochanie - mój Ty Mój.

Talusia przez dni parę niepisała do
Miecia, bo się go już z pewnością, lada
chwila spodziewała. Dłusiejszy list roz-
wiat me nadzieje, od dziś więc znova,
niebędę się spuszczała na moje prze-
caucie, i pisać będę godziennie. - Talu-
sia bidniusia; najpród wczoraj wieczór
tak jej było zimno, że przykryta dwo-
ma kołdrami, jeszcze się trzęsła, - potem
ledwo nasnęta obudził ją jas wielkim
placem i kocykiem i całą noc spać
nie dał - aż rano biedny nasnęta, jedna
ospa przyjmując, ma się, ta rączka
go więc boli, ma od dwóch ma go,

rączkę, niespokojny - po nocach niesy-
 piał. - Talusia od 5'ej spała do 10'ej, bo
 ja nikt nieobudził - teraz ja głowa
 bardzo boli, nudzi ja, w oczach się imi-
 i niewiedzieć dlaczego ledwo nogami wto-
 czy. Pochodzi to może z raną twardego
 snu rannego a może z przeziębienia. Dziś
 jaś udławił się kawałkiem jabłka, ja
 zaś widząc go przed chwilą bawiącego
 się małym kółkiem myślałam zrazu,
 że ten kórek połknął, i aż oszalałam z
 przeziębienia - nie pamiętam bym się kiedy
 czego tak przeziębiona. Najprzód przele-
 kłam się o Jasia, a potem samego me-
 go przeziębienia dla niezapobiegania
 przelektam się Bobusiątką, ono jednak
 widać nieprzelektło się wcale i skacze
 sobie w najlepsze a jego skoki uspa-
 kają mnie i wzdławiają, lepiej mi
 teraz niż przynędy było - nie mi nie-
 będzie Bobusia - czuje jak zdrowieje -
 nieturbuj się - niegniewaj się na Talu-

się — Talusia tylko w pierwszej chwili
tak strach owtadnat, że nie była pa-
nia siebie, na chwilę upamiętała
się i dla miłosa drugiego swego dzie-
cia, umiała nakarać sobie spokój.
Jas wypluwany jabtko smiał się ser-
decznie ze strachu stacerających go.
Jas dziś przy obiedzie dostał biskopika
ryadtorzygo, przyszedł prosić a drugi wotając
„baba” — dałam mu drugiego którego
natychmiast babie wpackował do ust,
potem tak jak jescene łowiego się na-
part i tak samo jak babie Wójciško
wi ofiarował a nakarmiwszy siebie
i drugich bez niczyjej namowy poca-
łował mnie w rękę i wyniósł się
na drzewi. — Nikomu nie da się prowa-
dzić — sam toczy się jak kula — tak
bardzo, prędko, że aż strach zbiera
patrzyć. — Wój Bobusia, wracaj,
wracaj. bo mi bardzo smutno i tęskno.
Przejeść się może już raz skonczyły

te obrady matre. — Mamie musi
 być przykro, że u niej nie bywasz
 gdyż choć na chwilę Bobusie, to
 bardzo będzie ciy kumot jeżeli po-
 jedziemy. — Miałam dziś list od Mamy
 Trakowskiej, właśnie pisze że
 niedługo. — Przyjeżdżaj — przyjeżdżaj
 do swej Talusi. — Bądź zdrowo
 Jedyny, Kochany. — Ty Mój Ty
 moje serce moje. — Bądź mi
 zdrowo — Bóg z Tobą mój Mieru,
 Legnam cię serdecznym uściskiem
 Twoja Talusia Bobusia. — Mieru
 sia Lonusia. Twoja na
 Wietki
 Twoja.

do dworu

375
59
160

Medyka. 7go Lipca. 1861. Niedziela.

Mój Ty Mieczu Drogi, Kochany - mój
Ty Bobusiu, Zabusiu, mój Ty Kogusiu
mój Ty Totanusiu! -

Niedziela - a wiecie niema jechać
- bidnusia Talusia - tak pusto, smutno
krugoko koto niej - jeden tylko Jas'
rozwesela i nie tak powiem rozjaśnia
nasz domek - chłopcuzyna nasz drogi
Niedziela - wiecie niema - a we Wtorek
już mieliśmy jechać do Lwowa -
bo to 9 ty we Wtorek - jednak
zdaje mi się w żadnym razie to by być
niemogło, bo Jas' zdaje się jeszcze
kilka dni na swą rączkę cierpieć
będzie, i chyba przed samym 15 ym, poranna
z nim będzie wyjechać. -

M. K. 1841. 1841. 1841.

Talusia zdrowa, ale jej bardzo tęskno
i smutno. Wracaj, wracaj Bobusiu ku
do swej Talusi, do swego Tasia, wra-
caj Bobusiu, wracaj mój Mieruu do
tej, ktora sie tak kocha, jak sie nie-
kocha pewno nikt na swiecie, na-
wet matka zdrowa. — Kiebedę
dris' sturej pisac, bo mam nadzieje,
ze pisze nadaremnie, ze Mierua-
juu ten list nierastanil we
Lwowie — oby — oby tak sie stalo,
Mieruosny ten Lwow — niecierpie
go. — Bada zdrow, mój Drogi,
Kochany, Jedyny, Boog u Tobar-
niech bedzie Ty mój Mieruu.
Dobranoc — paaa. — Regnam sie
saz jesene serdecznym pocatunkiem
Twoja i catena sercem kochajaca ^{miem} sie
Bobusia Talusia, Mierusia Lonusia,

M. K. 1841. 1841. 1841.
shwili
tulaj
suty
Serer
pada
Tma
gadwina wiekrotem

317

161

know
the
day
o
ie
na
ie
na
we
stato
er
w
m
liem
er
d

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]



318



Lawli Krawyka



Francis-commendiert.

RECOM:

Nickystaw Pawlikowski

*we Lawwie,
hotel Hoffmana.*



Dwórca

(60) 319

Medyka. 21 go Wra. 1861 162
sobota. 7 ma wieczor

Mój Drogi, Kochany, mój Ty
Mój. —

Talusia i dzieci zdrowe —
Talusia w tej chwili wdoła,
Ta we spiżarni, gdzie siedzia
Ta całe popołudnie napisu"
jae każda krupkę, każdą
garnuszek — najmniejszą
drobnościkę. — Podczas obiadu
był ks. Baczyński, przed
obiadem zmieniłam dawny
sypialny pokój w garderobę
garderobę w buduar, Jasia
znow instalowałam do
jego pokoju — jednim słowem

chwili dziś wolnego czasu
 nie miałam, ale za to już
 zdaje mi się skończy się
 ran gorgariasz i będzie wy,
 godniej i ciszej jak dotąd.
 Jaki dziś przez parę godzin
 admirał obdar w przed
 poju patacu będący - te
 atke tego ogromnie go
 to bawilo. - Jutro po
 rradniej i obszerniej pisać
 będę. Dziś muszę pisać
 list wyprawiać - żeby mój
 Bobus jutro nie był o
 swoje dni i niespokojny

Spieszę się okrutnie,
 Jest tu list do Michała
 Basm. — Bądź zdrow,
 Bóg z Tobą — Kotej
 Talusie. — Dobranoc —
 pada. — Wzrostaj przed
 rześnięciem, skłony
 Tam sąsiadów — dziś
~~przy~~ ~~nie~~ ~~prze~~
 Kalam — ostate tajemnice
 Katarawy — Gregorowiera
 dziś jeszcze muszę ota
 Tapkę wykaftować. —
 Dobranoc mój Ty Jedyny.
 Twoja Bobusia — Talusia —
 Twoja na wieki Kotej,
 Jęca Lonusia. —

Pisa - bo Teskno Talci

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

do domu

(61) 323

Medyka. 2h go Września. 1861.

Niedziela. 4 $\frac{1}{2}$ popoł.

164

Mój Ty Najdroższy! Najmilszy!
mój Totany Totajacy! mój Ty Mój!

Lapki Talcia wczoraj nieskon-
czyła, bo jej się przy robocie tak
zpać kachiało, że już nie mogła
dłużej siedzieć. Tę Talcia idzie
robota bez Mierny, bo jak tak
sama eicho siedzi, to jej katar
się napada; káto wczoraj przy
kolacji, dziś przy śniadaniu i
czesaniu przecznętała Talusia wzięt-
ko czego jeszcze nie czytała
w Noworożniku, i duży ka-
watek The heivess of Haughton.

Micio przyjechał dziś o
 6 ej rano, ale spał do samego
 obiadu a dopiero o 2 ej list
 Bobusia mi oddał; — brzydki!!
 Za list paaa... Bobusiowi mo,
 wi Bobusia i catuje go w sa,
 ma rabrodziona i nawaziona
 burie. A wczorajsza Tali bar,
 grote odebrał Bobus? Ktoś Miec
 jutro? Talusi tak tęskno i
 smutno bez Miecna — wracaj
 Bobusiu jeżeli możesz do
 swojej Babusi, może już niedłu
 go Bobusiom być razem. Talusia
 fincia, głupstwo napisata, prze
 prasza Bobusia — już nigdy, nigdy,
 niebędzie tak plotta bez sensu,
 martwita Bobusia. —

Itas' umie wamie udawać psa,
 koguta, indyka, kota; wszystko
 tego się nauczył przy tym
 obwarie w pałacy. Dziwnie

325

prędko się teraz umysłowo
rozwija, ogromnie pojętny, wesoły
i wawy — aż się czegoś boję ¹⁶⁶
patrząc na niego tak w oczach
ciągłe się zmienia. Wczoraj rano
snuł się na łóżku, pod łóż-
kiem, na kanapie, pod kanapą
a wreszcie z wielkim hałasem
i wotaniem „Tata”, pobiegł
do Twojego pokoju i tam wypo-
czął swe poszukiwania; —
widocznie był smutniejszy i
często powtarzał Tata pa-
trząc mi w oczy, jakby chciał
zapytać gdzie Ty? — Bar-
dzo dno dno długo by siedziałam
w kościele, bo przed samą
mszą wzywano księdza do
chorogo — bardzo więc długo
wszyscy czekałi. — Mój Bobusienka
Kochanienku! mój Ty Koteńka
mój Ty Mój Mielunienku —

bądź mi zdrow, swobodny,
 tutaj Talusie, Tasia i jeszcze
 kogoś a przedeko prynjendraj
 do Twoich dzieci. — Muszę
 koniecznie, bo Wisniewski który
 był, powied, a Pacio sam.
 Dobranoc — paada — pabto,
 gostaw Talisę — pocatuj.
 Buri... taat. —

Twoja całym sercem kocha,
 jąca, na wieki
 Twoja — Talusia — Bobusia
 Mieczusia, Zonusia.

Mamci rączki ucałuj — czy
 kocha Talusię? Ludwikowi
 powiedz odemnie serdecznie,
 ** szczęście Boże. —

W. Luowa

327

(62) 166

Medyka. 22 go Wrzesnia. 1861

Poniedzialek Cwiecy

Miecusiu! Talusiu! mój Bobusiu!
mój Totantu! Tatusiu! Merusiu!

Jas' zdrowi i do Tatha dnis' czegoś
dziwnie podobny, do tego Tatha, co
mi go to Mama przed ślubem
całować karata, śliczny Jasiu, w
swojej białej czapce, z ramyślo,
na minka z jaką się dnis' dawal
nosić po ogrodnie; — ciekawam o
czem tak poważnie myślat, jesszem
go nigdy takim niewidziata — wy,
varnie coś pojnować i myślic'
racyna. — Talusia mufowata, Talu
sia smeczona, Talusia ipięca ale
zdrowa, i bobo zdrowe, bo skaere.
Micio wcnoraj do pótrocy gadat

niewiedzieć o czym — usta mu
 się nieramykały w różowym był
 humorze, a to ródzi mi się dlatego,
 że znalazł powolnego słuchacza
 w Nińiewskim, — a fe Talia,
 kilka godzin temu jak się spo,
 wiadota a już obmawia — a fe!
 ityda się. — Poszłam spać o wpół
 do 1'ej a wstałam o wpół do
 4'ej — rano po 7'ej już byłam
 w drodze. Hęchawszy wprost przed
 Franciszkanów i śląpawczy na
 szczęście ks. guardian, wyssowia,
 dotam się i w niespełna godzinę,
 wyszłam z kościoła swobodna, z
 lekkim sercem, poważnie wesela, ale
 bardzo głodna. — Na nieszczęście
 nie zastałam stłanowierowej, ober,
 iowa herbata nie uczyła mnie
 wcale, musiałam się więc
 kontentować bułką, kawą z kism
 kielbasy i kilkoma śliwkami.

Wstajiwszy do Brandli po bar-
 chanki, flanelki, i muslin na
 czepekki dla maleństwa, kupiwszy
 dla Jasia taką ksiżkę z obraz-
 kami jaką to, tak bardzo lubi
 i która w Kadiszwowie stała
 się niewidzialną, zostawiwszy
 w Jeleniów 1. t. na przenie-
 wanie polskich ksiżek od
 1 go Paźdź, wróciłam ra po
 12 ej do domu. — Miesio odje-
 chał rano po tej niedając
 się zatrzymać na obiad. — Dziś
 Talusia, fasole i ~~chukurudę~~ obie-
 rają — Talcia tam chodziła z Jasiem.
 Lusia przemie Talcie niektórzy
 Wojciech, Tomasz, Józef, bez roz-
 kazu, jakby swóego pilnują, i
 obietać pomagają. Słonna kuku-
 rudna, a dynie jakie!!! ań się
 setce raduje — boję się tylko
 że te ostatnie, już niedojrzej

u.
 t
 tego
 ra
 Talcia
 no,
 fe!
 w pot
 do
 Tam
 przed
 a
 swia,
 ne,
 r
 ak
 e
 bet,
 sie
 Ksiem
 kamii

zapetnie. — Mieru, Mieru,
 wraćaj — bo Talusia chce
 jak się chce Mierusia, wi-
 dzić, staryć, catować, wuc ser-
 ce Jego bijaje przy ~~moim~~
 sercu, że ar jej się ~~ca~~ dowie.
 Jak Mier jutro niepowiędzie
 to Talia ota niekonery, bo
 bez Mieru niemore kafta
 wać. — Mamie waerki ucać
 Buri — paad — dobranoć
 totaj swa totajca Talusia
 do widzenia jutro niepraw-
 dać. — Dziś listu niebyło-
 niedobry! — Twoja na
 wieki Talusia Mier-
 erusia Tronisia

Medyka 19 Grudnia 1871.

168

Mój Drogi, Jedyny, mój Ty Mój!

Talusia i chłopcy zdrowe. Tadek
dnis' wstaje w sypialnym pokoju
na firankami, bo obydwaj pokoje
dziścinne myją; Jas przyszedłszy dnis'
do Twego pokoju i spóźniony, nie
licząc niema, obwrót się do mnie z
zapytaniem: „aaa — Tataaa” a na
odpowiedź moja, że Tata pojechał
radumat się głęboko; teraz już
pocieszony w równym humorze,
biega po całym domu. Spotkając
mnie dnis' wzięła — ta sama
co postać, var z listem ze Lwo-
wa przysłała, dnis' osobiscie przy,

jechata prosiąc by męża jechali
 jest jakki wakans przyjąć za ekonom^{na}.
 Zaświadczenia ma bardzo dobre, ale
 wrażeń nam niepotrzeba, chyba,
 żeby na miejsce Michałowskiego
 jechli go trzymać niebędziecie. —
 Powiedziałam jej, że miejsca wolnego
 niemamy, ale gdyby było, a Ty chciał
 przyjąć jej męża Lissowskiego.
 to nieomieszkałam jej o tem donieść.
 Przez nią posłam ^{dziś} struchę dla Ona,
 srego — ciekawam czy mu ją
 odda. — Przynoś tu do siebie
 trzy listy — jeden od Kometa, jeden
 z Paryna a trzeci z Belgii. —
 Naj Bobusia drogi, Kochany,
 tutaj Talusie i gwedko przyjeżdżaj.

Ten mnisz, dla trzech, nie mieszkałam już z swiętymi...

(wzmianki)

a jeżeli
 ra ekonomia
 dobre, ale
 a, chyba,
 atowskiego,
 ceise.
 ca wolnego
 a Ty chciał
 owskiego
 m doniesie
 sta ona
 mu ja
 do siebie
 meta, jeden
 Belgii
 chany
 przyjeżdżaj
 w mi

Flu mmis, flu chieci, niemowiscie pur o swietlanym
 namieszaj choc' troche w ml' rownie awym

bo Ty testno bez siebie. Bobus
 Bobus, prosz ja siebie, prosz,
 nierapomnij sobie uciac
 kawateczki brody, bo bair,
 [redacted] a ja chez neby
 [redacted] byt tadny. Taku,
 a jeżeli moiesza przywier
 piot a kirkka, bo niema chem
 pisac'. Dobranoc Bobusowi,
 paada - paai - ipaaa, buwi-
 tae'. Bobtogo slaw tam
 w mysli, swoja Bobusie, Taku,
 sie, Lonusie, Twoja Totanusie
 swoje chtopaczki. Badi mi
 radtow moj Ty, Moj - moje Ty
 bronejcie - Bog a Toba.
 Twoja calem sercem, na wieki
 kochajaca cie Loncia Twoja
 Talusia, Mierusia, Bobusia.

Mieczysław Paulikowski

we Lwowie.

Hotel Hoffmann.

Wiedźnia 20 go Grudnia 1861.

Miecusiu, Bobusiu, mój Ty Totanusiu,
mój Ty Meksusiu, mój Ty mój Talusiu
Totany, Totajacy! —

Dziś pierwszy raz po 6 tygodniach
z domu przeostałam do oficyny i pataca
krotko bytam na dworze a jednak
głowa mi się kwęci, jestem tak
jako piana i nudzi mnie czegoś.
Chłopcy zdrowe, ale jaś dziś bar,
dziś nie wrotaj był raturbowany
nieobecnoscia Twoja, i wszednie
nawet pod fotelem i marmurowa
srafka, leż srafka, wotajac, Tata, Tata,
Tadzio bardzo się gniewa, jak mu
reze powijaja — kwyceny w niebogtosy,
Miecanu! proszę ja lieber przywiez
Tadziowi czarnej zelazny kwyceny

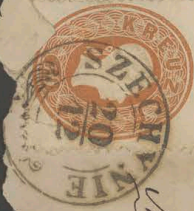
z Chrystusem, taki jak ma Jasio,
bo Tadeiowi krowyda, a zresztą
wiesz, że jabym chciała, by każde
z dzieci naszych takie miało. Tamten
kupiłam w tym samym sklepie goździki,
my kupili samowar.

Kojciech maluje ścianę i wapnem
drzewi, za brylyką, Torka, szałak
w kocio marmurkawy robi na
ścianach, mechem i watą opa-
truje okna, słowem, przygotowuje
je w oficynie, świetny apartament,
sta Basalów lub Lusów. — Od
Klandii dotąd listu niema, od Micia
takoz. — Przemyska krawcowa
całkowicie popsuła mi suknię —
znów niewinnie zrobiła 15 r.

rzucitam w błota, weno, ay ar
 ptakatom tak się smatwiram
 jabym tak chciała oszczędzić, a
 tu jak na rtośe rawsze się
 coś robi. — Już woytoko nie
 p... niatom, co tylko wiedział
 ka, ego, a teraz jeszcze powiem
 Bobusiowi, że jak Bobus jutro nie
 przyjedzie to Talcia i Ptas ptakac
 bed. Przyjedzie Bobus? mój Bobus
 mój Totany, Tatajacy przyjeździ
 możesz. — Caaa Bobusienka — totaj
 Talusia, to Talusia bez Twoego kocha
 ma bardzo by była biedna, serce
 by jej pękło. — Badi ^{zdrow} mój Drogi,
 Kochany, Jedyny, moje Ty skonesie,
 Dobranoc — paaa — Twoja całym
 sercem, całą siłą kochająca cię,
 Talusia, Bobusia, Mierusa, Ton...

338

338



Mieczysławowa Sanki Krowacki

RECOM

commandist.



Mieczysław Pawlikowski

3092 we Lwowie

Hotel Hoffmana.



Bibl. Jag.

